

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Section 0: Preloads.....	17
BALLOT: Text	17
VERXY: Text	17
SAMPTYPE: Text	17
PANEL: Long [1 .. 2]	17
ADDRESS: Text.....	17
APRTMNT: Text.....	17
CITY: Text.....	17
STATE: Text.....	17
ZIP: Text	17
FULLNAME: Text	17
INTDATE: Text.....	17
PPHONE: Text.....	17
SCIORDER: Text	17
Section A: Core.....	18
QUEXLANG: Categorical (Single)	18
HANDCARD: Info	18
SEX: Categorical (Single).....	18
CONSENT: Categorical (Single).....	18
RCONFIRM: Categorical (Single)	18
NATSPAC: Categorical (Single)	19
NATENVIR: Categorical (Single).....	19
NATHEAL: Categorical (Single)	20
NATCITY: Categorical (Single).....	20
NATCRIME: Categorical (Single)	21
NATDRUG: Categorical (Single).....	21
NATEDUC: Categorical (Single)	21
NATTRACE: Categorical (Single)	22
NATARMS: Categorical (Single).....	22
NATAID: Categorical (Single).....	22
NATFARE: Categorical (Single)	23
NATSPACY: Categorical (Single)	23
NATENVIY: Categorical (Single)	23
NATHEALY: Categorical (Single)	24
NATCITYYY: Categorical (Single).....	24
NATCRIMY: Categorical (Single)	24
NATDRUGY: Categorical (Single).....	25
NATEDUCY: Categorical (Single)	25
NATTRACEY: Categorical (Single)	25
NATARMSY: Categorical (Single).....	26
NATAIDY: Categorical (Single)	26
NATFAREY: Categorical (Single).....	27
NATROAD: Categorical (Single).....	27
NATSOC: Categorical (Single)	27
NATMASS: Categorical (Single)	28
NATPARK: Categorical (Single)	28

Ballot 1 - 2006 - Spanish

NATCHLD: Categorical (Single)	28
NATSCI: Categorical (Single).....	29
USWARY: Categorical (Single).....	29
PRAYER: Categorical (Single)	29
COURTS: Categorical (Single)	29
FEPOL: Categorical (Single).....	30
FECHLD: Categorical (Single).....	30
FEPRESCH: Categorical (Single)	30
FEFAM: Categorical (Single).....	30
MEOVRWRK: Categorical (Single)	31
FEJOB1: Categorical (Single)	31
FEJOB2: Categorical (Single)	31
FEJOB3: Categorical (Single)	31
DISCAFFM: Categorical (Single)	32
FEHIRE: Categorical (Single)	32
DISCAFFW: Categorical (Single)	32
RES16: Categorical (Single).....	33
REG16: Long [1, 11 .. 16, 21 .. 23, 31 .. 35, 41 .. 47, 51 .. 59, 61 .. 64, 71 .. 74, 81 .. 88, 91 .. 95]	33
REG16SPC: Text.....	33
STSAME: Categorical (Single)	33
CITYSAME: Categorical (Single).....	33
FAMILY16: Categorical (Single)	34
FAMSPEC: Text.....	34
FAMDIF16: Categorical (Single)	34
FDIFSPEC: Text.....	35
OCCPA: Text.....	36
MAINPA: Text	36
INDPA: Text.....	36
WHATPA: Text	36
PAWRKSLF: Categorical (Single).....	36
PAGRADE: Categorical (Single)	36
PADIPLMA: Categorical (Single).....	37
PACOL: Categorical (Single)	37
PACOLCOM: Categorical (Single)	37
PACOLDEG: Categorical (Single).....	38
PADEGHI: Categorical (Single).....	38
MAGRADE: Categorical (Single)	38
MADIPLMA: Categorical (Single)	39
MACOL: Categorical (Single).....	39
MACOLCOM: Categorical (Single)	39
MACOLDEG: Categorical (Single)	39
MADEGHI: Categorical (Single)	40
MAWRKGRW: Categorical (Single)	40
OCCMA: Text	40
MAINMA: Text.....	40

Ballot 1 - 2006 - Spanish

INDMA: Text.....	41
WHATMA: Text.....	41
MAWRKSLF: Categorical (Single)	41
MARITAL: Categorical (Single)	41
DIVORCE: Categorical (Single)	42
WIDOWED: Categorical (Single)	42
POSSLQ: Categorical (Single)	42
ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]	42
ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	42
ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	42
ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99].....	42
ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]	43
ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	43
ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	43
ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99].....	43
ETHSPEC0: Text.....	44
ETHSPEC1: Text.....	44
ETHSPEC2: Text.....	44
ETHSPEC3: Text.....	44
ETHPICK: Categorical (Single)	46
SIBS: Long [0 .. 49, 50 .. 99]	47
WRKSTAT: Categorical (Single).....	47
WRKSPEC: Text	48
HRS1: Long [1 .. 168].....	48
HRS2: Long [1 .. 168].....	48
EVWORK: Categorical (Single).....	48
OCCSLF: Text.....	49
MAINSLF: Text.....	49
INDSLF: Text	49
WHATSLF: Text	49
WRKSLF: Categorical (Single)	49
SELFEMS: Categorical (Single).....	49
NUMEMPS: Long [1 .. 99999].....	50
WRKGGOVT: Categorical (Single).....	50
LOCALNUM: Categorical (Single)	50
WEEKWRK: Long [0 .. 52]	50
PARTFULL: Categorical (Single).....	50
JOBLOSE: Categorical (Single)	51
JOBFIND: Categorical (Single).....	51
RICHWORK: Categorical (Single)	51
SATJOB: Categorical (Single)	52
SPWRKSTA: Categorical (Single).....	52
SWRKSPEC: Text.....	52
SPHRS1: Long [1 .. 168]	52
SPHRS2: Long [1 .. 168]	52
SPEVWORK: Categorical (Single)	53

Ballot 1 - 2006 - Spanish

OCCSP: Text	53
MAINSP: Text.....	53
INDSP: Text.....	53
WHATSP: Text.....	53
SPWRKSLF: Categorical (Single)	53
WKSUB: Categorical (Single).....	54
WKSUBS: Categorical (Single)	54
WKSUP: Categorical (Single)	54
WKSUPS: Categorical (Single).....	54
SPKATH: Categorical (Single).....	55
COLATH: Categorical (Single).....	55
LIBATH: Categorical (Single)	55
SPKRAC: Categorical (Single).....	55
COLRAC: Categorical (Single).....	56
LIBRAC: Categorical (Single)	56
SPKCOM: Categorical (Single).....	56
COLCOM: Categorical (Single)	56
LIBCOM: Categorical (Single).....	56
SPKMIL: Categorical (Single)	57
COLMIL: Categorical (Single).....	57
LIBMIL: Categorical (Single)	57
SPKHOMO: Categorical (Single).....	57
COLHOMO: Categorical (Single)	57
LIBHOMO: Categorical (Single)	58
CAPPUN: Categorical (Single)	58
GUNLAW: Categorical (Single)	58
FEAR: Categorical (Single)	58
HUNT: Categorical (Single)	59
OWNGUN: Categorical (Single).....	59
PISTOL: Categorical - (Multiple).....	59
GUNSPEC: Text.....	59
ROWNGUN: Categorical (Single)	59
CLASS: Categorical (Single).....	60
SATFIN: Categorical (Single)	60
FINALTER: Categorical (Single)	60
FINRELA: Categorical (Single)	60
HISP1: Categorical (Single)	61
HISP2: Categorical (Single)	61
HIS2SPEC: Text	61
RACECEN1: Categorical (Single)	61
AMINSPC1: Text	62
ASIASPC1: Text.....	62
PACFSPC1: Text.....	62
OTRCSPC1: Text	62
RACECEN2: Categorical (Single)	63
AMINSPC2: Text	63

Ballot 1 - 2006 - Spanish

ASIASPC2: Text.....	63
PACFSPC2: Text	63
OTRCSPC2: Text	63
RACECEN3: Categorical (Single)	64
AMINSPC3: Text	64
ASIASPC3: Text.....	64
PACFSPC3: Text.....	64
OTRCSPC3: Text	65
RACOPEN: Categorical (Single)	65
RACLIVE: Categorical (Single).....	65
RACDIF1: Categorical (Single)	65
RACDIF2: Categorical (Single)	66
RACDIF3: Categorical (Single)	66
RACDIF4: Categorical (Single)	66
AFIRM1: Categorical (Single)	66
AFIRM2: Categorical (Single)	67
AFIRM3: Categorical (Single)	67
WRKWAYUP: Categorical (Single)	67
WLTHWHTX: Categorical (Single).....	67
WLTHBLKX: Categorical (Single).....	68
WORKWHTX: Categorical (Single).....	68
WORKBLKX: Categorical (Single)	68
INTLWHTX: Categorical (Single)	69
INTLBLKX: Categorical (Single)	69
LIVEWHTS: Categorical (Single).....	70
LIVEBLKS: Categorical (Single).....	70
MARWHT: Categorical (Single)	70
MARBLK: Categorical (Single)	70
MARASIAN: Categorical (Single).....	71
MARHISP: Categorical (Single)	71
RACWORK: Categorical (Single).....	71
DISCAFF: Categorical (Single).....	72
CLOSEBLK: Categorical (Single)	72
CLOSEWHT: Categorical (Single)	72
LETIN1: Categorical (Single).....	72
GETAHEAD: Categorical (Single)	73
LIFE: Categorical (Single).....	73
HAPMAR: Categorical (Single)	73
HAPPY: Categorical (Single)	73
HEALTH: Categorical (Single)	74
CHLDIDEL: Categorical (Single)	74
CHILDS: Categorical (Single).....	74
AGEKDBRN: Long [10 .. 96]	75
SEXEDUC: Categorical (Single).....	75
DIVLAW: Categorical (Single).....	75
ABDEFECT: Categorical (Single)	75

Ballot 1 - 2006 - Spanish

ABNOMORE: Categorical (Single)	75
ABHLTH: Categorical (Single)	76
ABPOOR: Categorical (Single)	76
ABRAPE: Categorical (Single)	76
ABSINGLE: Categorical (Single)	76
ABANY: Categorical (Single)	76
LETDIE1: Categorical (Single)	76
SUICIDE1: Categorical (Single)	77
SUICIDE2: Categorical (Single)	77
SUICIDE3: Categorical (Single)	77
SUICIDE4: Categorical (Single)	77
PREMARSX: Categorical (Single)	77
TEENSEX: Categorical (Single)	78
XMARSEX: Categorical (Single)	78
HOMOSEX: Categorical (Single)	78
MARHOMO: Categorical (Single)	79
PILLOK: Categorical (Single)	79
SPANKING: Categorical (Single)	79
SOCREL: Categorical (Single)	79
SOCCOMMUN: Categorical (Single)	80
SOCFREND: Categorical (Single)	80
SOCBAR: Categorical (Single)	80
TAX: Categorical (Single)	81
PRTYPREF: Categorical (Single)	81
PRTYSPEC: Text	81
PRTYSTRG: Categorical (Single)	81
PRTYIND: Categorical (Single)	82
VOTE08: Categorical (Single)	82
PRES08: Categorical (Single)	82
PR08SPEC: Text	82
IF08WHO: Categorical (Single)	82
VOTE04: Categorical (Single)	83
PRES04: Categorical (Single)	83
PR04SPEC: Text	83
IF04WHO: Categorical (Single)	83
POLVIEWS: Categorical (Single)	84
NEWS: Categorical (Single)	84
TVHOURS: Long [0 .. 24]	84
RELIG: Categorical (Single)	84
RELGSPEC: Text	85
IVQRELIG: Categorical (Single)	85
CHRISTCH: Categorical (Single)	85
PROTCHRH: Categorical (Single)	85
PROTSPEC: Text	86
TMPDENOM: Categorical (Single)	86
DENOM: Categorical (Single)	87

Ballot 1 - 2006 - Spanish

OTHSPEC: Text	88
JEW: Categorical (Single)	89
JEWSP: Text.....	89
RELITEN: Categorical (Single)	90
RELIG16: Categorical (Single)	90
RG16SPEC: Text.....	90
IVQRELG2: Categorical (Single).....	90
CHRSTCH2: Categorical (Single).....	91
PROTCH2: Categorical (Single)	91
PROTSPC2: Text.....	91
TMPDEN16: Categorical (Single).....	91
DENOM16: Categorical (Single)	92
OTH16SPC: Text.....	94
JEW16: Categorical (Single)	94
JEW16SP: Text.....	94
ATTEND: Categorical (Single)	94
SPREL: Categorical (Single)	95
SPRELSPC: Text.....	95
IVQRELG3: Categorical (Single).....	95
CHRSTCH3: Categorical (Single).....	96
PROTCH3: Categorical (Single)	96
PROTSPC3: Text.....	96
TMPSPDEN: Categorical (Single)	96
SPDEN: Categorical (Single)	98
SPOTHER: Text	99
SPJEW: Categorical (Single).....	99
SPJEWSP: Text	99
POSTLIFE: Categorical (Single).....	100
PRAY: Categorical (Single)	100
BIBLE: Categorical (Single).....	100
POPESPKS: Categorical (Single).....	100
GOD: Categorical (Single)	101
RELEXP: Categorical (Single)	101
RELEXPER: Categorical (Single)	101
REBORN: Categorical (Single).....	101
RELPERSN: Categorical (Single)	102
SPRTPRSN: Categorical (Single).....	102
RELACTIV: Categorical (Single)	102
SAVESOUL: Categorical (Single)	102
RELLIFE: Categorical (Single)	103
PUNSSIN: Categorical (Single).....	103
BLKWHITE: Categorical (Single)	103
ROTAPPLE: Categorical (Single)	103
PERMORAL: Categorical (Single)	104
RELNEG: Categorical (Single)	104
BORN: Categorical (Single)	104

Ballot 1 - 2006 - Spanish

PARBORN: Categorical (Single)	105
GRANIN: Categorical (Single).....	105
GRANOUT: Categorical (Single).....	105
USCITZN: Categorical (Single)	105
FUCITZN: Categorical (Single)	106
RGRADE: Categorical (Single).....	106
RDIPLMA: Categorical (Single)	106
DIPLMGED: Categorical (Single)	107
DIPLMGEDSP: Text	107
RCOL: Categorical (Single)	107
RCOLDEG: Categorical (Single)	107
RDEGHI: Categorical (Single)	107
MAJOR2: Text.....	108
MAJOR1: Text.....	108
MAJOR2: Text.....	108
MAJOR1: Text.....	108
MAJOR2: Text.....	108
EDUCHECK: Categorical (Single)	108
COLNAME: Text	108
COLRATE: Categorical (Single).....	109
WHENHSMO: Long [1 .. 12].....	109
WHENHSYR: Long [1900 .. 2010].....	109
WHENCOLMO: Long [1 .. 12].....	109
WHENCOLYR: Long [1900 .. 2010].....	109
COLRATE: Categorical (Single).....	110
WHENHSMO: Long [1 .. 12].....	110
WHENHSYR: Long [1900 .. 2010].....	110
SPGRADE: Categorical (Single)	110
SPDIPLOMA: Categorical (Single)	111
SPCOL: Categorical (Single).....	111
SPCOLCOM: Categorical (Single).....	111
SPCOLDEG: Categorical (Single)	111
SPDEGHI: Categorical (Single)	112
RANK: Categorical (Single).....	112
SINGCHK: Categorical (Single)	112
UNRELAT1: Categorical (Single)	113
UNRELAT2: Long [1 .. 20].....	113
EARNRS: Long [0 .. 20].....	113
INCOME06: Categorical (Single)	113
RINCOME1: Categorical (Single).....	114
RINCOM06: Categorical (Single)	114
INCOME16: Categorical (Single)	115
DWELOWN: Categorical (Single)	115
OWNSPEC: Text	115
BRTHMO: Long [1 .. 12]	116
BRTHDY: Long [1 .. 31].....	116

Ballot 1 - 2006 - Spanish

BRTHYR: Long [1900 .. 1992]	116
NAME_: Text	116
RROWA: Categorical (Single)	116
NAME_2A: Categorical (Single)	117
NAME_2: Text	117
HEF5C: Categorical (Single)	117
NameGrid: Iterator	117
NAME_: Text	118
HEF5D: Categorical (Single)	119
HEF6: Categorical (Single)	119
NameGrid: Iterator	119
NAME_: Text	120
RESPNUM: Categorical (Single)	121
HEF7: Iterator	121
RELHH_: Categorical (Single)	122
RELHH_: Categorical (Single)	123
HEF8: Iterator	125
RELSPI: Categorical (Single)	125
RELSPI: Categorical (Single)	126
RELSPI: Categorical (Single)	127
HEF9: Iterator	129
SEX_: Categorical (Single)	129
AGE_: Long [0 .. 99, 999]	130
MSTAT_: Categorical (Single)	130
AWAY: Categorical (Single)	131
WHO: Categorical - (Multiple)	132
HEF14: Iterator	132
WHERE: Categorical (Single)	133
HHRACE: Categorical (Single)	133
PLHUTYPE: Categorical (Single)	133
PLTYPESP: Text	134
WORDINT: Info	Error! Bookmark not defined.
WORDA: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDB: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDC: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDD: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDE: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDF: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDG: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDH: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDI: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDJ: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDTRY: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
Section D: Networks/Groups	134
ANYNAMES: Categorical (Single)	137
LoopNAMELP: Iterator	137

Ballot 1 - 2006 - Spanish

NAME1: Text	137
MORENAME: Categorical (Single).....	137
NUMGIVEN: Categorical (Single)	138
NUMGIV6PLUS: Long [6 .. 99]	138
LoopBEGLP3: Iterator.....	138
SEX1: Categorical (Single).....	138
RACE1: Categorical (Single)	139
SPOUSE1: Categorical (Single)	139
OTHTEXT1: Text.....	139
NoMEMFRAT: Categorical (Single)	140
NoMEMSERV: Categorical (Single)	140
NoMEMMVET: Categorical (Single)	140
NoMEMPOLIT: Categorical (Single)	140
NoMEMUNION: Categorical (Single).....	141
NoMEMSPORT: Categorical (Single)	141
NoMEMYOUTH: Categorical (Single).....	141
NoMEMSCHL: Categorical (Single)	142
NoMEMHOBBY: Categorical (Single).....	142
NoMEMGREEK: Categorical (Single)	142
NoMEMNAT: Categorical (Single)	142
NoMEMFARM: Categorical (Single)	143
NoMEMLIT: Categorical (Single)	143
NoMEMPROF: Categorical (Single).....	143
NoMEMCHURH: Categorical (Single).....	144
NoMEMOTHR: Categorical (Single).....	144
CHURCHTX: Categorical (Single)	144
INFRMGRP: Categorical (Single).....	144
INFRMGRPS: Text	145
TRUST: Categorical (Single)	145
Section F: Aging	145
LIVGRAND: Categorical (Single)	145
AGELIVED: Long [0 .. 99]	145
MAYRBORN: Long [1900 .. 1992]	146
MALIVE: Categorical (Single).....	146
MAYRDIED: Long [1900 .. 2010].....	146
MAHLTH: Categorical (Single)	146
MARELAT: Categorical (Single).....	146
PAYRBORN: Long [1900 .. 1992].....	147
PALIVE: Categorical (Single).....	147
PAYRDIED: Long [1900 .. 2010]	147
PAHLTH: Categorical (Single)	147
PARELAT: Categorical (Single)	147
PARHOME: Categorical (Single).....	148
PARAPART: Categorical (Single)	148
INHERIT: Categorical (Single)	148
WORK62: Categorical (Single).....	149

Ballot 1 - 2006 - Spanish

WORK65: Categorical (Single).....	149
LIVE75: Categorical (Single)	150
LIVE85: Categorical (Single)	150
LIVEKID: Categorical (Single).....	150
SOCSECHK: Categorical (Single)	151
SOCSECOK: Categorical (Single)	151
MEDCHCK: Categorical (Single)	151
MEDOK: Categorical (Single)	152
IMMOBILE: Categorical (Single)	152
DECIDING: Categorical (Single).....	152
FINDEPND: Categorical (Single)	153
PAYHLTH: Categorical (Single)	153
WITHKIDS: Categorical (Single)	153
WOKIDS: Categorical (Single)	154
KIDSPARS: Categorical (Single)	154
HELPKIDS: Categorical (Single)	154
HELPPARS: Categorical (Single)	155
GRANKIDS: Categorical (Single)	155
SIBSPARS: Categorical (Single).....	155
Section I: Miscellaneous	156
PAYENVIR: Categorical (Single)	156
IMMAFFUS: Categorical (Single)	156
CONTERRR: Categorical (Single).....	156
HLTH102: Categorical (Single)	156
HRDSHP62: Categorical (Single)	157
HLTH112: Categorical (Single)	157
WORK102: Categorical (Single)	157
FINAN42: Categorical (Single)	157
HRDSHP12: Categorical (Single)	158
LAW52: Categorical (Single)	158
SPMEET: Categorical (Single)	158
SPMEETSPEC: Text	158
SPINTRO: Categorical (Single)	159
SPINTROSPEC: Text	159
Section L: Shared Capitalism.....	159
WORKFOR: Categorical (Single)	159
STOCKEX: Categorical (Single).....	160
OWNSTOCK: Categorical (Single)	160
STOCKVAL0: Categorical (Single).....	160
STOCKVL1: Long [1 ..]	161
STOCKVL2: Long [1 ..]	161
STOCKVL3: Long [1 ..]	161
BUYVALUE: Long [0 .. 100]	161
STOCKOPS: Categorical (Single).....	161
OPS2009: Categorical (Single).....	162
EXTRAPAY: Categorical (Single).....	162

Ballot 1 - 2006 - Spanish

COMPPERF: Categorical (Single)	162
DEPTPERF: Categorical (Single).....	163
INDPERF: Categorical (Single)	163
EXTRA2009: Categorical (Single).....	163
EXTRAVAL0: Categorical (Single).....	163
EXTRAVAL1: Long [1 ..].....	164
EXTRAVAL2: Long [1 ..].....	164
EXTRAVAL3: Long [1 ..].....	164
EXTRAYR: Long [1900 .. 2009]	164
YEARVAL0: Categorical (Single)	164
YEARVAL1: Long [1 ..]	164
YEARVAL2: Long [1 ..]	164
YEARVAL3: Long [1 ..]	165
COMPWAGE: Categorical (Single).....	165
NUMORG: Categorical (Single)	165
NUMORGEST: Long [0 ..]	165
NUMORGRANGE: Categorical (Single).....	165
WEALTH: Categorical (Single)	166
Section P: Crime/Jail (SAQ)	166
SAQMODE1: Categorical (Single)	166
SAQINTRO: Categorical (Single)	167
SAQAGREE: Categorical (Single).....	167
SAQINT2: Categorical (Single)	167
SAQINT3: Categorical (Single)	167
TICKET: Categorical (Single)	168
ARREST1: Categorical (Single).....	168
ARREST2: Categorical (Single)	168
CONVICTD: Categorical (Single)	168
LOCKEDUP: Categorical (Single).....	169
ENDSAQ2: Info.....	169
PASSWRD2: Text	169
SELFSAQ2: Categorical (Single).....	169
Section S: Validation/Contact.....	169
SPANSELF: Categorical (Single).....	169
ValIntro: Info	170
CONNNAME: Categorical (Single)	170
NAME: Text	170
CONPHONE: Categorical (Single)	170
PHONE: Text.....	171
PHONLOC: Categorical (Single)	171
PHONLOCO: Text	171
PHONNAM: Categorical (Single)	171
PHONNMOT: Text	171
PHNETYPE: Categorical (Single).....	172
REGPHONE: Categorical (Single).....	172
NEWREGPH: Text.....	172

Ballot 1 - 2006 - Spanish

CELPHONE: Categorical (Single)	172
NEWCELPH: Text	172
CALLTYPE: Categorical (Single).....	173
CALLTYPE: Categorical (Single).....	173
PANELIntro: Info	173
VERADDR: Categorical (Single).....	173
MAILAPT: Text	174
MAILADDR: Text.....	174
MAILAPT: Text	174
MAILCITY: Text.....	174
MAILSTAE: Text.....	174
MAILZIP: Text.....	174
EXPTMOVE: Categorical (Single)	174
NEWAPT: Text	174
NEWADDR: Text.....	174
NEWAPT: Text	174
NEWCITY: Text.....	174
NEWSTAE: Text.....	175
NEWZIP: Text.....	175
EMAIL: Text	175
SSNUM: Long [1000000 .. 999999999].....	175
CONTNAME: Text	175
CONTNAME: Text	175
CONTPHON: Text	175
CONTADDR: Text.....	176
CONTACITY: Text.....	176
CONTSTAE: Text	176
CONTZIP: Text	176
CNTEMAIL: Text	176
THANKYOU: Info	176
Text-Fill Variables	176
ShowPreloads: Info.....	176
currmotxt: Categorical (Single)	176
intmotxt: Categorical (Single).....	177
SectionHeader: Info	177
INTRO1: Info.....	177
INTRO2: Info.....	177
consent_text1: Info.....	177
consent_text2: Info.....	177
_spfill1: Categorical (Single).....	177
_spfill2: Categorical (Single).....	178
_spfill3: Categorical (Single).....	178
_spfill4: Categorical (Single)	178
fepolfill: Categorical (Single)	178
mom: Info.....	178
stepmom: Info	178

Ballot 1 - 2006 - Spanish

momspec: Info	178
othfem: Info	178
momsub: Info.....	178
dad: Info	178
stepdad: Info.....	178
dadspec: Info.....	179
malrel: Info.....	179
dadsub: Info	179
dadfill: Text.....	179
momfill: Text	179
occslffill: Categorical (Single).....	179
mainslffill: Categorical (Single)	179
indslffill: Categorical (Single)	179
whatslffill: Categorical (Single).....	179
wrkslffill: Categorical (Single)	179
selfemsfill: Categorical (Single)	180
numempsfill: Categorical (Single)	180
occspfill1: Info	180
occspfill2: Info	180
mainspfill1: Info.....	180
mainspfill2: Info.....	180
indspfill1: Info	180
indspfill2: Info	180
whatspfill1: Info.....	180
whatspfill2: Info.....	180
spwrkslffill1: Info	180
spwrkslffill2: Info	181
spwrkgvtfill1: Info	181
spwrkgvtfill2: Info	181
wksubfill1: Info.....	181
wksubfill2: Info.....	181
wksupfill1: Info.....	181
wksupfill2: Info.....	181
huntfill2: Info	181
huntfill1: Info	181
hisppfill: Categorical (Single).....	181
racefill: Categorical (Single).....	181
racefill2: Categorical (Single).....	181
happytxt1: Categorical (Single)	182
happytxt2: Categorical (Single)	182
abtxt: Categorical (Single)	182
_xmartxt: Info	182
xmovtxt: Info	182
taxtxt: Info.....	182
gendfill: Categorical (Single).....	182
fairtxt: Info	182

Ballot 1 - 2006 - Spanish

othdemtxt: Info.....	182
othdemtxtsp: Info	182
jewfil: Info	183
catholic: Info	183
othrel: Info	183
othprot: Info	183
baptist: Info	183
methodist: Info	183
lutheran: Info.....	183
presbyterian: Info	183
Episcopalian: Info	183
othprot2: Info	183
protestant: Info	183
spothfill: Categorical (Single).....	183
RDEGHIfill: Categorical (Single)	183
highschool: Info	184
nocolname: Info	184
rinctext1: Info.....	184
rinctext2: Info.....	184
uniontxt1: Info	184
uniontxt2: Info	184
uniontxt3: Categorical (Single).....	184
showage: Info.....	184
rrowatxt1: Info	184
rrowatxt2: Info	184
name2txt1: Info	184
name2txt2: Info	184
relhhperson1: Info	184
relhhperson2: Info	185
relhhhldr1: Info	185
relhhhldr2: Info	185
persontxt1: Info	185
persontxt2: Info	185
spouseetxt1: Info.....	185
spouseetxt2: Info.....	185
heshe: Categorical (Single)	185
hisher: Categorical (Single)	185
ENDA: Info.....	185
ShowTIMEA1: Info	185
ShowTIMEA2: Info	185
ShowTIMEA3: Info	185
ShowTIMEA4: Info	185
ShowTIMEA5: Info	185
ShowTIMEA6: Info	186
ShowTIMEA7: Info	186
ShowTIMEB: Info	186

Ballot 1 - 2006 - Spanish

ShowTIMEC: Info	186
ShowTIMED: Info	186
ShowTIMEE: Info	186
ShowTIMEF: Info.....	186
hfill1: Categorical (Single)	186
hfill2: Categorical (Single)	186
ShowTIMEH: Info	186
ShowTIMEI: Info.....	186
ShowTIMEJ: Info	186
hsethfill: Categorical (Single)	186
ShowTIMEK: Info	186
ShowTIMEL: Info	186
ShowTIMED2: Info	186
_spracefill1: Categorical (Single)	186
_spracefill2: Categorical (Single)	186
ShowTIMEM: Info	187
saqinttxt: Categorical (Single)	187
SAQPHONE2: Info	187
PART2: Info.....	187
ENDSAQ5: Info.....	187
ShowTIMEN: Info	187
ShowTIMEO: Info	187
ShowTIMEP: Info.....	187
genefill1: Categorical (Single)	187
genefill2: Categorical (Single)	187
ShowTIMEQ: Info	187
ShowTIMER: Info	187
ShowName: Info	187
ShowPhone: Info.....	187
CROSSIntro: Info	187
ShowTIMES: Info.....	188
UnlikelyError: Info	188
Functions	188

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
IOM.OffPathDataMode = OffPathDataModes.dmClearOnExit
```

Section 0: Preloads

BALLOT: Text

VERXY: Text

```
VERXY=UCase(VERXY)
```

SAMPTYPE: Text

```
samptype=UCase(SAMPTYPE)
```

PANEL: Long [1 .. 2]

```
Begin Page - addrpage
```

ADDRESS: Text

APRTMNT: Text

CITY: Text

STATE: Text

ZIP: Text

```
End Page - addrpage
```

FULLNAME: Text

INTDATE: Text

PPHONE: Text

SCIORDER: Text

```
SINGCHK.Label.Inserts["chkhef"] = ""
SINGCHK.Categories = {yes_one_person_household,no_more_than_one_person,not_sure}
If VERXY = "Y" Then
    happytxt1 = {do_exper}
    happytxt2 = {do_exper}
    abtxt = {do_exper}
Else
    happytxt1 = {no_exper}
    happytxt2 = {no_exper}
    abtxt = {no_exper}
End If
BEGHOUR = Hour(Now())
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
BEGMIN = Minute(Now())
currmo = Month(Now())
currday = Day(Now())
curryr = Year(Now())
```

Section A: Core

QUEXLANG: Categorical (Single)

Categories:

{english}	inglés
{spanish}	español

```
If QUEXLANG = {spanish} Then
    IOM.Language = "ESM"
Else
    IOM.Language = "ENU"
End If
```

HANDCARD: Info

SEX: Categorical (Single)

Categories:

{male}
{female}

```
CONSENT.Label.Inserts["intro"] = INTRO2.Label
CONSENT.Label.Inserts["consent_fill"] = consent_text2.Label
```

CONSENT: Categorical (Single)

{intro} {consent_fill} Tal vez algunos temas sean delicados para usted, y puede negarse a responder cualquier pregunta. La mayoría de los participantes encuentra la encuesta interesante, y le da la oportunidad de hablar sobre cosas que le interesan. Las preguntas que se hace depende de sus respuestas a otras preguntas. La entrevista dura entre alrededor de 60 a 90 minutos para la mayoría de gente.

(IF NEEDED: Podemos dividir la entrevista en secciones si le resultará más fácil.)

Su participación es voluntaria. Sin embargo, toda la información que dé se mantendrá de manera estrictamente confidencial. Es importante para nosotros proteger su privacidad. Todas las respuestas de los participantes se combinan y se presentan en forma de un resumen estadístico, por ejemplo en tablas o gráficas.

Algunas partes de esta entrevista podrán ser grabadas para control de calidad. Este no afectará la confidencialidad estricta de sus respuestas.

Categories:

{yes}
{no}

RCONFIRM: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Antes de empezar, quisiera confirmar que entrevistó la persona correcta. ¿Usted se llama {response to FULLNAME} y le entrevistaron para la Encuesta General Social una vez antes en el {response to INTDATE}?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

```
If RCONFIRM = {no} Then  
    RCONFIRM.Errors.AddNew("err_1","You are in the wrong case. Press [CTRL] + [END], exit interview.")
```

```
GoTo LabelACONFIRM
```

```
End If  
If SEX = {female} Then  
    _spfill1 = {husband}  
    _spfill2 = {he}  
    _spfill3 = {his}  
    _spfill4 = {him}  
Elseif SEX = {male} Then  
    _spfill1 = {wife}  
    _spfill2 = {she}  
    _spfill3 = {her}  
    _spfill4 = {her}  
End If  
If VerXY = "X" Then  
    NATSPAC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
    NATSPAC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATSPAC: Categorical (Single)

Primero me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada. El programa de exploración espacial ¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El programa de exploración espacial?

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATENVIR.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATENVIR.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATENVIR: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me

Ballot 1 - 2006 - Spanish

gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento y la protección del medio ambiente (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento y la protección del medio ambiente?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATHEAL.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATHEAL.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATHEAL: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento y la protección de la salud de la nación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento y la protección de la salud de la nación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCITY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATCITY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCITY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La solución a los problemas de las ciudades grandes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La solución a los problemas de las ciudades grandes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCRIME.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATCRIME.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

NATCRIME: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Frenar el aumento de la tasa del crimen (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Frenar el aumento de la tasa del crimen?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATDRUG.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATDRUG.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATDRUG: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Hacer frente a la drogadicción (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Hacer frente a la drogadicción?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATEDUC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATEDUC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATEDUC: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento del sistema de educación del país (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento del sistema de educación del país?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{refused}

NATRACE.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATRACE.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATRACE: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento de las condiciones de la población negra (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento de las condiciones de la población negra?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATARMS.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATARMS.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATARMS: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Las FFAA, armamentos y defensa (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Las FFAA, armamentos y defensa?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATAID.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATAID.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATAID: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda exterior (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda exterior?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
--------------	----------

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATFARE.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATFARE.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATFARE: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La asistencia pública o 'welfare' (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La asistencia pública o 'welfare'?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
Else  
NATSPACY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATSPACY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATSPACY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La exploración espacial ¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La exploración espacial?

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATENVIY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATENVIY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATENVIY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El medio ambiente (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El medio ambiente?)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATHEALY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATHEALY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATHEALY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La salud (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La salud?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCITYYY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATCITYYY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCITYYY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Asistencia a las ciudades grandes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Asistencia a las ciudades grandes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCRIMY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATCRIMY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCRIMY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco

Ballot 1 - 2006 - Spanish

dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Policía (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Policía?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATDRUGY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATDRUGY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATDRUGY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Rehabilitación de los adictos a las drogas (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Rehabilitación de los adictos a las drogas?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATEDUCY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATEDUCY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATEDUCY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Educación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Educación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATRACEY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATRACEY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATRACEY: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a la población negra (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a la población negra?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATARMSY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATARMSY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATARMSY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Defensa Nacional (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Defensa Nacional?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATAIDY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATAIDY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATAIDY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a otros países (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a otros países?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATFAREY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATFAREY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

NATFAREY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a los pobres (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a los pobres?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

End If

```
NATROAD.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATROAD.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATROAD: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Carreteras y puentes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Carreteras y puentes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATSOC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATSOC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATSOC: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) 'Social Security' (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en 'Social Security'?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

NATMASS.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATMASS.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATMASS: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Transporte masivo (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Transporte masivo?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATPARK.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATPARK.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATPARK: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Parques y recreación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Parques y recreación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATCHLD.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCHLD.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATCHLD: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda para el cuidado de los niños (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda para el cuidado de los niños?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{refused}

NATSCI.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATSCI.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATSCI: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Fondos para el desarrollo científico (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Fondos para el desarrollo científico?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

USWARY: Categorical (Single)

¿Espera que Estados Unidos pelee en otra guerra en los próximos 10 años?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{no_opinion}	
{dontknow}	
{refused}	

PRAYER: Categorical (Single)

La Corte Suprema de Estados Unidos ha fallado que ningún gobierno local o estatal puede requerir que se lea el Padre Nuestro o versículos de la Biblia en las escuelas públicas. ¿Qué opina al respecto - aprueba o desaprueba del fallo de la Corte?

Categories:

{approve}	Aprueba
{disapprove}	Desaprueba
{no_opinion}	SIN OPINION
{dontknow}	
{refused}	

COURTS: Categorical (Single)

En general, ¿piensa que las cortes en esta zona son demasiado severas o no son lo suficientemente severas con los criminales?

Categories:

{too_harshly}	Demasiado severas
{not_harshly_enough}	No son lo suficientemente severas
{about_right_volunteere	MAS O MENOS ADECUADAS (CONTESTO SIN QUE SE LE
d}	PREGUNTE)
{dontknow}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{refused}

fepolfill = {_1}

FEPOL: Categorical (Single)

{response to fepolfill} si está de acuerdo o en desacuerdo con esta afirmación: La mayoría de los hombres están mejor preparados emocionalmente para la política que la mayoría de las mujeres.

Categories:

{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

FECHLD: Categorical (Single)

Ahora voy a leer varias afirmaciones más. A medida que lea cada una, por favor dígame si usted está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con eso. Por ejemplo, una de las afirmaciones es: Una madre que trabaja puede formar una relación tan cálida y segura con sus hijos como una madre que no trabaja.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

FEPRESCH: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con esta opinión.) Es probable que un niño o niña en edad pre-escolar sufra si su madre trabaja.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

FEFAM: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con esta opinión.) Es mucho mejor para todos los afectados si el hombre es quien tiene logros fuera del hogar y la mujer se encarga del cuidado del hogar y la familia.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{dontknow}
{refused}

_meovtxt = {_1}

MEOVRWRK: Categorical (Single)

{response to _meovtxt} La vida familiar a menudo sufre porque los hombres se concentran demasiado en su trabajo.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{neither_agree_nor_disagree}	Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

If VerXY = "X" Then

FEJOB1: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que debido a la discriminación que las mujeres sufrieron en el pasado, a ellas se les debería dar preferencia para empleos y ascensos. Otras personas dicen que esa preferencia a favor de las mujeres para empleos y ascensos está mal porque discrimina a los hombres. ¿Y usted qué opina? ¿Está a favor o en contra de dar preferencia a las mujeres en empleos y ascensos?

Categories:

{for}	A favor
{against}	En contra
{dontknow}	
{refused}	

If FEJOB1 = {for} Then

FEJOB2: Categorical (Single)

¿Está muy a favor de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan a favor?

Categories:

{strongly}	Muy a favor
{not_strongly}	No tan a favor
{dontknow}	
{refused}	

Elseif FEJOB1 = {against} Then

FEJOB3: Categorical (Single)

¿Está muy en contra de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan en contra?

Categories:

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{strongly}
{not_strongly}
{dontknow}
{refused}

Muy en contra
No tan en contra

End If

DISCAFFM: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que un hombre no obtenga un empleo o ascenso mientras una mujer con la misma o menor preparación sí lo consiga? ¿Es muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable hoy en día?

Categories:

{very_likely}
{somewhat_likely}
{somewhat_unlikely}
{very_unlikely}
{dontknow}
{refused}

Muy probable
Algo probable
Algo improbable
Muy improbable

Else

FEHIRE: Categorical (Single)

Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo en que... Debido a la discriminación que las mujeres sufrieron en el pasado, los empleadores deberían hacer un esfuerzo especial para dar empleo y ascensos a mujeres calificadas.

Categories:

{strongly_agree}
{agree}
{neither_agree_nor_dis agree}
{disagree}
{strongly_disagree}
{dontknow}
{refused}

Muy de acuerdo
De acuerdo
Ni de acuerdo ni en desacuerdo
En desacuerdo
Muy en desacuerdo

DISCAFFW: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que una mujer no obtenga un empleo o ascenso mientras un hombre con la misma o menor preparación sí lo consiga? ¿Es muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable hoy en día?

Categories:

{very_likely}
{somewhat_likely}
{somewhat_unlikely}
{very_unlikely}
{no_opinion}
{dontknow}
{refused}

Muy probable
Algo probable
Algo improbable
Muy improbable
SIN OPINION

Ballot 1 - 2006 - Spanish

End If

RES16: Categorical (Single)

A continuación tengo algunas preguntas concretas sobre usted. ¿Cuál de las categorías que aparecen en esta tarjeta se aproxima más al tipo de lugar en el que vivía cuando tenía 16 años?

Categories:

- {_1_in_open_country_b
ut_not_on_a_farm} 1. En el campo pero no en una granja
- {_2_on_a_farm} 2. En una granja
- {_3_in_a_small_city_or
_town_under_50000} 3. En una ciudad pequeña o un pueblo (menos de 50,000 habitantes)
- {_4_in_a_mediumsize_
city_50000250000} 4. En una ciudad de tamaño mediano (50,000-250,000 habitantes)
- {_5_in_a_suburb_near_
a_large_city} 5. En un suburbio cercano a una ciudad grande
- {_6_in_a_large_city_ov
er_250000} 6. En una ciudad grande (más de 250,000 habitantes)
- {dontknow}
- {refused}

REG16: Long [1, 11 .. 16, 21 .. 23, 31 .. 35, 41 .. 47, 51 .. 59, 61 .. 64, 71 .. 74, 81 .. 88, 91 .. 95]

If REG16.Response.Coded Then

GoTo FAMILY16

End If

If REG16 = 1 Then

REG16SPC: Text

GoTo FAMILY16

End If

STSAME: Categorical (Single)

Categories:

- {yes} Sí
- {no} No

If STSAME = {no} Then

GoTo FAMILY16

End If

CITYSAME: Categorical (Single)

Cuando usted tenía 16 años, ¿vivía en esa(e) misma(o) (ciudad/pueblo/condado)?

Categories:

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

FAMILY16: Categorical (Single)

¿Vivía con ambos, su madre y su padre, más o menos en la época en que tenía 16 años? (IF NO: ¿Con quién vivía más o menos en esa época?) IF RESPONDENT MARRIED OR LEFT HOME BY AGE 16, PROBE FOR BEFORE THAT.

Categories:

{both_own_mother_and_father}	CON AMBOS SU MADRE Y SU PADRE
{father_and_stepmother}	PADRE Y MADRASTRA
}	
{mother_and_stepfather}	MADRE Y PADRASTRO
}	
{fatherno_mother_or_stepmother}	PADRE - PERO NI MADRE NI MADRASTRA
{motherno_father_or_stepfather}	MADRE - PERO NI PADRE NI PADRASTRO
{some_other_male_relative_no_female_head}	ALGUN OTRO PARIENTE MASCULINO (SIN JEFA DEL HOGAR)
{some_other_female_relative_no_male_head}	ALGUNA OTRA PARIENTE FEMENINA(SIN JEFE DEL HOGAR)
{other_arrangement_with_both_male_and_female_relax}	OTRO ARREGLO CON PARIENTES TANTO HOMBRES COMO MUJERES
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If FAMILY16.ContainsAny({other_specify,some_other_male_relative_no_female_head,some_other_female_relative_no_male_head}) Then
--

FAMSPEC: Text

End If If FAMILY16 = {both_own_mother_and_father} Then

GoTo LabelOCCPA

End If

FAMDIF16: Categorical (Single)

¿Qué pasó?

Categories:

{one_or_both_parents_died}	UNO O AMBOS PADRES MURIERON
{parents_divorced_or_separated}	LOS PADRES SE DIVORCIARON O SEPARARON

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{father_absent_in_arme PAPA AUSENTE, EN LAS FUERZAS ARMADAS
d_forces}
{one_or_both_parents_i UNO O AMBOS PADRES VIVIENDO EN UNA INSTITUCION
n_institution}
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If FAMDIF16 = {other_specify} Then

FDIFSPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER CIRCUMSTANCES.

End If

LabelOCCPA

```
If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,both_own_mother_and_father,mother_and_stepfather,mo
therno_father_or_stepfather,fatherno_mother_or_stepmother,some_other_male_relative_no_fem
ale_head}) Then
    momfill = mom.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({father_and_stepmother}) Then
    momfill = stepmom.label
Elseif
FAMILY16.ContainsAny({other_arrangement_with_both_male_and_female_rela,refused,dontkno
w}) Then
    momfill = othfem.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({some_other_female_relative_no_male_head}) And _
    FAMSPEC.Response.Coded Then
    momfill = momsub.label
Else
    momfill = momspec.label
End If
If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,both_own_mother_and_father,father_and_stepmother,fat
herno_mother_or_stepmother,motherno_father_or_stepfather,some_other_female_relative_no_
male_head}) Then
    dadfill = dad.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({mother_and_stepfather}) Then
    dadfill = stepdad.label
Elseif
FAMILY16.ContainsAny({other_arrangement_with_both_male_and_female_rela,refused,dontkno
w}) Then
    dadfill = malrel.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({some_other_male_relative_no_female_head}) And _
    FAMSPEC.Response.Coded Then
    dadfill = dadsub.label
Else
    dadfill = dadspec.label
End If
If
FAMILY16.ContainsAny({motherno_father_or_stepfather,some_other_female_relative_no_male_
head}) Then
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

GoTo LabelMAGRADE

End If

OCCPA: Text

¿Qué clase de trabajo hacía {response to dadfill} generalmente cuando usted estaba creciendo? Es decir, ¿de qué trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAINPA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales. FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

INDPA: Text

¿En qué tipo de lugar trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATPA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

PAWRKSLF: Categorical (Single)

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

PAGRDAE: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o 'high school' que {response to dadfill} terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If PAGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow})
Then

PADIPLOMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

PACOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PACOL = {yes} Then

PACOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

PACOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PACOLDEG = {yes} Then

PADEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
}	
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
End If

LabelMAGRade

If
FAMILY16.ContainsAny({faterno_mother_or_stepmother,some_other_male_relative_no_female_head}) Then

GoTo LabelTimeA1

End If

MAGRade: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó {response to momfill} en la escuela primaria, o en el 'high school' y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If MAGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow})
Then

MADIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

MACOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MACOL = {yes} Then

MACOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

MACOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MACOLDEG = {yes} Then

MADEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
}	
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
End If

MAWRKGRW: Categorical (Single)

¿Alguna vez {response to momfill} trabajó con sueldo o salario por lo menos un año cuando usted estaba creciendo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MAWRKGRW = {yes} Then

OCCMA: Text

¿Qué clase de trabajo hacía su {response to momfill} generalmente cuando usted estaba creciendo? Es decir, ¿de qué trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAINMA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía ella exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales. FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR

Ballot 1 - 2006 - Spanish

PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

INDMA: Text

¿En qué tipo de lugar trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATMA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAWRKSLF: Categorical (Single)

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelTimeA1

```
If TIMEA1.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEA1 = Now()  
Else  
    TIMEA1 = TIMEA1.Info.OffPathResponse  
End If
```

MARITAL: Categorical (Single)

¿Está usted actualmente casado(a), viudo(a), divorciado(a), separado(a) o nunca se ha casado?

Categories:

{married}	Casado(a)
{widowed}	Viudo(a)
{divorced}	Divorciado(a)
{separated}	Separado(a)
{never_married}	Nunca estuvo casado(a)
{dontknow}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{refused}

If MARITAL.ContainsAny({Married,Widowed}) Then

DIVORCE: Categorical (Single)

¿Alguna vez se ha divorciado o separado legalmente?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

If MARITAL.ContainsAny({Married,Divorced,Separated}) Then

WIDOWED: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha enviudado?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

POSSLQ: Categorical (Single)

¿Cuál de estas afirmaciones le corresponde? CODE ONE ONLY.

Categories:

{marliv}	1. Estoy casado(a) y vivo con mi esposo(a).
{posslq}	2. Vivo como si estuviera casado(a) y mi pareja y yo vivimos juntos.
{noliv}	3. Tengo esposo o esposa o una pareja estable, pero no vivimos juntos.
{nopart}	4. No tengo pareja estable.
{dontknow}	
{refused}	

End If

ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SINGLE COUNTRY:

ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

FIRST COUNTRY:

ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SECOND COUNTRY:

ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99]

Ballot 1 - 2006 - Spanish

THIRD COUNTRY:

Begin Page - EthPage

ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SINGLE COUNTRY:

ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

FIRST COUNTRY:

ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SECOND COUNTRY:

ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99]

THIRD COUNTRY:

End Page - EthPage

```
If (IsEmpty(ETHSING) And  
Not(ETHSING.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And ((IsEmpty(ETH1) And  
Not(ETH1.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) Or (IsEmpty(ETH2) And  
Not(ETH2.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) Or (IsEmpty(ETH3) And  
Not(ETH3.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))) Then  
    ETH1.Errors.AddNew("err_1","Please enter responses single country or first, second, and third  
country")
```

GoTo ETHSING

```
End If  
If (IsEmpty(ETHSING) And Not(ETHSING.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))  
And ((IsEmpty(ETH1) And Not(ETH1.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And  
(IsEmpty(ETH2) And Not(ETH2.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And  
(IsEmpty(ETH3) And Not(ETH3.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))) Then  
    ETH1.Errors.AddNew("err_1","Please enter responses single country or first, second, and third  
country")
```

GoTo ETHSING

```
End If  
If Not(IsEmpty(ETHSING)) And Not(IsEmpty(ETH1) And IsEmpty(ETH2) And IsEmpty(ETH3))  
Then  
    ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR  
ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")
```

GoTo ETHSING

End If

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
If ETH1 > 0 And ETH1 <> 29 And (ETH1 = ETH2 Or ETH1 = ETH3) Then  
    ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR  
    ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")
```

```
GoTo ETHSING
```

```
End If  
If ETH2 > 0 And ETH2 <> 29 And (ETH2 = ETH3) Then  
    ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR  
    ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")
```

```
GoTo ETHSING
```

```
End If  
If ETHSING = 29 Then
```

ETHSPEC0: Text

SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If  
If ETH1 = 29 Then
```

ETHSPEC1: Text

SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If  
If ETH2 = 29 Then
```

ETHSPEC2: Text

SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If  
If ETH3 = 29 Then
```

ETHSPEC3: Text

SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If  
ETHPICK.Categories = {}  
If ETH1 >= 1 Then  
    If ETH1 = 1 Or ETH2 = 1 Or ETH3 = 1 Then  
        ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_1}  
    End If  
    If ETH1 = 2 Or ETH2 = 2 Or ETH3 = 2 Then  
        ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_2}  
    End If  
    If ETH1 = 3 Or ETH2 = 3 Or ETH3 = 3 Then  
        ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_3}  
    End If  
    If ETH1 = 4 Or ETH2 = 4 Or ETH3 = 4 Then  
        ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_4}
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
End If
If ETH1 = 5 Or ETH2 = 5 Or ETH3 = 5 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_5}
End If
If ETH1 = 6 Or ETH2 = 6 Or ETH3 = 6 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_6}
End If
If ETH1 = 7 Or ETH2 = 7 Or ETH3 = 7 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_7}
End If
If ETH1 = 8 Or ETH2 = 8 Or ETH3 = 8 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_8}
End If
If ETH1 = 9 Or ETH2 = 9 Or ETH3 = 9 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_9}
End If
If ETH1 = 10 Or ETH2 = 10 Or ETH3 = 10 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_10}
End If
If ETH1 = 11 Or ETH2 = 11 Or ETH3 = 11 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_11}
End If
If ETH1 = 12 Or ETH2 = 12 Or ETH3 = 12 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_12}
End If
If ETH1 = 13 Or ETH2 = 13 Or ETH3 = 13 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_13}
End If
If ETH1 = 14 Or ETH2 = 14 Or ETH3 = 14 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_14}
End If
If ETH1 = 15 Or ETH2 = 15 Or ETH3 = 15 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_15}
End If
If ETH1 = 16 Or ETH2 = 16 Or ETH3 = 16 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_16}
End If
If ETH1 = 17 Or ETH2 = 17 Or ETH3 = 17 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_17}
End If
If ETH1 = 18 Or ETH2 = 18 Or ETH3 = 18 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_18}
End If
If ETH1 = 19 Or ETH2 = 19 Or ETH3 = 19 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_19}
End If
If ETH1 = 20 Or ETH2 = 20 Or ETH3 = 20 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_20}
End If
If ETH1 = 21 Or ETH2 = 21 Or ETH3 = 21 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_21}
End If
If ETH1 = 22 Or ETH2 = 22 Or ETH3 = 22 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_22}
End If
If ETH1 = 23 Or ETH2 = 23 Or ETH3 = 23 Then
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_23}
End If
If ETH1 = 24 Or ETH2 = 24 Or ETH3 = 24 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_24}
End If
If ETH1 = 25 Or ETH2 = 25 Or ETH3 = 25 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_25}
End If
If ETH1 = 26 Or ETH2 = 26 Or ETH3 = 26 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_26}
End If
If ETH1 = 27 Or ETH2 = 27 Or ETH3 = 27 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_27}
End If
If ETH1 = 30 Or ETH2 = 30 Or ETH3 = 30 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_30}
End If
If ETH1 = 31 Or ETH2 = 31 Or ETH3 = 31 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_31}
End If
If ETH1 = 32 Or ETH2 = 32 Or ETH3 = 32 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_32}
End If
If ETH1 = 33 Or ETH2 = 33 Or ETH3 = 33 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_33}
End If
If ETH1 = 34 Or ETH2 = 34 Or ETH3 = 34 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_34}
End If
If ETH1 = 35 Or ETH2 = 35 Or ETH3 = 35 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_35}
End If
If ETH1 = 36 Or ETH2 = 36 Or ETH3 = 36 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_36}
End If
ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {dontknow} + {refused} +
{can_t_decide_on_one}
If IsAnswered(ETHSPEC0) Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_49}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC1) Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_50}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC2) Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_51}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC3) Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_52}
End If
```

ETHPICK: Categorical (Single)

¿A cuál de esos países se siente usted más cercano(a)? IF CAN'T DECIDE ON ONE COUNTRY, SELECT 'CAN'T DECIDE ON ONE'.

Categories:

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{_1}	África
{_2}	Austria
{_3}	Canadá (Francesa)
{_4}	Canadá (Otra)
{_5}	China
{_6}	Checoslovaquia
{_7}	Dinamarca
{_8}	Inglaterra y Gales
{_9}	Finlandia
{_10}	Francia
{_11}	Alemania
{_12}	Grecia
{_13}	Hungría
{_14}	Irlanda
{_15}	Italia
{_16}	Japón
{_17}	México
{_18}	Holanda
{_19}	Noruega
{_20}	Filipinas
{_21}	Polonia
{_22}	Puerto Rico
{_23}	Rusia (Unión Soviética)
{_24}	Escocia
{_25}	España
{_26}	Suecia
{_27}	Suiza
{_30}	Indios Americanos
{_31}	India
{_32}	Portugal
{_33}	Lituania
{_34}	Yugoslavia
{_35}	Rumania
{_36}	Bélgica
{_49}	{response to ETHSPEC0}
{_50}	{response to ETHSPEC1}
{_51}	{response to ETHSPEC2}
{_52}	{response to ETHSPEC3}
{can_t_decide_on_one}	CAN'T DECIDE ON ONE
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelSIBS

SIBS.Validation.Function = "UnlikelyHighValue"

SIBS: Long [0 .. 49, 50 .. 99]

¿Cuántos hermanos y hermanas tuvo? (Cuento a aquéllos que nacieron vivos pero que ya fallecieron, así como a los que aún viven. También incluya a hermanastros y hermanastras, y a niños adoptados por sus padres.) BROTHERS AND SISTERS:

WRKSTAT: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

¿Estuvo la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más? CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE.

Categories:

{working_full_time}	Trabajando a tiempo completo
{working_part_time}	Trabajando a tiempo parcial
{not_at_work}	Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
{unemployed_laid_off_looking_for_work}	Desempleado(a), en 'layoff', buscando trabajo
{retired}	Jubilado(a) o retirado(a)
{in_school}	En la escuela
{keeping_house}	A cargo del hogar
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSTAT = {other_specify} Then

WRKSPEC: Text

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time}) Then

HRS1: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas trabajó la semana pasada en todos sus trabajos? HOURS:

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({not_at_work}) Then

HRS2: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas a la semana trabaja generalmente en todos sus trabajos? HOURS:

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) Then

EVWORK: Categorical (Single)

¿Alguna vez trabajó por lo menos un año seguido?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

occslffill = {_1}

mainslffill = {_1}

indslffill = {_1}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
whatslffill = {_1}
wrkslffill = {_1}
selfemsfill = {_1}
numempsfill = {_1}
wksub.Label.Insets["wksubfill"] = wksubfill1.Label
wksup.Label.Insets["wksupfill"] = wksupfill1.Label
arewere = {are}
Else
    occslffill = {_2}
    mainslffill = {_2}
    indslffill = {_2}
    whatslffill = {_2}
    wrkslffill = {_2}
    selfemsfill = {_2}
    numempsfill = {_2}
    wksub.Label.Insets["wksubfill"] = wksubfill2.Label
    wksup.Label.Insets["wksupfill"] = wksupfill2.Label
    arewere = {were}
End If
If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) And EVWORK =
{no} Then
```

GoTo LabelLOCALNUM

End If

OCCSLF: Text

MAINSLF: Text

INDSLF: Text

WHATSLF: Text

WRKSLF: Categorical (Single)

{response to wrkslffill}

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSLF = {selfemployed} Then

SELFEMS: Categorical (Single)

{response to selfemsfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

If SELFEMS = {yes} Then

NUMEMPS: Long [1 .. 99999]

{response to numempsfill} NUMBER OF EMPLOYEES:

End If
End If

WRKGGOVT: Categorical (Single)

{response to arewere} usted empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

Categories:

{government}	Gobierno
{private_employer}	Empleador privado
{dontknow}	
{refused}	

Label LOCALNUM

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

LOCALNUM: Categorical (Single)

¿Aproximadamente cuánta gente trabaja en el sitio en que usted trabaja? Cuente empleados de tiempo parcial, así como los de tiempo completo, en todas las áreas, departamentos y edificios.

Categories:

{_1}	1. 1-9
{_2}	2. 10-49
{_3}	3. 50-99
{_4}	4. 100-499
{_5}	5. 500-999
{_6}	6. 1,000-1,999
{_7}	7. Más de 2,000
{dontknow}	
{refused}	

End If

WEEKWRK: Long [0 .. 52]

Ahora me gustaría preguntarle acerca del año pasado. En el año 2009, ¿cuántas semanas trabajó, ya sea a tiempo completo o a tiempo parcial, sin contar sus tareas domésticas - incluyendo vacaciones pagadas y días por enfermedad pagados? WEEKS:

If WEEKWRK > 0 Then

PARTFULL: Categorical (Single)

Cuando trabajó en el año 2009, ¿fue generalmente a tiempo completo o parcial?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{fulltime}	Tiempo completo
{parttime}	Tiempo parcial
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then
```

JOBLOSE: Categorical (Single)

Piense en los próximos 12 meses. ¿Qué tan probable es que pierda su trabajo o que le den 'layoff'? ¿Muy probable, más o menos probable, no muy probable, o nada probable?

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{fairly_likely}	Más o menos probable
{not_too_likely}	No muy probable
{not_at_all_likely}	Nada probable
{dontknow}	
{refused}	

JOBFIN: Categorical (Single)

¿Qué tan fácil sería para usted encontrar un trabajo con otro empleador con aproximadamente el mismo salario y beneficios que tiene ahora? ¿Diría que muy fácil, algo fácil, o nada fácil?

Categories:

{very_easy}	Muy fácil
{somewhat_easy}	Algo fácil
{not_easy_at_all}	Nada fácil
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,other_specify}) Then
```

```
GoTo LabelSPWRKSTA
```

```
End If  
If  
WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work,unemployed_laid_off_looking_for_work}) Then
```

RICHWORK: Categorical (Single)

Si usted consiguiera el dinero suficiente para vivir tan cómodamente como quisiera por el resto de su vida, ¿continuaría trabajando o dejaría de trabajar?

Categories:

{continue_to_work}	Continuaría trabajando
{stop_working}	Dejaría de trabajar
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

End If

SATJOB: Categorical (Single)

En general, ¿qué tan conforme está con el trabajo que hace? ¿Diría que está muy conforme, moderadamente conforme, un poco inconforme o muy inconforme?

Categories:

{very_satisfied}	Muy conforme
{moderately_satisfied}	Moderadamente conforme
{a_little_dissatisfied}	Un poco inconforme
{very_dissatisfied}	Muy inconforme
{dontknow}	
{refused}	

Label SPWRKSTA

If MARITAL = {married} Then

SPWRKSTA: Categorical (Single)

¿Estuvo su {response to _spfill1} la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más? CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE THAT APPLIES.

Categories:

{working_full_time}	Trabajando a tiempo completo
{working_part_time}	Trabajando a tiempo parcial
{not_at_work}	Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
{unemployed_laid_off_looking_for_work}	Desempleado(a), en 'layoff', buscando trabajo
{retired}	Jubilado(a) o retirado(a)
{in_school}	En la escuela
{keeping_house}	A cargo del hogar
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If SPWRKSTA = {other_specify} Then

SWRKSPEC: Text

End If
If SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time}) Then

SPHRS1: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas trabajó {response to _spfill2} la semana pasada en todos sus trabajos?
HOURS:

End If
If SPWRKSTA = {not_at_work} Then

SPHRS2: Long [1 .. 168]

Ballot 1 - 2006 - Spanish

¿Cuántas horas a la semana trabaja {response to _spfill2} generalmente en todos sus trabajos? HOURS:

```
End If  
If SPWRKSTA.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) Then
```

SPEVWORK: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha trabajado {response to _spfill2} por lo menos un año?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If SPEVWORK <> {yes} Then
```

```
GoTo LabelWKSUB
```

```
End If  
End If  
If SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then  
    OCCSP.Label.Inserts["occspfill"] = occspfill1.Label  
    MAINSP.Label.Inserts["mainspfill"] = mainspfill1.Label  
    INDSP.Label.Inserts["indspfill"] = indspfill1.Label  
    WHATSP.Label.Inserts["whatspfill"] = whatspfill1.Label  
    spwrkslf.Label.Inserts["spwrkslffill"] = spwrkslffill1.Label  
    spwrkgvt.Label.Inserts["spwrkgvtfill"] = spwrkgvtfill1.Label  
Else  
    OCCSP.Label.Inserts["occspfill"] = occspfill2.Label  
    MAINSP.Label.Inserts["mainspfill"] = mainspfill2.Label  
    INDSP.Label.Inserts["indspfill"] = indspfill2.Label  
    WHATSP.Label.Inserts["whatspfill"] = whatspfill2.Label  
    spwrkslf.Label.Inserts["spwrkslffill"] = spwrkslffill2.Label  
    spwrkgvt.Label.Inserts["spwrkgvtfill"] = spwrkgvtfill2.Label  
End If
```

OCCSP: Text

MAINSP: Text

INDSP: Text

{indspfill} FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATSP: Text

SPWRKSLF: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelWKSUB

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Or _
SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

WKSUB: Categorical (Single)

{wksubfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If WKSUB = {yes} Then

WKSUBS: Categorical (Single)

¿Tiene esa persona un supervisor a quien él o ella se reporte directamente en su trabajo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

WKSUP: Categorical (Single)

{wksupfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If WKSUP = {yes} Then

WKSUPS: Categorical (Single)

¿Alguna de esas personas supervisa a alguien más?

Categories:

{yes}	Sí
-------	----

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

```
End If
End If
If TIMEA2.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA2 = Now()
Else
    TIMEA2 = TIMEA2.Info.OffPathResponse
End If
```

SPKATH: Categorical (Single)

Siempre hay algunas personas con ideas que otros consideran malas o peligrosas. Por ejemplo, alguien que está en contra de todas las iglesias y la religión... Si en la (ciudad/pueblo/comunidad) donde usted vive esta persona quisiera dar un discurso en contra de la iglesia y de la religión, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírsese
{not_allowed}	No, no debería permitírsese
{dontknow}	
{refused}	

COLATH: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírsese
{not_allowed}	No, no debería permitírsese
{dontknow}	
{refused}	

LIBATH: Categorical (Single)

Si algunas personas en su comunidad sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esa persona escribió en contra de las iglesias y de la religión, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	No a favor
{dontknow}	
{refused}	

SPKRAC: Categorical (Single)

O piense en una persona que crea que los negros son genéticamente inferiores. Si en su comunidad esta persona quisiera dar un discurso en el que sostenga que los negros son inferiores, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírsese
{not_allowed}	No, no debería permitírsese

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{dontknow}
{refused}

COLRAC: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírselle
{not_allowed}	No, no debería permitírselle
{dontknow}	
{refused}	

LIBRAC: Categorical (Single)

Si en su comunidad algunas personas sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esta persona escribió en el que dijera que los negros son inferiores, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	No a favor
{dontknow}	
{refused}	

SPKCOM: Categorical (Single)

Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre un hombre que admite ser comunista. Suponga que esta persona que admite ser comunista quisiera dar un discurso en su comunidad. ¿Se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed_to_speak}	Sí, debería permitírselle
{not_allowed}	No, no debería permitírselle
{dontknow}	
{refused}	

COLCOM: Categorical (Single)

Suponga que esta persona estuviera enseñando en un 'college' o universidad. ¿Se lo/la debería despedir o no?

Categories:

{yes_fired}	Sí, deberían despedirlo(a)
{not_fired}	No, no deberían despedirlo(a)
{dontknow}	
{refused}	

LICOM: Categorical (Single)

Suponga que esta persona escribió un libro que está en su biblioteca pública. Alguien en su comunidad sugiere que deberían quitar el libro de la biblioteca, ¿Estaría a favor que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
---------	---------

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{not_favor} No a favor
{dontknow}
{refused}

SPKMIL: Categorical (Single)

Piense en una persona que habla a favor de eliminar las elecciones y de que los militares dirijan el país. Si esta persona quisiera dar un discurso en su comunidad, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsela
{not_allowed} No, no debería permitírsela
{dontknow}
{refused}

COLMIL: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsela
{not_allowed} No, no debería permitírsela
{dontknow}
{refused}

LIBMIL: Categorical (Single)

Suponga que esta persona escribió un libro a favor de eliminar las elecciones y de que los militares dirijan el país. Alguien en su comunidad sugiere que deberían quitar el libro de la biblioteca pública. ¿Estaría a favor de que se quitara el libro o no?

Categories:

{favor} A favor
{not_favor} No a favor
{dontknow}
{refused}

SPKHOMO: Categorical (Single)

¿Y con respecto a un hombre que admite ser homosexual ...? Suponga que esta persona que admite ser homosexual quisiera dar un discurso en su comunidad. ¿Se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsela
{not_allowed} No, no debería permitírsela
{dontknow}
{refused}

COLHOMO: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsela

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{not_allowed} No, no debería permitírselo
{dontknow}
{refused}

LIBHOMO: Categorical (Single)

Si algunas personas en su comunidad sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esa persona escribió a favor de la homosexualidad, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor} A favor
{not_favor} No a favor
{dontknow}
{refused}

CAPPUN: Categorical (Single)

¿Está a favor o se opone a la pena de muerte para personas declaradas culpables de asesinato?

Categories:

{favor} A favor
{oppose} Se opondría
{dontknow}
{refused}

GUNLAW: Categorical (Single)

¿Estaría a favor o se opondría a una ley que requiriera que una persona obtuviera un permiso de la policía antes de poder comprar un arma de fuego?

Categories:

{favor} A favor
{oppose} Se opondría
{dontknow}
{refused}

FEAR: Categorical (Single)

¿Hay alguna zona por aquí - es decir, a no más de una milla - en la que le daría miedo caminar solo(a) de noche?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

```
If MARITAL = {married} Then
    HUNT.Label.Inserts["spfill"] = huntfill2.Label
    hunttxt = {_2}
Else
    HUNT.Label.Inserts["spfill"] = huntfill1.Label
    hunttxt = {_1}
End If
HUNT.Categories = {yes_respondent_does,no,dontknow,refused}
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
If MARITAL = {married} Then  
    HUNT.Categories = HUNT.Categories + {yes_spouse_does,yes_both_do}  
End If
```

HUNT: Categorical (Single)

Y ahora una pregunta sobre otro tema. ¿{spfill} a cazar? CODE ONE ONLY.

Categories:

{yes_respondent_does}	SI, EL/LA PARTICIPANTE CAZA
{yes_spouse_does}	SI, EL/LA ESPOSO(A) CAZA
{yes_both_do}	SI, CAZAN AMBOS
{no}	{response to hunttxt}
{dontknow}	
{refused}	

OWNGUN: Categorical (Single)

Por casualidad, ¿tiene un arma de fuego o revólver en su hogar (IF HOUSE: o garaje)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If OWNGUN = {yes} Then
```

PISTOL: Categorical - (Multiple)

¿Es una pistola, escopeta, rifle o algo más? CODE ALL THAT APPLY.

Categories:

{pistol}	Pistola
{shotgun}	Escopeta
{rifle}	Rifle
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If PISTOL.ContainsAny({other_specify}) Then
```

GUNSPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER TYPE OF GUN:

```
End If
```

ROWNGUN: Categorical (Single)

¿Alguna de estas armas es de su propiedad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{dontknow}
 {refused}

End If

CLASS: Categorical (Single)

Si le pidieran que usara uno de los siguientes cuatro nombres para describir su clase social, ¿a cuál diría que pertenece: la clase baja, la clase trabajadora, la clase media, o la clase alta?

Categories:

{lower_class}	Clase baja
{working_class}	Clase trabajadora
{middle_class}	Clase media
{upper_class}	Clase alta
{dontknow}	
{refused}	

SATFIN: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber cómo las personas se las están arreglando económicoamente en estos días. En lo que respecta a usted y su familia, ¿diría que está bastante conforme con su situación económica actual, más o menos conforme, o nada conforme?

Categories:

{pretty_well_satisfied}	Bastante conforme
{more_or_less_satisfied}	Más o menos conforme
}	
{not_satisfied_at_all}	Nada conforme
{dontknow}	
{refused}	

FINALTER: Categorical (Single)

Durante los últimos años, ¿su situación económica ha ido mejorando, empeorando, o ha permanecido igual?

Categories:

{getting_better}	Mejorando
{getting_worse}	Empeorando
{stayed_the_same}	Permanecido igual
{dontknow}	
{refused}	

FINRELA: Categorical (Single)

En comparación con las familias de Estados Unidos en general, ¿diría que el ingreso de su familia está - muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio o muy por encima del promedio? (PROBE: Sólo deme su mejor cálculo.)

Categories:

{far_below_average}	Muy por debajo del promedio
{below_average}	Debajo del promedio
{average}	En el promedio
{above_average}	Por encima del promedio
{far_above_average}	Muy por encima del promedio

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{dontknow}
 {refused}

```
If SEX = {male} Then
    hispfill = {Latino}
Else
    hispfill = {Latina}
End If
```

HISP1: Categorical (Single)

¿Es usted {response to hispfill}?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If HISP1 = {yes} Then

HISP2: Categorical (Single)

¿De qué grupo es usted?

Categories:

{_1_mexican_mexican american_chicanochica na}	1. Mexicano(a), Mexicano(a) Americano(a), Chicano/Chicana
{_2_puerto_rican}	2. Puertorriqueño(a)
{_3_cuban}	3. Cubano(a)
{_4_other}	4. Otro
{dontknow}	
{refused}	

If HISP2 = {_4_other} Then

HIS2SPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER HISPANIC GROUP:

End If
 End If

LabelRACEN

RACECEN1.Categories = RACECEN1.Categories - {no_more_mentioned}

RACECEN1: Categorical (Single)

¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece. FIRST MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

- {_3} 3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
- {_4} 4. Indio(a) asiático(a)
- {_5} 5. Chino(a)
- {_6} 6. Filipino(a)
- {_7} 7. Japonés(a)
- {_8} 8. Coreano(a)
- {_9} 9. Vietnamita
- {_10} 10. Otro(a) asiático(a)
- {_11} 11. Nativo(a) de Hawái
- {_12} 12. De Guam o Chamorro
- {_13} 13. De Samoa
- {_14} 14. Otras Islas del Pacífico
- {_15} 15. De alguna otra raza
- {no_more_mentioned} NO MÁS MENCIONÓ
- {dontknow}
- {refused}

If RACECEN1 = {_3} Then

AMINSPC1: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

End If

If RACECEN1 = {_10} Then

ASIASPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

End If

If RACECEN1 = {_14} Then

PACFSPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

End If

If RACECEN1 = {_15} Then

OTRCSPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza.

End If

If RACECEN1.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelTIMEA3

End If

```
RACECEN2.Categories.Filter =
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}
RACECEN2.Categories = RACECEN2.Categories - RACECEN1
RACECEN2.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

RACECEN2: Categorical (Single)

(¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.)
SECOND MENTION:

Categories:

- {_1} 1. Blanco(a)
- {_2} 2. Negro(a) o afro-american(o)(a)
- {_3} 3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
- {_4} 4. Indio(a) asiático(a)
- {_5} 5. Chino(a)
- {_6} 6. Filipino(a)
- {_7} 7. Japonés(a)
- {_8} 8. Coreano(a)
- {_9} 9. Vietnamita
- {_10} 10. Otro(a) asiático(a)
- {_11} 11. Nativo(a) de Hawai
- {_12} 12. De Guam o Chamorro
- {_13} 13. De Samoa
- {_14} 14. Otras Islas del Pacífico
- {_15} 15. De alguna otra raza
- {no_more_mentioned} NO MÁS MENCIONÓ
- {dontknow}
- {refused}

```
If RACECEN2 = {no_more_mentioned} Then
```

```
    GoTo LabelTIMEA3
```

```
End If
```

```
If RACECEN2 = {_3} Then
```

AMINSPC2: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

```
End If
```

```
If RACECEN2 = {_10} Then
```

ASIASPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

```
End If
```

```
If RACECEN2 = {_14} Then
```

PACFSPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

```
End If
```

```
If RACECEN2 = {_15} Then
```

OTRCSPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza.

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
End If  
If RACECEN2.ContainsAny({refused,dontknow}) Then  
  
    GoTo LabelTIMEA3  
  
End If  
RACECEN3.Categories.Filter =  
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}  
RACECEN3.Categories = RACECEN3.Categories - RACECEN1 - RACECEN2  
RACECEN3.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

RACECEN3: Categorical (Single)

(¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.) THIRD MENTION:

Categories:

- | | |
|---------------------|--|
| {_1} | 1. Blanco(a) |
| {_2} | 2. Negro(a) o afro-americano(a) |
| {_3} | 3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska |
| {_4} | 4. Indio(a) asiático(a) |
| {_5} | 5. Chino(a) |
| {_6} | 6. Filipino(a) |
| {_7} | 7. Japonés(a) |
| {_8} | 8. Coreano(a) |
| {_9} | 9. Vietnamita |
| {_10} | 10. Otro(a) asiático(a) |
| {_11} | 11. Nativo(a) de Hawái |
| {_12} | 12. De Guam o Chamorro |
| {_13} | 13. De Samoa |
| {_14} | 14. Otras Islas del Pacífico |
| {_15} | 15. De alguna otra raza |
| {no_more_mentioned} | NO MÁS MENCIONÓ |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

```
If RACECEN3 = {_3} Then
```

AMINSPC3: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

```
End If  
If RACECEN3 = {_10} Then
```

ASIASPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

```
End If  
If RACECEN3 = {_14} Then
```

PACFSPC3: Text

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

```
End If  
If RACECEN3 = {_15} Then
```

OTRCSPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza.

```
End If
```

LabelTIMEA3

```
If TIMEA3.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEA3 = Now()  
Else  
    TIMEA3 = TIMEA3.Info.OffPathResponse  
End If  
If RACECEN1 = {_2} Then  
    racefill = {whites}  
    racefill2 = {white}  
Else  
    racefill = {blacks}  
    racefill2 = {black}  
End If
```

RACOPEN: Categorical (Single)

Suponga que hay una votación en toda la comunidad sobre el tema de la vivienda en general. Se puede votar por una de dos leyes: Una ley dice que el dueño de una casa puede decidir por sí mismo a quién vender su casa, aunque prefiera no venderla a personas {response to racefill}. La segunda ley dice que el dueño de una casa no puede negarse a vendérsela a alguien debido a su raza o color. ¿Por cuál ley votaría?

Categories:

{first_law}	PRIMERA LEY
{second_law}	SEGUNDA LEY
{neither}	NINGUNO
{dontknow}	
{refused}	

RACLIVE: Categorical (Single)

¿Hay {response to racefill} que vivan actualmente en este vecindario?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF1: Categorical (Single)

En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca. ¿Piensa que esas diferencias son... Principalmente debido a la discriminación?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

- {yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

RACDIF2: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) tiene de nacimiento menos capacidad de aprendizaje?

Categories:

- {yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

RACDIF3: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) no tiene la oportunidad de recibir la educación necesaria para salir de la pobreza?

Categories:

- {yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

RACDIF4: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) no tiene la motivación o la fuerza de voluntad para salir de la pobreza?

Categories:

- {yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

AFIRM1: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que debido a la discriminación que los (negros/afro-americanos) sufrieron en el pasado, a ellos se les debería dar preferencia para empleos y ascensos. Otras personas dicen que esa preferencia a favor de los (negros/afro-americanos) para empleos y ascensos está mal porque discrimina a los blancos. ¿Y usted qué opina? ¿Está usted a favor o en contra de dar preferencia a los (negros/afro-americanos) en empleos y ascensos?

Categories:

- {for_racial_preference} A favor de la preferencia racial
{against_racial_preferen} En contra de la preferencia racial
ce}
{dontknow}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{refused}

If AFIRM1 = {for_racial_preference} Then

AFIRM2: Categorical (Single)

¿Está muy a favor de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan a favor?

Categories:

- | | |
|-------------------|----------------|
| {strongly_favors} | Muy a favor |
| {not_strongly} | No tan a favor |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

Elself AFIRM1 = {against_racial_preference} Then

AFIRM3: Categorical (Single)

¿Está muy en contra de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan en contra?

Categories:

- | | |
|-------------------|------------------|
| {oppose_strongly} | Muy en contra |
| {not_strongly} | No tan en contra |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

End If

WRKWAYUP: Categorical (Single)

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación: Los irlandeses, italianos, judíos y muchas otras minorías superaron prejuicios y con su esfuerzo salieron adelante. Los negros deberían hacer lo mismo sin recibir favores especiales.

Categories:

- | | |
|------------|-----------------------------------|
| {_1} | 1. está muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. En desacuerdo |
| {_5} | 5. Muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

WLTHWHTX: Categorical (Single)

Ahora tengo algunas preguntas acerca de diferentes grupos en nuestra sociedad. Le voy a mostrar una escala de siete puntos en la cual se pueden calificar las características de las personas. En la primera afirmación 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'Ricas'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'Pobres.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo. ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{_6}	6
{_7_intelligent}	7 Inteligentes
{dontknow}	
{refused}	

LIVEWHTS: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar acerca de diferentes tipos de contacto con varios grupos de personas. En cada situación, ¿podría decirme si usted estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso? ¿Vivir en un vecindario en donde la mitad de sus vecinos fueran blancos? ¿Blancos?

Categories:

{very_much_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_much_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

LIVEBLKS: Categorical (Single)

¿Y en cuanto a vivir en un vecindario donde la mitad de sus vecinos fueran negros? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?) ¿La mitad de los vecinos negros?

Categories:

{very_much_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_much_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARWHT: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar acerca de otro tipo de contacto con varios grupos de personas. ¿Y en cuanto a tener un pariente cercano que se casara con una persona blanca? ¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARBLK: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

¿Y en cuanto a tener un pariente cercano que se casara con una persona negra? ¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARASIAN: Categorical (Single)

¿Y una persona asiática-americana? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso)?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARHISP: Categorical (Single)

¿Y una persona hispana o latinoamericana? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso)?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

RACWORK: Categorical (Single)

¿Las personas que trabajan donde usted trabaja son todas blancas, la mayoría son blancas, más o menos la mitad, la mayoría son negras o son todas negras?

Categories:

{all_white}	Todas blancas
{mostly_white}	Casi todas blancas
{about_half_and_half}	Más o menos la mitad
{mostly_black}	La mayoría negra

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{all_black} Todas negras
{dontknow}
{refused}

End If

DISCAFF: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que una persona blanca no obtenga un empleo o ascenso mientras una persona negra con la misma o menor preparación sí lo consiga?
¿Es muy probable, algo probable, o no muy probable hoy en día?

Categories:

{very_likely} Muy probable
{somewhat_likely} Algo probable
{not_very_likely} No muy probable
{dontknow}
{refused}

CLOSEBLK: Categorical (Single)

En general, ¿qué tan cercano(a) se siente a los negros?

Categories:

{_1} 1 Nada cercano(a)
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5} 5 Ni de una manera ni de la otra
{_6} 6
{_7} 7
{_8} 8
{_9} 9 Muy cercano(a)
{dontknow}
{refused}

CLOSEWHT: Categorical (Single)

Y en general, ¿qué tan cercano(a) se siente a los blancos?

Categories:

{_1} 1 Nada cercano(a)
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5} 5 Ni de una manera ni de la otra
{_6} 6
{_7} 7
{_8} 8
{_9} 9 Muy cercano(a)
{dontknow}
{refused}

LETIN1: Categorical (Single)

¿Piensa que actualmente el número de personas que inmigran a Estados Unidos se debería...

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

- {_1} 1. Aumentar mucho
 - {_2} 2. Aumentar un poco
 - {_3} 3. Dejar como está
 - {_4} 4. Reducir un poco, o
 - {_5} 5. Reducir mucho?
- {dontknow}
- {refused}

GETAHEAD: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que la gente sale adelante trabajando duro; otros dicen que la suerte o la ayuda de otras personas son más importantes. ¿Cuál cree que sea más importante?

Categories:

- {hard_work_most_impor tant} Trabajar duro es más importante
 - {hard_work_luck_equally_important} TRABAJAR DURO Y TENER SUERTE ES IGUAL DE IMPORTANTE
 - {luck_or_help_from_other_people_most_import ant} La suerte o ayuda de otras personas es más importante
- {dontknow}
- {refused}

LIFE: Categorical (Single)

En general, ¿encuentra qué la vida es emocionante, bastante rutinaria o aburrida?

Categories:

- {exciting} Emocionante
 - {routine} Rutinaria
 - {dull} Aburrida
 - {no_opinion} SIN OPINION
- {dontknow}
- {refused}

If Marital = {married} Then

HAPMAR: Categorical (Single)

Tomando todo en cuenta, ¿cómo describiría su matrimonio? ¿Diría que su matrimonio es muy feliz, feliz, o no muy feliz?

Categories:

- {very_happy} Muy feliz
 - {pretty_happy} Feliz
 - {not_too_happy} No muy feliz
- {dontknow}
- {refused}

End If

HAPPY: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Tomando todo en cuenta, ¿cómo diría que están las cosas en estos días? ¿Diría que es muy feliz, {response to happytxt1}, o no muy feliz?

Categories:

{very_happy}	Muy feliz
{pretty_happy}	{response to happytxt2}
{not_too_happy}	No muy feliz
{dontknow}	
{refused}	

HEALTH: Categorical (Single)

En general, ¿diría que su estado de salud es excelente, bueno, regular, o malo?

Categories:

{excellent}	Excelente
{good}	Bueno
{fair}	Regular
{poor}	Malo
{dontknow}	
{refused}	

CHLDIDEL: Categorical (Single)

¿Cuál cree que es el número ideal de hijos para una familia?

Categories:

{none}	NINGUNO
{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{five}	CINCO
{six}	SEIS
{seven_or_more}	SEITE O MAS
{as_many_as_you_want}	TODOS LOS QUE QUIERA
{dontknow}	
{refused}	

CHILDS: Categorical (Single)

¿Cuántos hijos ha tenido en total? Por favor cuente a todos lo que nacieron vivos en toda su vida (incluyendo cualquiera que haya tenido de un matrimonio anterior).

Categories:

{none}	NINGUNO
{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{five}	CINCO
{six}	SEIS
{seven}	SIETE
{eight_or_more}	OCHO O MAS

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{dontknow}
{refused}

If CHILDS.ContainsAny({one,two,three,four,five,six,seven,eight_or_more}) Then

AGEKDBRN: Long [10 .. 96]

¿Qué edad tenía usted cuando nació su primer hijo? RECORD AGE:

End If

SEXEDUC: Categorical (Single)

¿Estaría usted a favor o en contra de la educación sexual en las escuelas públicas?

Categories:

{for}	A favor
{against}	En contra
{dontknow}	
{refused}	

DIVLAW: Categorical (Single)

¿Debería el divorcio en este país ser más fácil o más difícil de obtener de lo que es ahora?

Categories:

{easier}	Más fácil
{more_difficult}	Más difícil
{stay_as_is_volunteere	SEGUIR COMO AHORA (CONTESTO SIN QUE SE LE PREGUNTE)
d}	
{dontknow}	
{refused}	

ABDEFECT: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si hay una alta probabilidad de defectos graves en el bebé?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABNOMORE: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si está casada y no quiere tener más hijos?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

ABHLTH: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la salud de la mujer está en grave peligro por el embarazo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABPOOR: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la familia tiene un ingreso muy bajo y no tiene dinero para mantener a más niños?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABRAPE: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si su embarazo fue resultado de una violación?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABSINGLE: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si no está casada y no quiere casarse con el hombre?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABANY: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la mujer quiere hacérselo por cualquier razón?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LETDIE1: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

¿Cree que por ley debería permitírseles a los médicos terminar la vida del paciente por medios sin dolor si el paciente y su familia así lo piden?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE1: Categorical (Single)

¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si... ¿tiene una enfermedad incurable? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE2: Categorical (Single)

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿se ha declarado en bancarrota? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE3: Categorical (Single)

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿ha deshonrado a su familia? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE4: Categorical (Single)

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿está cansado(a) de vivir y listo(a) para morir? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

PREMARSX: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Se ha hablado mucho acerca de la manera en que están cambiando los valores morales y actitudes con respecto al sexo en este país. Si un hombre y una mujer tienen relaciones sexuales antes del matrimonio, ¿cree que está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometime}	Mal sólo a veces
s}	
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

TEENSEX: Categorical (Single)

¿Y si están al principio de la adolescencia, o sea entre los 14 y 16 años de edad? En ese caso, ¿cree que tener relaciones sexuales antes del matrimonio está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometime}	Mal sólo a veces
s}	
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

XMARSEX.Label.Inserts["xmartxt"] = ""

XMARSEX: Categorical (Single)

{xmartxt} ¿Cuál es su opinión acerca de que una persona casada tenga relaciones sexuales con alguien que no sea su esposo o esposa? ¿Está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometime}	Mal sólo a veces
s}	
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

HOMOSEX: Categorical (Single)

¿Y en cuanto a las relaciones sexuales entre dos adultos del mismo sexo? ¿Cree que está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{wrong_only_sometime} Mal sólo a veces
s}
{not_wrong_at_all} No está mal
{dontknow}
{refused}

MARHOMO: Categorical (Single)

¿Está de acuerdo o en desacuerdo con la siguiente afirmación?: Las parejas de homosexuales tienen derecho a casarse ...

Categories:

- | | |
|------------|-----------------------------------|
| {_1} | 1. muy de acuerdo |
| {_2} | 2. de acuerdo |
| {_3} | 3. ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. en desacuerdo |
| {_5} | 5. muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

PILLOK: Categorical (Single)

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo en que debería haber métodos anticonceptivos disponibles para adolescentes entre las edades de 14 y 16 años si sus padres no lo aprueban?

Categories:

- | | |
|---------------------|-------------------|
| {strongly_agree} | Muy de acuerdo |
| {agree} | De acuerdo |
| {disagree} | En desacuerdo |
| {strongly_disagree} | Muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

SPANKING: Categorical (Single)

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo en que a veces es necesario disciplinar a un niño con una buena y fuerte nalgada?

Categories:

- | | |
|---------------------|-------------------|
| {strongly_agree} | Muy de acuerdo |
| {agree} | De acuerdo |
| {disagree} | En desacuerdo |
| {strongly_disagree} | Muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

SOCREL: Categorical (Single)

Por favor use esta tarjeta para decirme cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que usted hace las siguientes cosas ... ¿Pasar una velada social con parientes?

READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

- | | |
|------|-------------------------------|
| {_1} | 1. Casi todos los días |
| {_2} | 2. Una o dos veces por semana |

Ballot 1 - 2006 - Spanish

- {_3} 3. Varias veces al mes
- {_4} 4. Más o menos una vez al mes
- {_5} 5. Varias veces al año
- {_6} 6. Más o menos una vez al año
- {_7} 7. Nunca
- {dontknow}
- {refused}

SOCMUN: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Pasar una velada social con alguien que vive en su vecindario? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

- {_1} 1. Casi todos los días
- {_2} 2. Una o dos veces por semana
- {_3} 3. Varias veces al mes
- {_4} 4. Más o menos una vez al mes
- {_5} 5. Varias veces al año
- {_6} 6. Más o menos una vez al año
- {_7} 7. Nunca
- {dontknow}
- {refused}

SOCFREN: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Pasar una velada social con amigos que viven fuera de su vecindario? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

- {_1} 1. Casi todos los días
- {_2} 2. Una o dos veces por semana
- {_3} 3. Varias veces al mes
- {_4} 4. Más o menos una vez al mes
- {_5} 5. Varias veces al año
- {_6} 6. Más o menos una vez al año
- {_7} 7. Nunca
- {dontknow}
- {refused}

SOCBAR: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Ir a un bar o cantina? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

- {_1} 1. Casi todos los días
- {_2} 2. Una o dos veces por semana
- {_3} 3. Varias veces al mes
- {_4} 4. Más o menos una vez al mes
- {_5} 5. Varias veces al año
- {_6} 6. Más o menos una vez al año
- {_7} 7. Nunca
- {dontknow}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{refused}

```
If TIMEA4.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEA4 = Now()  
Else  
    TIMEA4 = TIMEA4.Info.OffPathResponse  
End If  
TAX.Label.Inserts["taxtxt"]=""
```

TAX: Categorical (Single)

{taxtxt} ¿Considera usted que la cantidad que tiene que pagar en impuestos federales sobre los ingresos es demasiado alta, más o menos justa o demasiado baja?

Categories:

{too_high}	Demasiado alta
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_low}	Demasiado baja
{dontknow}	
{refused}	

PRTYPREF: Categorical (Single)

Hablando en general, ¿normalmente se considera Republicano(a), Demócrata, Independiente, o algo más?

Categories:

{republican}	Republicano
{democrat}	Demócrata
{independent}	Independiente
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_preference}	SIN PREFERENCIA
{dontknow}	
{refused}	

```
If PRTYPREF = {other_specify} Then
```

PRTYSPEC: Text

SPECIFY OTHER PARTY.

```
End If  
If PRTYPREF.ContainsAny({Republican, Democrat}) Then
```

PRTYSTRG: Categorical (Single)

¿Diría que es profundamente {response to PRTYPREF} o no tan profundamente {response to PRTYPREF}?

Categories:

{strong}	Profundamente
{not_very_strong}	No tan profundamente
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{obama}	Obama
{mccain}	McCain
{other}	Otra
{dontknow}	
{refused}	

End If

VOTE04: Categorical (Single)

Como recordará, en el año 2004 Kerry fue el candidato Demócrata para la presidencia que se enfrentó a Bush, el candidato de los Republicanos. ¿Recuerda con seguridad si votó o no en esas elecciones?

Categories:

{voted}	Votó
{did_not_vote}	No votó
{ineligible}	No era elegible
{dontknow}	
{refused}	

If VOTE04 = {voted} Then

PRES04: Categorical (Single)

¿Votó por Kerry o por Bush?

Categories:

{kerry}	Kerry
{bush}	Bush
{other_candidate_specif	Otro candidato (SPECIFY)
y}	
{didn_t_vote_for_presid	NO VOTO PARA ELEGIR PRESIDENTE
ent}	
{dontknow}	
{refused}	

If PRES04 = {other_candidate_specify} Then

PR04SPEC: Text

SPECIFY OTHER CANDIDATE:

End If
End If

If VOTE04.ContainsAny({did_not_vote,ineligible}) Or PRES04 = {didn_t_vote_for_president}
Then

IF04WHO: Categorical (Single)

¿Por quién habría votado para Presidente, si hubiera votado?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{kerry}	Kerry
{bush}	Bush
{other}	Otra
{dontknow}	
{refused}	

End If

POLVIEWS: Categorical (Single)

En la actualidad se oye hablar mucho de liberales y conservadores. Voy a mostrarle una escala de 7 puntos donde las opiniones políticas que las personas puedan tener están distribuidas desde extremadamente liberales - punto 1 - hasta extremadamente conservadoras - en el punto 7. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala?

Categories:

{_1}	1. Extremadamente liberal
{_2}	2. Liberal
{_3}	3. Un poco liberal
{_4}	4. Moderado(a), en el medio
{_5}	5. Un poco conservador(a)
{_6}	6. Conservador(a)
{_7}	7. Extremadamente conservador(a)
{dontknow}	
{refused}	

NEWS: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia lee el periódico: todos los días, varias veces a la semana, una vez a la semana, menos de una vez a la semana, o nunca?

Categories:

{every_day}	Todos los días
{a_few_times_a_week}	Varias veces a la semana
{once_a_week}	Una vez a la semana
{less_than_once_a_week}	Menos de una vez a la semana
{never}	Nunca
{dontknow}	
{refused}	

TVHOURS: Long [0 .. 24]

En un día promedio, ¿más o menos cuántas horas ve televisión? NUMBER OF HOURS:

RELIG: Categorical (Single)

¿Cuál es su preferencia religiosa? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo, alguna otra religión o ninguna religión?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catóticismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If RELIG.ContainsAny({none,refused}) Then

GoTo RELIG16

End If

If RELIG.ContainsAny({other_specify}) Then

RELGSPEC: Text

IVQRELIG: Categorical (Single)

Categories:

{christian}
{eastern_orthodoxnonc
hristian}
{internondenominational
}
{dontknow}
{refused}

If IVQRELIG = {christian} Then

GoTo LabelTMPDENOM

End If

If IVQRELIG = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo RELIG16

End If

CHRISTCH: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If CHRISTCH <> {yes} Then

GoTo RELIG16

End If

PROTCHRH: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

```
If PROTCHRH.ContainsAny({not_sure}) Then
```

PROTSPEC: Text

```
End If  
ElseIf RELIG.ContainsAny({protestant}) Then
```

```
    GoTo LabelTMPDENOM
```

```
Else
```

```
    GoTo LabelJEW
```

```
End If
```

TMPDENOM: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give_n_or_nondenominationa_l_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```
DENOM.Categories = {}  
If TMPDENOM = {baptist} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
    {american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}  
End If  
If TMPDENOM = {methodist} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
    {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}  
End If  
If TMPDENOM = {lutheran} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
    {american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church_missouri_synod,wisc}
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
onsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_am  
erica,lutheran_don_t_know_which}  
End If  
If TMPDENOM = {presbyterian} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
    {presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of  
_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}  
End If  
If TMPDENOM = {episcopal_church} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories + {episcopal_church}  
End If  
If TMPDENOM = {other_specify} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories + {other_specify}  
End If  
If TMPDENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
    {no_denomination_given_or_nondenominational_church}  
End If  
If TMPDENOM = {episcopal_church} Then  
    DENOM = {episcopal_church}  
ElseIf TMPDENOM = {other_specify} Then  
    DENOM = {other_specify}  
ElseIf TMPDENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then  
    DENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}  
ElseIf TMPDENOM = {refused} Then  
    DENOM = {refused}  
ElseIf TMPDENOM = {dontknow} Then  
    DENOM = {dontknow}  
Else
```

DENOM: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_association}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A.)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas
}	
{baptist_don_t_know_which}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{other_methodist_churc hes}	Otras iglesias metodistas
{methodist_don_t_know_ which}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_chu rch}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_am erica}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church__miss ouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_ lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churc es}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_c hurch_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_don_t_know_ which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in _the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_ch urch_in_the_united_stat es_of_ame}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_ch urches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_u sa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_don_t_kn ow_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominationa l_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```

End If
If
DENOM.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_church  
es,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_amer  
ica,other_specify}) Then
    If DENOM.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america})
Then
        OTHSPEC.Label.Inserts["othdemtxt"] = othdemtxt.Label
    Else
        OTHSPEC.Label.Inserts["othdemtxt"] = ""
End If

```

OTHSPEC: Text

{othdemtxt} SPECIFY OTHER PROTESTANT DENOMINATION.

End If

LabelJEW

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
If RELIG = {jewish} Then
```

JEW: Categorical (Single)

¿Se considera ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso?

PROBE FOR

EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)
{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If JEW = {other} Then
```

JEWSP: Text

```
End If  
End If
```

LabelRELITEN

```
If RELIG = {jewish} Then  
    RELITEN.Label.Inserts["relabel"] = jewfil.Label  
ElseIf RELIG = {catholic} Then  
    RELITEN.Label.Inserts["relabel"] = catholic.Label  
ElseIf RELIG = {other_specify} Then  
    If RELGSPEC.Response.Coded Then
```

```
    GoTo LabelTMPDEN
```

```
    Else  
        RELITEN.Label.Inserts["relabel"] = othrel.Label  
    End If  
ElseIf RELIG = {protestant} Then  
    If IsAnswered(othspec) And Not(othspec.Response.Coded) Then  
        RELITEN.Label.Inserts["relabel"] = othprot.Label  
    Else
```

LabelTMPDEN

```
If TMPDENOM = {baptist} Then  
    RELITEN.Label.Inserts["relabel"] = baptist.Label  
ElseIf TMPDENOM = {methodist} Then  
    RELITEN.Label.Inserts["relabel"] = methodist.Label  
ElseIf TMPDENOM = {lutheran} Then  
    RELITEN.Label.Inserts["relabel"] = lutheran.Label  
ElseIf TMPDENOM = {presbyterian} Then  
    RELITEN.Label.Inserts["relabel"] = presbyterian.Label  
ElseIf TMPDENOM = {episcopal_church} Then  
    RELITEN.Label.Inserts["relabel"] = Episcopalian.Label  
Else  
    If Not(IsEmpty(IVQRELG)) And Not(IVQRELG.ContainsAny({refused,dontknow})) Then  
        RELITEN.Label.Inserts["relabel"] = IVQRELG.Response.Label
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
Else
    RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = protestant.Label
End If
End If
End If
End If
```

RELITEN: Categorical (Single)

¿Se considera un(a) {relfill} ferviente o un(a) {relfill} no muy ferviente?

Categories:

{strong}	Ferviente
{not_very_strong}	No muy ferviente
{somewhat_strong}	MAS O MENOS FERVIENTE
{dontknow}	
{refused}	

RELIG16: Categorical (Single)

¿Bajo qué religión se crió?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If RELIG16.ContainsAny({other_specify}) Then
```

RG16SPEC: Text

IVQRELG2: Categorical (Single)

Categories:

{christian}	CHRISTIAN
{eastern_orthodoxnonchristian}	EASTERN ORTHODOX/NON-CHRISTIAN
{internondenominational}	INTER/NON-DENOMINATIONAL
}	
{dontknow}	DON'T KNOW
{refused}	REFUSED

```
If IVQRELG2 = {christian} Then
```

```
    GoTo TMPDEN16
```

```
End If
```

```
If IVQRELG2 = {eastern_orthodoxnonchristian} Then
```

```
    GoTo LabelAttend
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

End If

CHRSTCH2: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If CHRSTCH2 <> {yes} Then

GoTo LabelAttend

End If

PROTCH2: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

If PROTCH2.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPC2: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

End If
ElseIf RELIG16 = {protestant} Then

GoTo TMPDEN16

Else

GoTo LabelJEW2

End If

TMPDEN16: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give_n_or_nondenominationalchurch}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{l_church}	
{dontknow}	
{refused}	

```
DENOM16.Categories = {}
If TMPDEN16 = {baptist} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
{american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {methodist} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
{african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {lutheran} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
{american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church_missouri_synod,wisconsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_america,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {presbyterian} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
{presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_america,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {episcopal_church} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPDEN16 = {other_specify} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories + {other_specify}
End If
If TMPDEN16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPDEN16 = {episcopal_church} Then
    DENOM16 = {episcopal_church}
Elseif TMPDEN16 = {other_specify} Then
    DENOM16 = {other_specify}
Elseif TMPDEN16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    DENOM16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elseif TMPDEN16 = {refused} Then
    DENOM16 = {refused}
Elseif TMPDEN16 = {dontknow} Then
    DENOM16 = {dontknow}
Else
```

DENOM16: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_association}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas
}	
{baptist_don_t_know_which}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_don_t_know_which}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church_missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_don_t_know_which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_america}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_churches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_usa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_don_t_know_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{no_denomination_give NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN
n_or_nondenominationa DENOMINACION
l_church}
{dontknow}
{refused}

```
End If
If
DENOM16.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_chur-
ches,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_am-
erica,other_specify}) Then
  If
DENOM16.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america})
Then
  OTH16SPC.Label.Inserts["othdemtxt"] = othdemtxt.Label
Else
  OTH16SPC.Label.Inserts["othdemtxt"] = "<span class=""INTVR"">SPECIFY</span>"
End If
```

OTH16SPC: Text

{othdemtxt}

End If

LabelJEW2

If RELIG16 = {jewish} Then

JEW16: Categorical (Single)

¿Se consideraba ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso? PROBE FOR
EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)
{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If JEW16 = {other} Then

JEW16SP: Text

```
End If
End If
```

ATTEND: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia asiste a servicios religiosos? USE CATEGORIES AS PROBES IF
NECESSARY.

Categories:

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{never}	NUNCA
{less_than_once_a_yea r}	MENOS DE UNA VEZ AL AÑO
{about_once_or_twice_ a_year}	MAS O MENOS UNA O DOS VECES AL AÑO
{several_times_a_year}	VARIAS VECES AL AÑO
{about_once_a_month}	MAS O MENOS UNA VEZ AL MES
{_23_times_a_month}	2-3 VECES AL MES
{nearly_every_week}	CASI TODAS LAS SEMANAS
{every_week}	TODAS LAS SEMANAS
{several_times_a_week}	VARIAS VECES POR SEMANA
}	
{dontknow}	
{refused}	

If MARITAL <> {married} Then

GoTo POSTLIFE

End If

SPREL: Categorical (Single)

¿Cuál es la preferencia religiosa de su {response to _spfill1}? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo, alguna otra religión o ninguna religión?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

Label SPRELSPC

If SPREL.ContainsAny({other_specify}) Then

SPRELSPC: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

IVQRELG3: Categorical (Single)

Categories:

{christian}	CHRISTIAN
{eastern_orthodoxnonc hristian}	EASTERN ORTHODOX/NON-CHRISTIAN
{internondenominational	INTER/NON-DENOMINATIONAL
}	
{dontknow}	
{refused}	

If IVQRELG3 = {christian} Then

Ballot 1 - 2006 - Spanish

GoTo LabelTMPSPDEN

End If
If IVQRELG3 = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo POSTLIFE

End If

CHRSTCH3: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If CHRSTCH3 <> {yes} Then

GoTo POSTLIFE

End If

PROTCH3: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

If PROTCH3.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPC3: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

End If
End If

LabelTMPSPDEN

If SPREL.ContainsAny({catholic,jewish,none,refused,dontknow}) Then

GoTo LabelSPJEW

End If

TMPSPDEN: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give_n_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```
SPDEN.Categories = {}
```

LabelSPDEN

```
If TMPSPDEN = {baptist} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
    {american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}
End If

If TMPSPDEN = {methodist} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
    {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If

If TMPSPDEN = {lutheran} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
    {american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church_missouri_synod,wisconsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_america,lutheran_don_t_know_which}
End If

If TMPSPDEN = {presbyterian} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
    {presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If

If TMPSPDEN = {episcopal_church} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories + {episcopal_church}
End If

If TMPSPDEN = {other_specify} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories + {other_specify}
End If

If TMPSPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
    {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If

If TMPSPDEN = {episcopal_church} Then
    SPDEN = {episcopal_church}
Elseif TMPSPDEN = {other_specify} Then
    SPDEN = {other_specify}
Elseif TMPSPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    SPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
Elself TMPSPDEN = {refused} Then
    SPDEN = {refused}
Elself TMPSPDEN = {dontknow} Then
    SPDEN = {dontknow}
Else
```

SPDEN: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_association}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A.)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas
}	
{baptist_don_t_know_which}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united(methodist_church)}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_don_t_know_which}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church_missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_don_t_know_which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_ame}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_ch}	Otras iglesias presbiterianas

Ballot 1 - 2006 - Spanish

urches}	
{presbyterian_church_u sa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_don_t_kn ow_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominationa l_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
If
SPDEN.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_church
es,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_amer
ica,other_specify}) Then
    If SPDEN.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america})
Then
        spothfill = {_1}
    Else
        spothfill = {_2}
End If
```

SPOTHER: Text
{response to spothfill}

```
End If
```

LabelSPJEW

```
If SPREL.ContainsAny({jewish}) Then
```

SPJEW: Categorical (Single)
¿Se considera {response to _spfill2} ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso?
PROBE FOR EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)
{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER
{dontknow}	
{refused}	

```
If SPJEW = {other} Then
```

SPJEWSP: Text

```
End If
End If
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

POSTLIFE: Categorical (Single)

Ahora, pasando a otro tema, ¿cree que hay vida después de la muerte?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{undecided}	INDECISO(A)
{dontknow}	
{refused}	

PRAY: Categorical (Single)

¿Más o menos con qué frecuencia reza u ora? USE CATEGORIES AS PROBES IF NECESSARY. DO NOT USE 'NEVER' RESPONSE WHEN PROBING.

Categories:

{several_times_a_day}	VARIAS VECES AL DIA
{once_a_day}	UNA VEZ AL DIA
{several_times_a_week}	VARIAS VECES POR SEMANA
}	
{once_a_week}	UNA VEZ A LA SEMANA
{less_than_once_a_week}	MENOS DE UNA VEZ A LA SEMANA
{never}	NUNCA
{dontknow}	
{refused}	

BIBLE: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes afirmaciones se aproxima más a lo que usted piensa acerca de la Biblia?
READ FIRST THREE STATEMENTS ONLY. CODE ONLY ONE.

Categories:

- | | |
|---------|---|
| {_1} | 1. La Biblia es realmente la palabra de Dios y debe tomarse literalmente, palabra por palabra |
| {_2} | 2. La Biblia es la palabra inspirada por Dios, pero no todo debería tomarse literalmente, palabra por palabra |
| {_3} | 3. La Biblia es un libro antiguo de fábulas, leyendas, historias y preceptos morales escritos por el hombre |
| {other} | 4. OTRO |
- {dontknow}
- {refused}

If RELIG = {catholic} Then

POPESPKS: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber qué piensan los católicos en los Estados Unidos sobre asuntos religiosos. Por favor seleccione la respuesta en esta tarjeta que se aproxime más a su propia opinión personal sobre la siguiente afirmación. Bajo ciertas circunstancias, el Papa es infalible cuando habla de asuntos de fe y moral.

Categories:

- | | |
|------|---------------------------|
| {_1} | 1. Definitivamente cierto |
| {_2} | 2. Probablemente cierto |

Ballot 1 - 2006 - Spanish

- {_3} 3. No estoy seguro(a) de que esto sea cierto o falso
- {_4} 4. Probablemente falso
- {_5} 5. Definitivamente falso
- {dontknow}
- {refused}

End If

GOD: Categorical (Single)

Por favor mire esta tarjeta y dígame cuál de las afirmaciones se aproxima a lo que usted cree acerca de Dios.

Categories:

- {_1} 1. No creo en Dios
- {_2} 2. No sé si hay un Dios o no, y no creo que haya una manera de averiguarlo
- {_3} 3. No creo en un Dios personal, pero sí creo en un Poder Superior de algún tipo
- {_4} 4. Me doy cuenta que parte del tiempo creo en Dios, pero otras veces no.
- {_5} 5. Aunque tengo mis dudas, siente que creo en Dios
- {_6} 6. Sé que Dios existe realmente y no tengo dudas
- {dontknow}
- {refused}

RELEXP: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha tenido una experiencia espiritual o religiosa que haya cambiado su vida?

Categories:

- {yes} Sí
- {no} No
- {dontknow}
- {refused}

RELEXPER: Categorical (Single)

¿Ha habido un momento decisivo en su vida en que usted hizo un nuevo compromiso personal con la religión?

Categories:

- {yes} Sí
- {no} No
- {dontknow}
- {refused}

REBORN: Categorical (Single)

¿Diría que usted 'ha vuelto a nacer' o 'ha tenido la experiencia de 'volver a nacer', es decir, un momento decisivo en su vida en que se entregó a Cristo?

Categories:

- {yes} Sí
- {no} No
- {dontknow}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{refused}

RELPERSN: Categorical (Single)

¿En qué medida se considera usted una persona religiosa? ¿Es usted muy religioso(a), moderadamente religioso(a), poco religioso(a) o nada religioso(a)?

Categories:

{very_religious}	Muy religioso(a)
{moderately_religious}	Moderadamente religioso(a)
{slightly_religious}	Poco religioso(a)
{not_religious_at_all}	Nada religioso(a)
{dontknow}	
{refused}	

SPRTPRSN: Categorical (Single)

¿En qué medida se considera usted una persona espiritual? ¿Es usted muy espiritual, moderadamente espiritual, poco espiritual o nada espiritual?

Categories:

{very_spiritual}	Muy espiritual
{moderately_spiritual}	Moderadamente espiritual
{slightly_spiritual}	Poco espiritual
{not_spiritual_at_all}	Nada espiritual
{dontknow}	
{refused}	

RELACTIV: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia participa en las actividades y organizaciones de una iglesia o centro religioso aparte de asistir a servicios religiosos?

Categories:

{never}	Nunca
{less_than_once_a_year}	Menos de una vez al año
r}	
{about_once_or_twice_a_year}	Mas o menos uno o dos veces al año
{several_times_a_year}	Varias veces al año
{about_once_a_month}	Mas o menos una vez al mes
{_23_times_a_month}	2-3 veces al mes
{nearly_every_week}	Casi todas las semanas
{every_week}	Todas las semanas
{once_a_day}	Una vez al día
{several_times_a_day}	Varias veces al día
{dontknow}	
{refused}	

SAVESOUL: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha tratado de alentar a alguien a que crea en Jesucristo o que acepte a Jesucristo como su salvador?

Categories:

{yes}	Sí
-------	----

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

RELLIFE: Categorical (Single)

Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación: Me esfuerzo mucho para extender mis creencias religiosas a todos los demás aspectos de mi vida.

Categories:

{_1_strongly_agree_} 1. Muy de acuerdo
{_2_agree_} 2. De acuerdo
{_3_disagree_} 3. En desacuerdo
{_4_strongly_disagree_} 4. Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

PUNSIN: Categorical (Single)

Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una: Aquéllos que violan las reglas de Dios deben ser castigados.

Categories:

{agree_strongly} Muy de acuerdo
{agree_somewhat} Algo de acuerdo
{disagree_somewhat} Algo en desacuerdo
{disagree_strongly} Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

BLKWHITE: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) Lo que está bien y lo que está mal no es generalmente una cuestión tan clara como el día y la noche; hay muchos puntos intermedios.

Categories:

{agree_strongly} Muy de acuerdo
{agree_somewhat} Algo de acuerdo
{disagree_somewhat} Algo en desacuerdo
{disagree_strongly} Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

ROTAPPLE: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) Las acciones inmorales de una persona pueden corromper a la sociedad en general.

Categories:

{agree_strongly} Muy de acuerdo
{agree_somewhat} Algo de acuerdo

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{disagree_somewhat} Algo en desacuerdo
{disagree_strongly} Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

PERMORAL: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) La moralidad es un asunto personal y la sociedad no debería forzar a todo el mundo a seguir un solo estándar.

Categories:

{agree_strongly} Muy de acuerdo
{agree_somewhat} Algo de acuerdo
{disagree_somewhat} Algo en desacuerdo
{disagree_strongly} Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

```
If TIMEA5.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA5 = Now()
Else
    TIMEA5 = TIMEA5.Info.OffPathResponse
End If
```

RELNEG: Categorical (Single)

¿En algún momento en su vida ha habido un momento decisivo en que empezó a sentirse menos comprometido(a) con la religión?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

BORN: Categorical (Single)

¿Nació en este país?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

```
If FAMSPEC.Response.Coded Or FAMILY16.ContainsAny({refused,dontknow}) Then
    PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = "NOT SPECIFIED"
ElseIf
    FAMILY16.ContainsAny({other_specify,some_other_male_relative_no_female_head,some_other
    _female_relative_no_male_head}) Then
        PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = FAMSPEC
Else
    PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = FAMILY16.Response.Label
End If
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

PARBORN: Categorical (Single)

¿Nacieron sus dos padres en este país? (IF THE RESPONDENT IS UNCERTAIN OF PARENT, USE SAME PERSONS AS SPECIFIED IN EARLIER: {famfill}).

Categories:

{both_born_in_us}	AMBOS NACIERON EN EE.UU.
{mother_yes_father_no}	MADRE SI, PADRE NO
{mother_no_father_yes}	MADRE NO, PADRE SI
{mother_yes_father_dk}	MADRE SI, PADRE NO SABE
{mother_no_father_dk}	MADRE NO, PADRE NO SABE
{mother_dk_father_yes}	MADRE NO SABE, PADRE SI
{mother_dk_father_no}	MADRE NO SABE, PADRE NO
{mother_dk_father_dk}	MADRE NO SABE, PADRE NO SABE
{neither_born_in_us}	NINGUNO NACIO EN EE.UU.
{dontknow}	
{refused}	

GRANIN: Categorical (Single)

¿Nacieron sus cuatro abuelos en este país?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If GRANIN = {no} Then

GRANOUT: Categorical (Single)

¿Cuántos nacieron fuera de Estados Unidos?

Categories:

{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{dontknow}	
{refused}	

End If

If BORN <> {yes} Then

USCITZN: Categorical (Single)

Ahora quisiéramos preguntarle sobre la ciudadanía estadounidense. ¿Es usted... IF RESPONDENT SAYS S/HE IS "NATURALIZED," CODE "A U.S. CITIZEN."

Categories:

{_1}	Ciudadano(a) estadounidense, o
{_2}	No es ciudadano(a) estadounidense?
{_3}	
{_4}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{dontknow}
{refused}

If USCITZN.ContainsAny({_2,refused,dontknow}) Then

FUCITZN: Categorical (Single)

¿Está usted...

Categories:

- | | |
|------------|---|
| {_1} | Actualmente presentando su solicitud para la ciudadanía estadounidense, |
| {_2} | Planeando presentar su solicitud para la ciudadanía estadounidense,
o |
| {_3} | No está planeando presentar su solicitud para la ciudadanía estadounidense? |
| {_4} | |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

End If
End If

RGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o 'high school' que usted terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

- | | |
|--------------------|-----------------------------|
| {no_formal_school} | No siguió estudios formales |
| {_1st_grade} | 1º grado |
| {_2nd_grade} | 2º grado |
| {_3rd_grade} | 3º grado |
| {_4th_grade} | 4º grado |
| {_5th_grade} | 5º grado |
| {_6th_grade} | 6º grado |
| {_7th_grade} | 7º grado |
| {_8th_grade} | 8º grado |
| {_9th_grade} | 9º grado |
| {_10th_grade} | 10º grado |
| {_11th_grade} | 11º grado |
| {_12th_grade} | 12º grado |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If RGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow})
Then

RDIPPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

- | | |
|-------|----|
| {yes} | Sí |
| {no} | No |

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{dontknow}
{refused}

If RDIPPLMA={yes} Then

DIPLMGED: Categorical (Single)

¿Ese diploma le fue otorgado por su high school en la graduación al completar el grado 12, fue un GED otorgado después de tomar un examen, o alguna otra cosa?

Categories:

{hsdip}	Diploma de high school
{ged}	GED
{other}	Otro
{dontknow}	
{refused}	

If DIPLMGED={other} Then

DIPLMGEDSP: Text

```
End If
If DIPLMGED.ContainsAny({ged,hsdip}) Then
    DIPLMGEDfill=DIPLMGED
Else
    DIPLMGEDfill={other}
End If
End If
```

RCOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o Universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If RCOL = {yes} Then

RCOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If RCOLDEG = {yes} Then

RDEGHI: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
}	
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

RDEGHIIfill=RDEGHI

MAJOR2: Text

MAJOR1: Text

MAJOR2: Text

Begin Page - major

¿Cuál fue su especialidad o campo de estudios cuando recibió su grado o título de {[response to RDEGHIIfill]}?

IF THE RESPONDENT RECEIVED MORE THAN ONE GRADUATE LEVEL DEGREE, ASK ABOUT THE HIGHEST DEGREE OBTAINED (E.G. ABOUT A Ph.D. RATHER THAN AN M.B.A.).

[COUNT UP TO 2 MENTIONS]

MAJOR1: Text

MAJOR2: Text

End Page - major

End If
End If

EDUCHECK: Categorical (Single)

Categories:

{hs}
{assjun}
{bach}
{grad}
{dontknow}

If EDUCHECK.ContainsAny({assjun, bach, grad}) Then

COLNAME: Text

¿Cuál es el nombre de la universidad de donde obtuvo su grado o título de {[response to RDEGHIIfill]}?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

IF ATTENDED MORE THAN ONE COLLEGE AND RECEIVED EQUIVALENT DEGREES FROM MORE THAN ONE COLLEGE (E.G. TWO BACHELOR'S DEGREES FROM DIFFERENT UNIVERSITIES), ASK R : "Por favor dígome el nombre de la universidad que le otorgó el título más relacionado con lo que está haciendo ahora." IF R CANNOT CHOOSE, RECORD ALL MENTIONED UNIVERSITIES/COLLEGES.

IF THE RESPONDENT RECEIVED MORE THAN ONE GRADUATE LEVEL DEGREE, ASK ABOUT THE HIGHEST DEGREE OBTAINED (E.G. ABOUT A Ph.D. RATHER THAN AN M.B.A.)

```
If COLNAME.Response.Coded Then  
COLRATE.Label.Inserts["COLNAME"] = nocolname.Label  
WHENCOL.Label.Inserts["COLNAME"] = nocolname.Label  
Else  
COLRATE.Label.Inserts["COLNAME"] = COLNAME  
WHENCOL.Label.Inserts["COLNAME"] = COLNAME  
End If
```

COLRATE: Categorical (Single)

Cuando asistía a {COLNAME}, ¿era un(a) estudiante excelente, muy bueno(a), bueno(a), regular o malo(a)?

Categories:

{excellent}	Excelente
{vgood}	Muy bueno(a)
{good}	Bueno(a)
{fair}	Regular
{poor}	Pobre
{dontknow}	
{refused}	

Begin Page - WHENHS

¿En qué mes y año recibió su {response to DIPLMGEDfill}?

WHENHSMO: Long [1 .. 12]

WHENHSYR: Long [1900 .. 2010]

End Page - WHENHS

Begin Page - WHENCOL

¿En qué mes y año recibió su grado o título de {COLNAME}?

WHENCOLMO: Long [1 .. 12]

WHENCOLYR: Long [1900 .. 2010]

End Page - WHENCOL

Elseif EDUCHECK={DONTKNOW} Then

Ballot 1 - 2006 - Spanish

GoTo LabelSPGRADE

Else
COLRATE.Label.Inserts["COLNAME"] = highscool.Label

COLRATE: Categorical (Single)

Cuando asistía a {COLNAME}, ¿era un(a) estudiante excelente, muy bueno(a), bueno(a), regular o malo(a)?

Categories:

{excellent}	Excelente
{vgood}	Muy bueno(a)
{good}	Bueno(a)
{fair}	Regular
{poor}	Pobre
{dontknow}	
{refused}	

Begin Page - WHENHS

¿En qué mes y año recibió su {response to DIPLMGEDfill}?

WHENHSMO: Long [1 .. 12]

WHENHSYR: Long [1900 .. 2010]

End Page - WHENHS

End If
End If

LabelSPGRADE

If MARITAL = {married} Then

SPGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó su {response to _spfill1} en la escuela primaria, o en el 'high school' y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{_12th_grade} 12º grado
{dontknow}
{refused}

If
SPGRADE.ContainsAny({_9th_grade, _10th_grade, _11th_grade, _12th_grade,dontknow}) Then

SPDIPLOMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo {response to _spfill2} el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

SPCOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó {response to _spfill2} uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If SPCOL = {yes} Then

SPCOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó {response to _spfill2}?

Categories:

{_1_year} 1 año
{_2_years} 2 años
{_3_years} 3 años
{_4_years} 4 años
{_5_years} 5 años
{_6_years} 6 años
{_7_years} 7 años
{_8_or_more_years} 8 años o más
{dontknow}
{refused}

SPCOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene {response to _spfill2} un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

If SPCOLDEG = {yes} Then

SPDEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college} Asociado/ de 'Junior College'
}
{bachelor_s} Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate} Posgrado
{dontknow}
{refused}

End If
End If
End If
End If

RANK: Categorical (Single)

Hay grupos que tienden a estar en la parte más alta de nuestra sociedad y grupos que tienden a estar en la parte más baja. Aquí hay una escala que va desde la parte más alta hasta la parte más baja de la sociedad. ¿En dónde se pondría usted en esta escala?

Categories:

{_01} 01. Parte más alta
{_02} 02.
{_03} 03.
{_04} 04.
{_05} 05.
{_06} 06.
{_07} 07.
{_08} 08.
{_09} 09.
{_10} 10. Parte más baja
{dontknow}
{refused}

SINGCHK.Categories = {yes_one_person_household,no_more_than_one_person}
SINGCHK.Categories = SINGCHK.Categories + {not_sure}

SINGCHK: Categorical (Single)

Categories:

{yes_one_person_hous
ehold}
{no_more_than_one_pe
rson}
{not_sure}

If SINGCHK = {yes_one_person_household} Then

GoTo EARNRS

Ballot 1 - 2006 - Spanish

End If

UNRELAT1: Categorical (Single)

Ahora quisiera que pensara en las personas que viven en este hogar. Por favor incluya a cualquier persona que generalmente viva aquí pero que está fuera temporalmente - por negocios, de vacaciones o en un hospital general - e incluya a todos los bebés y niños pequeños. No incluya a estudiantes de 'college' o universidad que estén viviendo en el 'college' o universidad, a personas en las fuerzas armadas asignadas lejos de aquí, o a personas que estén lejos en alguna institución. ¿Todos en este hogar tienen algún tipo de parentesco con usted?

Categories:

- | | |
|------------|----|
| {yes} | Sí |
| {no} | No |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If UNRELAT1 <> {yes} Then

UNRELAT2: Long [1 .. 20]

¿Cuántas personas en este hogar no tienen ningún tipo de parentesco con usted?

End If

EARNRS: Long [0 .. 20]

(Ahora sólo piense en su familia - aquellas personas en el hogar que tienen parentesco con usted...) ¿Cuántas personas en la familia (contándose usted) ganaron algo de dinero en el último año - 2009 - de cualquier trabajo o empleo? NUMBER OF PERSONS:

INCOME06.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

INCOME06: Categorical (Single)

¿En cuál de estos grupos está el ingreso total de su familia, de todas las fuentes, por el año pasado - 2009 - es decir, antes de impuestos? Solamente dígame la letra. El ingreso total incluye intereses o dividendos, rentas, 'social security', otras pensiones, pensión alimenticia o manutención del niño, compensación por desempleo, ayuda pública ('welfare'), cuota de las fuerzas armadas o para veteranos.

Categories:

- | | |
|-----|-------------------------|
| {a} | A. MENOS DE \$1,000 |
| {b} | B. De \$1,000 a 2,999 |
| {c} | C. De \$3,000 a 3,999 |
| {d} | D. De \$4,000 a 4,999 |
| {e} | E. De \$5,000 a 5,999 |
| {f} | F. De \$6,000 a 6,999 |
| {g} | G. De \$7,000 a 7,999 |
| {h} | H. De \$8,000 a 9,999 |
| {i} | I. De \$10,000 a 12,499 |
| {j} | J. De \$12,500 a 14,999 |
| {k} | K. De \$15,000 a 17,499 |

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{l} L. De \$17,500 a 19,999
{m} M. De \$20,000 a 22,499
{n} N. De \$22,500 a 24,999
{o} O. De \$25,000 a 29,999
{p} P. De \$30,000 a 34,999
{q} Q. De \$35,000 a 39,999
{r} R. De \$40,000 a 49,999
{s} S. De \$50,000 a 59,999
{t} T. De \$60,000 a 74,999
{u} U. De \$75,000 a \$89,999
{v} V. De \$90,000 a \$109,999
{w} W. De \$110,000 a \$129,999
{x} X. De \$130,000 a \$149,999
{y} Y. \$150,000 o más
{dontknow}
{refused}

```
If IsAnswered(OCCSLF) And Not(OCCSLF.Response.Coded) Then
    RINCOME1.Label.Inserts["job"] = rinctext2.Label
    RINCOM06.Label.Inserts["job"] = rinctext2.Label
Else
    RINCOME1.Label.Inserts["job"] = rinctext1.Label
    RINCOM06.Label.Inserts["job"] = rinctext1.Label
End If
If IsAnswered(OCCSLF) Then
```

RINCOME1: Categorical (Single)

¿Tuvo algún ingreso de {job} en 2009?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

```
If RINCOME1 = {yes} Then
    RINCOM06.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

RINCOM06: Categorical (Single)

¿En cuál de estos grupos están sus ganancias, incluyendo las de todo tipo, de {job} en el año 2009? Es decir, antes de los impuestos u otras deducciones. Sólo dígame la letra.

Categories:

{a} A. MENOS DE \$1,000
{b} B. De \$1,000 a 2,999
{c} C. De \$3,000 a 3,999
{d} D. De \$4,000 a 4,999
{e} E. De \$5,000 a 5,999
{f} F. De \$6,000 a 6,999
{g} G. De \$7,000 a 7,999
{h} H. De \$8,000 a 9,999
{i} I. De \$10,000 a 12,499
{j} J. De \$12,500 a 14,999
{k} K. De \$15,000 a 17,499

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{l}	L. De \$17,500 a 19,999
{m}	M. De \$20,000 a 22,499
{n}	N. De \$22,500 a 24,999
{o}	O. De \$25,000 a 29,999
{p}	P. De \$30,000 a 34,999
{q}	Q. De \$35,000 a 39,999
{r}	R. De \$40,000 a 49,999
{s}	S. De \$50,000 a 59,999
{t}	T. De \$60,000 a 74,999
{u}	U. De \$75,000 a \$89,999
{v}	V. De \$90,000 a \$109,999
{w}	W. De \$110,000 a \$129,999
{x}	X. De \$130,000 a \$149,999
{y}	Y. \$150,000 o más
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
End If
```

INCOME16: Categorical (Single)

Piense en la época en que tenía 16 años de edad. Comparando con las familias en general en Estados Unidos en ese entonces, ¿diría que los ingresos de su familia estaban - muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio, o estaban muy por encima del promedio?

Categories:

{far_below_average}	Muy por debajo del promedio
{below_average}	Debajo del promedio
{average}	En el promedio
{above_average}	Por encima del promedio
{far_above_average}	Muy por encima del promedio
{dontknow}	
{refused}	

DWELOWN: Categorical (Single)

¿Es (usted/su familia) propietario(a) de su (casa/apartamento), paga renta o algo más?

Categories:

{own_or_is_buying}	Es propietario(a) o está comprando
{pays_rent}	Paga renta o alquiler
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If DWELOWN = {other_specify} Then
```

OWNSPEC: Text
SPECIFY OTHER SITUATION.

```
End If
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

LabelDOB

Begin Page - DOB

¿Cuál es su fecha de nacimiento?

ENERO = 1 ABR. = 4 JUL. = 7 OCT = 10
FEB. = 2 MAY. = 5 AGOSTO = 8 NOV. = 11
MAR = 3 JUN. = 6 SEP = 9 DIC. = 12

BRTHMO: Long [1 .. 12]

BRTHDY: Long [1 .. 31]

BRTHYR: Long [1900 .. 1992]

End Page - DOB

```
If Not(brthyr.Response.Coded) And Not(brthdy.Response.Coded) And  
Not(brthmo.Response.Coded) Then  
    If currmo > brthmo Or (currmo = brthmo And currdy > brthdy) Then  
        AgeCalc = curryr - brthyr  
    Else  
        AgeCalc = curryr - brthyr - 1  
    End If  
ElseIf Not(brthyr.Response.Coded) And brthdy.Response.Coded And  
Not(brthmo.Response.Coded) Then  
    If currmo > brthmo Then  
        AgeCalc = curryr - brthyr  
    Else  
        AgeCalc = curryr - brthyr - 1  
    End If  
ElseIf Not(brthyr.Response.Coded) And brthdy.Response.Coded And brthmo.Response.Coded  
Then  
    AgeCalc = curryr - brthyr  
ElseIf Not(brthyr.Response.Coded) And Not(brthdy.Response.Coded) Then  
    AgeCalc = curryr - brthyr  
End If  
If TIMEA6.Info.OffPathResponse ="" Then  
    TIMEA6 = Now()  
Else  
    TIMEA6 = TIMEA6.Info.OffPathResponse  
End If
```

NAME_ : Text

Por favor dígame los nombres de las personas que viven generalmente en este hogar.

Empecemos con la persona o una de las personas que es dueña o que alquila este hogar. FI
INFO: IF R GIVES MORE THAN ONE HOUSEHOLDER, CODE FIRST PERSON NAMED.

NAME:

RROWA: Categorical (Single)

Categories:

{YES}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{NO}

```
If RROWA = {yes} Then
    NAME_2A.Label.Insets["rrowatxt"] = rrowatxt1.Label
Else
    NAME_2A.Label.Insets["rrowatxt"] = rrowatxt2.Label
End If
```

NAME_2A: Categorical (Single)

¿Tiene {rrowatxt} un esposo, esposa o pareja que vive en este hogar?

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

```
If RROWA = {yes} Then
    NAME_2.Label.Insets["person"] = name2txt1.Label
Else
    NAME_2.Label.Insets["person"] = name2txt2.Label
End If
If NAME_2A = {YES} Then
```

NAME_2: Text

¿Cómo se llama {person} esposo, esposa o pareja?

```
Else
    NAME_2 = "NONE"
End If
```

HEF5C: Categorical (Single)

Ahora, ¿quién más vive aquí?

Categories:

{no_one}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

```
NameGrid[{A}].NAME_ = NAME_
NameGrid[{B}].NAME_ = NAME_2
NameGrid.Label.Insets["err"] = ""
```

LabelNameGrid

```
If HEF5C = {enter_names} Or HEF5D = {enter_names} Then
```

```
NameGrid.Categories = {A,B,C,D,E,F,G,H,I,J}
```

```
Begin Grid Page - NameGrid
```

NameGrid: Iterator

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{A}	ROW A:
{B}	ROW B:
{C}	ROW C:
{D}	ROW D:
{E}	ROW E:
{F}	ROW F:
{G}	ROW G:
{H}	ROW H:
{I}	ROW I:
{J}	ROW J:
{K}	ROW K:
{L}	ROW L:
{M}	ROW M:
{N}	ROW N:

For each iteration of NameGrid...

NAME_: Text

NAME

Next

End Grid Page - NameGrid

```
End If
skipped = ""
If NameGrid[{C}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{D}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "C"
Elseif NameGrid[{D}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{E}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "D"
Elseif NameGrid[{E}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{F}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "E"
Elseif NameGrid[{F}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{G}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "F"
Elseif NameGrid[{G}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{H}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "G"
Elseif NameGrid[{H}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{I}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "H"
Elseif NameGrid[{I}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{J}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "I"
End If
If Not(IsEmpty(skipped)) Then
    NameGrid.Label.Inserts["err"] = "Please don't skip rows between names"
```

GoTo LabelNameGrid

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
End If  
If NameGrid[{J}].NAME_.Response.Coded = {NA} Then  
  If hef5dasked > 1 Then
```

HEF5D: Categorical (Single)

¿Nos hemos olvidado de alguien, como bebés o niños pequeños; huéspedes o inquilinos; personas que generalmente viven aquí pero que están temporalmente fuera del hogar – en viajes de negocios, en la escuela o universidad, temporalmente internados en un hospital, y demás?

Categories:

{no_one}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

```
If HEF5D = {enter_names} Then  
  hef5dasked = 1
```

```
GoTo LabelNameGrid
```

```
End If  
End If  
End If
```

HEF6: Categorical (Single)

¿Hay alguna persona que esté quedándose aquí actualmente – algún visitante, incluyendo amigos, o parientes – quien normalmente no viven aquí?

Categories:

{no_one}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

```
If HEF6 = {enter_names} Then  
  NameGrid.Categories = {K,L,M,N}
```

```
Begin Grid Page - NameGrid
```

NameGrid: Iterator

Categories:

{A}	ROW A:
{B}	ROW B:
{C}	ROW C:
{D}	ROW D:
{E}	ROW E:
{F}	ROW F:
{G}	ROW G:
{H}	ROW H:
{I}	ROW I:
{J}	ROW J:
{K}	ROW K:

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{L} ROW L:
{M} ROW M:
{N} ROW N:

For each iteration of NameGrid...

NAME_: Text

NAME

Next

End Grid Page - NameGrid

```
End If
RESPNUM.Categories = {}
If RROWA = {NO} And NAME_2A <> {YES} And HEF5C <> {enter_names} And HEF5D <> {enter_names} And HEF6 <> {enter_names} Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {A}
    RESPNUM.Categories[{A}].Label.Inserts["name"] = NAME_
End If
If Len(NameGrid[{B}].NAME_) > 0 And NameGrid[{B}].NAME_ <> "NONE" Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {B}
    RESPNUM.Categories[{B}].Label.Inserts["name"] = NAME_2
End If
If Len(NameGrid[{C}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {C}
    RESPNUM.Categories[{C}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{C}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{D}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {D}
    RESPNUM.Categories[{D}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{D}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{E}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {E}
    RESPNUM.Categories[{E}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{E}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{F}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {F}
    RESPNUM.Categories[{F}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{F}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{G}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {G}
    RESPNUM.Categories[{G}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{G}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{H}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {H}
    RESPNUM.Categories[{H}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{H}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{I}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {I}
    RESPNUM.Categories[{I}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{I}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{J}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {J}
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
RESPNUM.Categories[{:J}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{:J}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{:K}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {:K}
    RESPNUM.Categories[{:K}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{:K}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{:L}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {:L}
    RESPNUM.Categories[{:L}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{:L}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{:M}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {:M}
    RESPNUM.Categories[{:M}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{:M}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{:N}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {:N}
    RESPNUM.Categories[{:N}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{:N}].NAME_
End If
If RROWA = {YES} Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {:A}
    RESPNUM = {:A}
Else
```

RESPNUM: Categorical (Single)

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

```
End If
HEF7.Categories = RESPNUM.Categories + {:A}
```

```
GoTo LabelNextRel
```

LabelNextRel

HEF7: Iterator

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF7...

```
    relhhperson2.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RROWA = {yes} Then
    RELHH_.Label.Insets["hhlder"] = relhhhldr1.Label
Else
    RELHH_.Label.Insets["hhlder"] = relhhhldr2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM Then
    RELHH_.Label.Insets["person"] = relhhperson1.Label
Else
    RELHH_.Label.Insets["person"] = relhhperson2.Label
End If
RELHH_.Categories = {}
If QuestionName = "A" Then
    RELHH_.Categories = {_1}
Elseif QuestionName = "B" Then
    RELHH_.Categories = {_2,_3}
Else
    RELHH_.Categories =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
    RELHH_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
    RELHH_.Categories.Filter =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
RELHH_.Categories = RELHH_.Categories + {dontknow,refused}
If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then
End If
If QuestionName = "A" Then
    RELHH_ = {_1}
Elseif QuestionName = "B" Then
```

RELHH_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {hhlder}?

Categories:

{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
{_11}  
{_12}  
{_13}  
{_14}  
{_15}  
{_16}  
{_17}  
{_18}  
{_19}  
{_20}  
{_21}  
{_22}  
{dontknow}  
{refused}
```

```
    relhhperson2.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
    If RROWA = {yes} Then  
        RELHH_.Label.Insets["hhlder"] = relhhhldr1.Label  
    Else  
        RELHH_.Label.Insets["hhlder"] = relhhhldr2.Label  
    End If  
    If QuestionName = RESPNUM Then  
        RELHH_.Label.Insets["person"] = relhhperson1.Label  
    Else  
        RELHH_.Label.Insets["person"] = relhhperson2.Label  
    End If  
    RELHH_.Categories = {}  
    If QuestionName = "A" Then  
        RELHH_.Categories = {_1}  
    Elseif QuestionName = "B" Then  
        RELHH_.Categories = {_2,_3}  
    Else  
        RELHH_.Categories =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}  
        RELHH_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom  
        RELHH_.Categories.Filter =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}  
    End If  
    RELHH_.Categories = RELHH_.Categories + {dontknow,refused}  
    If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then  
    End If  
    If QuestionName = "A" Then  
        RELHH_ = {_1}  
    Elseif QuestionName = "B" Then  
    Else
```

RELHH_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {hhlder}?

Categories:

```
{_1}  
{_2}  
{_3}  
{_4}  
{_5}
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
{_6}  
{_7}  
{_8}  
{_9}  
{_10}  
{_11}  
{_12}  
{_13}  
{_14}  
{_15}  
{_16}  
{_17}  
{_18}  
{_19}  
{_20}  
{_21}  
{_22}  
{dontknow}  
{refused}
```

```
    relhhperson2.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
If RROWA = {yes} Then  
    RELHH_.Label.Insets["hhlder"] = relhhhldr1.Label  
Else  
    RELHH_.Label.Insets["hhlder"] = relhhhldr2.Label  
End If  
If QuestionName = RESPNUM Then  
    RELHH_.Label.Insets["person"] = relhhperson1.Label  
Else  
    RELHH_.Label.Insets["person"] = relhhperson2.Label  
End If  
RELHH_.Categories = {}  
If QuestionName = "A" Then  
    RELHH_.Categories = {_1}  
Elseif QuestionName = "B" Then  
    RELHH_.Categories = {_2,_3}  
Else  
    RELHH_.Categories =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}  
    RELHH_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom  
    RELHH_.Categories.Filter =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}  
End If  
RELHH_.Categories = RELHH_.Categories + {dontknow,refused}  
If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then  
End If  
If QuestionName = "A" Then  
    RELHH_ = {_1}  
Elseif QuestionName = "B" Then  
Else  
End If  
Next  
If NAME_2 = "NONE" Then
```

```
GoTo LabelHEF9
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
End If  
HEF8.Categories = HEF7.Categories
```

LabelNextSPRel

HEF8: Iterator

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF8...

```
If QuestionName = "B" Then  
    RELSP_.Categories = {_1}  
ElseIf QuestionName = "A" Then  
    RELSP_.Categories = {_2,_3}  
Else  
    RELSP_.Categories =  
    {_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}  
    RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom  
    RELSP_.Categories.Filter =  
    {_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}  
End If  
spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2  
persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
If RESPNUM = {B} Then  
    RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label  
Else  
    RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label  
End If  
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then  
    RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
```

RELSP_ : Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}

```
If QuestionName = "B" Then
    RELSP_.Categories = {_1}
ElseIf QuestionName = "A" Then
    RELSP_.Categories = {_2,_3}
Else
    RELSP_.Categories =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
    RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
    RELSP_.Categories.Filter =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
spousetxt2.Label.Insets["spouse"] = NAME_2
persontxt2.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RESPNUM = {B} Then
    RELSP_.Label.Insets["spouse"] = spousetxt1.Label
Else
    RELSP_.Label.Insets["spouse"] = spousetxt2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
    RELSP_.Label.Insets["person"] = persontxt1.Label
Else
    RELSP_.Label.Insets["person"] = persontxt2.Label
If QuestionName = "B" Then
    RELSP_ = {_1}
ElseIf QuestionName = "A" Then
```

RELSP_ : Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}

```
If QuestionName = "B" Then
    RELSP_.Categories = {_1}
ElseIf QuestionName = "A" Then
    RELSP_.Categories = {_2,_3}
Else
    RELSP_.Categories =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
    RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
    RELSP_.Categories.Filter =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
spousetxt2.Label.Insets["spouse"] = NAME_2
persontxt2.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RESPNUM = {B} Then
    RELSP_.Label.Insets["spouse"] = spousetxt1.Label
Else
    RELSP_.Label.Insets["spouse"] = spousetxt2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
    RELSP_.Label.Insets["person"] = persontxt1.Label
Else
    RELSP_.Label.Insets["person"] = persontxt2.Label
If QuestionName = "B" Then
    RELSP_ = {_1}
ElseIf QuestionName = "A" Then
Else
```

RELSP_ : Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

{_0}
{_1}
{_2}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
{_3}  
{_4}  
{_5}  
{_6}  
{_7}  
{_8}  
{_9}  
{_10}  
{_11}  
{_12}  
{_13}  
{_14}  
{_15}  
{_16}  
{_17}  
{_18}  
{_19}  
{_20}  
{_21}  
{_22}  
{dontknow}  
{refused}
```

```
If QuestionName = "B" Then  
    RELSP_.Categories = {_1}  
Elseif QuestionName = "A" Then  
    RELSP_.Categories = {_2,_3}  
Else  
    RELSP_.Categories =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}  
    RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom  
    RELSP_.Categories.Filter =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}  
End If  
spousetxt2.Label.Insets["spouse"] = NAME_2  
persontxt2.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
If RESPNUM = {B} Then  
    RELSP_.Label.Insets["spouse"] = spousetxt1.Label  
Else  
    RELSP_.Label.Insets["spouse"] = spousetxt2.Label  
End If  
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then  
    RELSP_.Label.Insets["person"] = persontxt1.Label  
Else  
    RELSP_.Label.Insets["person"] = persontxt2.Label  
If QuestionName = "B" Then  
    RELSP_ = {_1}  
Elseif QuestionName = "A" Then  
Else  
End If  
End If  
Next
```

LabelHEF9

```
If RESPNUM = {A} Then  
    HEF9.Categories = HEF7.Categories
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
Else  
    HEF9.Categories = HEF7.Categories + {A}  
End If
```

LabelAGE

```
GoTo LabelAGE
```

HEF9: Iterator

Categories:

```
{A}  
{B}  
{C}  
{D}  
{E}  
{F}  
{G}  
{H}  
{I}  
{J}  
{K}  
{L}  
{M}  
{N}
```

For each iteration of HEF9...

```
If QuestionName = RESPNUM Then  
    SEX_ = SEX  
Else  
    SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
```

SEX_: Categorical (Single)

CODE SEX, ASK IF NOT OBVIOUS: ¿De qué sexo es {person}, hombre o mujer?

Categories:

```
{MALE}  
{FEMALE}  
{dontknow}  
{refused}
```

```
If QuestionName = RESPNUM Then  
    SEX_ = SEX  
Else  
    SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
End If  
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then  
    If AGECALC < 18 Then  
        AGE_ = 999  
    Else  
        AGE_ = AGECALC  
    End If  
Else  
    AGE_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
    If SEX_ = {MALE} Then
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
hisher = {his}
heshe = {he}
ElseIf SEX_ = {FEMALE} Then
    hisher = {her}
    heshe = {she}
Else
    hisher = {none}
    heshe = {none}
End If
```

AGE_: Long [0 .. 99, 999]

¿Cuántos años cumplió {person} en su último cumpleaños? AGE:

```
If QuestionName = RESPNUM Then
    SEX_ = SEX
Else
    SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then
    If AGECALC < 18 Then
        AGE_ = 999
    Else
        AGE_ = AGECALC
    End If
Else
    AGE_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    If SEX_ = {MALE} Then
        hisher = {his}
        heshe = {he}
    ElseIf SEX_ = {FEMALE} Then
        hisher = {her}
        heshe = {she}
    Else
        hisher = {none}
        heshe = {none}
    End If
    If (QuestionName = "A" Or QuestionName = "B") And AGE_ < 18 Then
        AGE_.Errors.AddNew("err_1","Please enter valid age 18 or over")
    End If
    If QuestionName <> RESPNUM.Response.Value And Age_ > 13 Then
        MSTAT_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
```

MSTAT_: Categorical (Single)

¿Actualmente está {person} casado(a), viudo(a), divorciado(a), separado(a), o nunca se ha casado?

Categories:

{MARRIED}
{WIDOWED}
{DIVORCED}
{SEPARATED}
{never_married}
{dontknow}
{refused}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
If QuestionName = RESPNUM Then
    SEX_ = SEX
Else
    SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then
    If AGECALC < 18 Then
        AGE_ = 999
    Else
        AGE_ = AGECALC
    End If
Else
    AGE_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    If SEX_ = {MALE} Then
        hisher = {his}
        heshe = {he}
    Elseif SEX_ = {FEMALE} Then
        hisher = {her}
        heshe = {she}
    Else
        hisher = {none}
        heshe = {none}
    End If
    If (QuestionName = "A" Or QuestionName = "B") And AGE_ < 18 Then
        AGE_.Errors.AddNew("err_1","Please enter valid age 18 or over")
    End If
    If QuestionName <> RESPNUM.Response.Value And Age_ > 13 Then
        MSTAT_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    End If
End If
Next
If Len(NameGrid[{B}].NAME_) > 0 Or Len(NameGrid[{C}].NAME_) > 0 Or
Len(NameGrid[{K}].NAME_) > 0 Then
```

AWAY: Categorical (Single)

¿Alguna de las personas que hemos puesto en la lista está quedándose actualmente en algún otro lado? FI INFO: 'STAYING SOMEWHERE ELSE' MEANS BEING AWAY 4 OR MORE OF THE PREVIOUS 7 NIGHTS.

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

```
If AWAY = {yes} Then
    WHO.Categories = RESPNUM.Categories
If RROWA = {no} Then
    WHO.Categories = WHO.Categories + {A}
End If
WHO.Categories[{A}].Label.Inserts["name"] = NAME_
WHO.Categories[{B}].Label.Inserts["name"] = NAME_2
WHO.Categories[{C}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{C}].NAME_
WHO.Categories[{D}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{D}].NAME_
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
WHO.Categories[{\E}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{\E}].NAME_
WHO.Categories[{\F}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{\F}].NAME_
WHO.Categories[{\G}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{\G}].NAME_
WHO.Categories[{\H}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{\H}].NAME_
WHO.Categories[{\I}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{\I}].NAME_
WHO.Categories[{\J}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{\J}].NAME_
WHO.Categories[{\K}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{\K}].NAME_
WHO.Categories[{\L}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{\L}].NAME_
WHO.Categories[{\M}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{\M}].NAME_
WHO.Categories[{\N}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{\N}].NAME_
WHO.Categories = WHO.Categories - RESPNUM
```

WHO: Categorical - (Multiple)

¿Quién está quedándose en otro lado actualmente? CODE ALL THAT APPLY

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}
{dontknow}
{refused}

HEF14.Categories = WHO

HEF14: Iterator

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF14...

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
WHERE.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If HEF9[QuestionName].SEX_ = {MALE} Then
    heshe = {he}
ElseIf HEF9[QuestionName].SEX_ = {FEMALE} Then
    heshe = {she}
Else
    heshe = {none}
End If
```

WHERE: Categorical (Single)

¿Dónde se está quedando {person} actualmente? ¿Se está quedando {person} en otro hogar; está de viaje; está en alguna institución o dormitorio – como una universidad o “college”, o en un hospital o algo así; o dónde?

Categories:

{other_hu}
{TRAVELING}
{INSTITUTION}
{other}
{dontknow}
{refused}

```
WHERE.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If HEF9[QuestionName].SEX_ = {MALE} Then
    heshe = {he}
ElseIf HEF9[QuestionName].SEX_ = {FEMALE} Then
    heshe = {she}
Else
    heshe = {none}
End If
```

Next

End If
End If

HHRACE: Categorical (Single)

Categories:

{WHITE}
{BLACK}
{AMERIND}
{ASIAN}
{OTHER}

```
If TIMEA7.Info.OffPathResponse ="" Then
    TIMEA7 = Now()
Else
    TIMEA7 = TIMEA7.Info.OffPathResponse
End If
```

PLHUTYPE: Categorical (Single)

Categories:

{hhold}
{inst}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{homeless}
{other}
{dontknow}
{refused}

If PLHUTYPE = {other} Then

PLTYPESP: Text

End If

WORDSUM REMOVED

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Section D: Networks/Groups

ANYNAMES: Categorical (Single)

De vez en cuando, las personas hablan de asuntos importantes con otras personas. Pensando en los últimos seis meses, ¿quiénes son las personas con las que ha hablado acerca de asuntos que son importantes para usted? Sólo déme sus nombres o iniciales.

Categories:

{no_one_mentioned}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

If ANYNAMES.ContainsAny({no_one_mentioned,refused,dontknow}) Then

GoTo LabelEndD

End If

If ANYNAMES={enter_names} Then

LoopNAMELP: Iterator

Categories:

{first}
{second}
{third}
{fourth}
{fifth}

For each iteration of LoopNAMELP...

NAME1: Text

(De vez en cuando, las personas hablan de asuntos importantes con otras personas. Pensando en los últimos seis meses, ¿quiénes son las personas con las que ha hablado acerca de asuntos que son importantes para usted? Sólo déme sus nombres o iniciales.)

NAME OF {current value of } PERSON:

MORENAME: Categorical (Single)

PROBE: ¿Alguien más?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

If MORENAME <> {yes} Then

Exit For

End If

Next

Else

NUMGIVEN={_0}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

GoTo LabelLoopBEGLP2

End If

NUMGIVEN: Categorical (Single)

Categories:

{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{dontknow}
{refused}

LoopBEGLP3.Categories = {}
If NUMGIVEN={_6} Then

NUMGIV6PLUS: Long [6 .. 99]

LoopBEGLP3.Categories = {first,second,third,fourth,fifth}
ElseIf NUMGIVEN={_5} Then
 LoopBEGLP3.Categories = {first,second,third,fourth,fifth}
ElseIf NUMGIVEN={_4} Then
 LoopBEGLP3.Categories = {first,second,third,fourth}
ElseIf NUMGIVEN={_3} Then
 LoopBEGLP3.Categories = {first,second,third}
ElseIf NUMGIVEN={_2} Then
 LoopBEGLP3.Categories = {first,second}
ElseIf NUMGIVEN={_1} Then
 LoopBEGLP3.Categories = {first}
End If

LabelLoopBEGLP2

LoopBEGLP3: Iterator

Categories:

{first}
{second}
{third}
{fourth}
{fifth}

For each iteration of LoopBEGLP3...

name = LoopNAMELP[QuestionName].name1

SEX1: Categorical (Single)

¿{response to name} es (hombre/mujer)? ¿Correcto?

Categories:

{male} Hombre

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{female} Mujer
{dontknow}
{refused}

```
name = LoopNAMELP[QuestionName].name1
```

RACE1: Categorical (Single)

¿Es {response to name} asiático(a), negro(a), hispano(a), blanco(a) o de otra raza?

Categories:

{asian}	Asiático(a)
{black}	Negro(a)
{hispanic}	Hispano(a)
{white}	Blanco(a)
{other}	
{dontknow}	
{refused}	

```
name = LoopNAMELP[QuestionName].name1
```

SPOUSE1: Categorical (Single)

Aquí hay una lista de algunas de las formas en que las personas se relacionan entre sí. Algunas personas pueden estar conectadas a usted en más de una forma. Por ejemplo, un hombre podría ser su hermano, pertenecer a su misma iglesia, y también ser su abogado. Cuando lea un nombre, por favor dígame todas las formas en que esa persona se relaciona con usted.

¿Cómo está {response to name} relacionado(a) con usted?

PROBE: ¿De qué otras maneras?

Categories:

{spouse}	Esposo(a)
{parent}	Padre/madre
{sibling}	Hermano(a)
{child}	Hijo(a)
{other_family}	Otro familiar
{coworker}	Compañero(a) de trabajo
{member_of_group}	Miembro de un grupo
{neighbor}	Vecino(a)
{friend}	Amigo(a)
{advisor}	Consejero(a)
{other}	Otro
{dontknow}	
{refused}	

```
name = LoopNAMELP[QuestionName].name1
If SPOUSE1.ContainsAny({other}) Then
```

OTHTEXT1: Text

```
name = LoopNAMELP[QuestionName].name1
If SPOUSE1.ContainsAny({other}) Then
End If
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

[Next](#)

NoMEMFRAT: Categorical (Single)

Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Hermandades?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMSERV: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Clubes de servicio voluntario?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMMVET: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Grupos de veteranos?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMPOLIT: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

Ballot 1 - 2006 - Spanish

¿Clubes políticos?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMUNION: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Sindicatos o “uniones” laborales?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMSPORT: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Grupos deportivos?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMYOUTH: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Grupos juveniles?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{refused}

NoMEMSCHL: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Grupos escolares voluntarios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMHOBBY: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Clubes de pasatiempos o de jardinería?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMGREEK: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Fraternidades o hermandades femeninas de estudiantes?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMNAT: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

Ballot 1 - 2006 - Spanish

¿Grupos de nacionalidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMFARM: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Organizaciones agrícolas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMLIT: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Grupos de literatura, arte, de discusión o grupos de estudio?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMPROF: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Sociedades profesionales o académicas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{refused}

NoMEMCHURH: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Grupos afiliados a iglesias, templos o mezquitas ?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NoMEMOTHR: Categorical (Single)

(Nos gustaría saber algo sobre los grupos y organizaciones a los que pertenecen las personas. Aquí hay una lista de varios tipos de organizaciones. ¿Me podría decir si es miembro o no de cada uno de estos tipos de grupos?)

(READ EACH ITEM. CODE ONE FOR EACH).

¿Algún otro grupo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If NoMEMCHURH = {yes} Then

CHURCHTX: Categorical (Single)

Además de pertenecer a una congregación o religión, ¿es miembro de algún grupo relacionado a una iglesia, templo o mezquita, como por ejemplo un fellowship o grupo de compañeros, un grupo de estudio, un coro, una junta o un comité?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

INFRMGRP: Categorical (Single)

¿Hay alguna actividad que hace con el mismo grupo de gente de manera habitual aún si el grupo no tiene nombre, por ejemplo un grupo para jugar al bridge, grupo de ejercicios, o un grupo que se reúne para discutir problemas individuales o de la comunidad?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If INFRMGRP = {yes} Then

INFRMGRPSP: Text

¿Qué grupos son esos? ¿Algún otro?

End If

TRUST: Categorical (Single)

Hablando en general, ¿diría que se puede confiar en la mayoría de las personas o que hay que tener muchísimo cuidado al tratar con ellas?

Categories:

{most_people_can_be_trusted}	Se puede confiar en la mayoría de las personas
{can_be_too_careful}	Hay que tener muchísimo cuidado
{other_depends}	OTRO, DEPENDE
{dontknow}	
{refused}	

LabelEndD

If TIMED.Info.OffPathResponse = "" Then
 TIMED = Now()
Else
 TIMED = TIMED.Info.OffPathResponse
End If

LabelSectionE

LabelSectionF

Section F: Aging

LIVGRAND: Categorical (Single)

¿Ha vivido alguna vez con uno de sus abuelos o abuelas por un período de por lo menos 4 meses?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If LIVGRAND = {yes} Then

AGELIVED: Long [0 .. 99]

¿Más o menos cuántos años tenía cuando vivieron juntos por primera vez en el mismo hogar?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

AGE:

End If

MAYRBORN: Long [1900 .. 1992]

¿En qué año nació {response to momfill}?

YEAR:

MALIVE: Categorical (Single)

¿Vive aún {response to momfill}?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MALIVE = {no} Then

MAYRDIED: Long [1900 .. 2010]

¿En qué año murió?

YEAR:

Elseif MALIVE = {yes} Then

MAHLTH: Categorical (Single)

¿Diría que la salud de ella en general es excelente, muy buena, buena, regular o mala?

Categories:

{excellent}	Excelente
{vgood}	Muy buena
{good}	Buena
{fair}	Regular
{poor}	Mala
{dontknow}	
{refused}	

MARELAT: Categorical (Single)

¿Cómo calificaría su relación con {response to momfill}? ¿Excelente, muy buena, buena, regular, o mala?

Categories:

{excellent}	Excelente
{vgood}	Muy buena
{good}	Buena
{fair}	Regular
{poor}	Mala

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{dontknow}
{refused}

End If

PAYRBORN: Long [1900 .. 1992]

¿En qué año nació {response to dadfill}?

YEAR:

PALIVE: Categorical (Single)

¿Vive aún {response to dadfill}?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PALIVE={no} Then

PAYRDIED: Long [1900 .. 2010]

¿En qué año murió?

YEAR:

Elseif PALIVE={yes} Then

PAHLTH: Categorical (Single)

¿Diría que la salud de él en general es excelente, muy buena, buena, regular o mala?

Categories:

{excellent}	Excelente
{vgood}	Muy buena
{good}	Buena
{fair}	Regular
{poor}	Mala
{dontknow}	
{refused}	

PARELAT: Categorical (Single)

¿Cómo calificaría su relación con {response to dadfill}? ¿Excelente, muy buena, buena, regular, o mala?

Categories:

{excellent}	Excelente
{vgood}	Muy buena
{good}	Buena
{fair}	Regular
{poor}	Mala

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{dontknow}
{refused}

End If
If MALIVE={yes} And PALIVE={yes} Then

PARHOME: Categorical (Single)

¿Viven sus padres juntos en el mismo hogar?

FI INSTRUCTION: "PARENTS" OF INTEREST ARE THE PARENTS ABOUT WHOM YOU COLLECTED INFORMATION IN THE PRECEDING QUESTIONS. A MOTHER LIVING WITH A SECOND HUSBAND WOULD COUNT AS "YES" ONLY IF THE SECOND HUSBAND WAS REPORTED AS THE "FATHER" IN SECTION A AND SUBSEQUENT QUESTIONS.

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PARHOME={no} Then

PARAPART: Categorical (Single)

¿Por qué sus padres no viven juntos en el mismo hogar?

Categories:

{no_longr}	Ya no están casados
{onepar}	Uno de los padres vive en una institución/nursing home
{othr}	Otra razón
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If

INHERIT: Categorical (Single)

En una escala del 0 al 10, donde 0 quiere decir que usted cree que no hay absolutamente ninguna probabilidad de que algo pase y 10 quiere decir que es absolutamente seguro que eso pasará, ¿cuáles son las probabilidades de que:

Usted recibirá una herencia en los próximos diez años?

Categories:

{_1_abnochanc}	1 Absolutamente ninguna probabilidad
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7}	7
{_8}	8
{_9}	9

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{_10_abcert} 10 Absolutamente seguro
{dontknow}
{refused}

If AGE CALC <= 62 Then

WORK62: Categorical (Single)

(En una escala del 0 al 10, donde 0 quiere decir usted cree que no hay absolutamente ninguna probabilidad de que algo pase y 10 quiere decir que es absolutamente seguro que eso pasará, ¿cuáles son las probabilidades de que:)

Usted estará trabajando a tiempo completo después de cumplir 62 años de edad?

Categories:

{_1_abnochanc} 1 Absolutamente ninguna probabilidad
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5} 5
{_6} 6
{_7} 7
{_8} 8
{_9} 9
{_10_abcert} 10 Absolutamente seguro
{dontknow}
{refused}

End If
If AGE CALC <= 64 Then

WORK65: Categorical (Single)

(En una escala del 0 al 10, donde 0 quiere decir usted cree que no hay absolutamente ninguna probabilidad de que algo pase y 10 quiere decir que es absolutamente seguro que eso pasará, ¿cuáles son las probabilidades de que:)

Usted estará trabajando a tiempo completo después de cumplir 65 años de edad?

Categories:

{_1_abnochanc} 1 Absolutamente ninguna probabilidad
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5} 5
{_6} 6
{_7} 7
{_8} 8
{_9} 9
{_10_abcert} 10 Absolutamente seguro
{dontknow}
{refused}

End If
If AGE CALC <= 74 Then

Ballot 1 - 2006 - Spanish

LIVE75: Categorical (Single)

(En una escala del 0 al 10, donde 0 quiere decir usted cree que no hay absolutamente ninguna probabilidad de que algo pase y 10 quiere decir que es absolutamente seguro que eso pasará, ¿cuáles son las probabilidades de que:)

Usted vivirá hasta llegar a los 75 años o más?

Categories:

{_1_abnochanc}	1 Absolutamente ninguna probabilidad
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7}	7
{_8}	8
{_9}	9
{_10_abcert}	10 Absolutamente seguro
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
If AGE CALC <= 84 Then
```

LIVE85: Categorical (Single)

(En una escala del 0 al 10, donde 0 quiere decir usted cree que no hay absolutamente ninguna probabilidad de que algo pase y 10 quiere decir que es absolutamente seguro que eso pasará, ¿cuáles son las probabilidades de que:)

Usted vivirá hasta llegar a los 85 años o más?

Categories:

{_1_abnochanc}	1 Absolutamente ninguna probabilidad
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7}	7
{_8}	8
{_9}	9
{_10_abcert}	10 Absolutamente seguro
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
```

LIVEKID: Categorical (Single)

(En una escala del 0 al 10, donde 0 quiere decir usted cree que no hay absolutamente ninguna probabilidad de que algo pase y 10 quiere decir que es absolutamente seguro que eso pasará, ¿cuáles son las probabilidades de que:)

Usted va a vivir con un hijo adulto en algún momento en el futuro.

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{_1_abnochanc}	1 Absolutamente ninguna probabilidad
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7}	7
{_8}	8
{_9}	9
{_10_abcert}	10 Absolutamente seguro
{dontknow}	
{refused}	

SOCSECHK: Categorical (Single)

Cuando piensa en el futuro, ¿piensa que los beneficios del Social Security serán mucho mejores que los que se les pagan actualmente a los jubilados, algo mejores, más o menos iguales, algo peores, o mucho peores?

FI INSTRUCTION: IF RESPONDENTS DO NOT KNOW WHAT SOCIAL SECURITY IS,
PROVIDE A BRIEF DESCRIPTION SUCH AS: "El Social Security es un programa del gobierno
de los EE.UU. que les proporciona un ingreso por la jubilación a los adultos de edad."

Categories:

{mbettr}	Mucho mejores
{smwbet}	Algo mejores
{abtsame}	Más o menos iguales
{smwwor}	Algo peores
{mwors}	Mucho peores
{dontknow}	
{refused}	

If AGE CALC >= 65 Then

SOCSECOK: Categorical (Single)

¿Qué tan satisfecho(a) está usted con los beneficios que recibe del social security? ¿Muy satisfecho(a), algo satisfecho(a), ni satisfecho(a) ni insatisfecho(a), algo insatisfecho(a), muy insatisfecho(a)?

Categories:

{very_satisfied}	Muy satisfecho(a)
{somemwht_satisfied}	Algo satisfecho(a)
{neither_satisfied}	Ni satisfecho(a) ni insatisfecho(a)
{somewht_dissatisfied}	Algo insatisfecho(a)
{very_dissatisfied}	Muy insatisfecho(a)
{nosoc}	
{dontknow}	
{refused}	

End If

MEDCHCK: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Cuando piensa en el futuro, ¿piensa que los beneficios de Medicare serán mejores que lo que se les paga ahora a los que reciben Medicare, mucho mejores, algo mejores, más o menos iguales, algo peores, o mucho peores?

FI INSTRUCTION: IF RESPONDENTS DO NOT KNOW WHAT MEDICARE IS, PROVIDE A BRIEF DESCRIPTION SUCH AS: "Medicare es el programa de seguro médico del gobierno de los EE.UU. para adultos de edad."

Categories:

{mbettr}	Mucho mejores
{smwbet}	Algo mejores
{abtsame}	Más o menos iguales
{smwwor}	Algo peores
{mwors}	Mucho peores
{dontknow}	
{refused}	

If AGE CALC >= 65 Then

MEDOK: Categorical (Single)

¿Qué tan satisfecho(a) está usted con los beneficios de Medicare que usted recibe? ¿Muy satisfecho(a), algo satisfecho(a), ni satisfecho(a) ni insatisfecho(a), algo insatisfecho(a), o muy insatisfecho(a)?

Categories:

{very_satisfied}	Muy satisfecho(a)
{somewht_satisfied}	Algo satisfecho(a)
{neither_satisfied}	Ni satisfecho(a) ni insatisfecho(a)
{somewht_dissatisfied}	Algo insatisfecho(a)
{very_dissatisfied}	Muy insatisfecho(a)
{nomed}	
{dontknow}	
{refused}	

End If

IMMOBILE: Categorical (Single)

A continuación quisiéramos hablar de lo que siente con respecto a envejecer. Por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones.

Me preocupa el no poder ir de un lado a otro por mí mismo(a) a medida que envejezca.

Categories:

{_1}	1. Muy de acuerdo
{_2}	2. De acuerdo
{_3}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{_4}	4. En desacuerdo
{_5}	5. Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

DECIDING: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

(A continuación quisiéramos hablar de lo que siente con respecto a envejecer. Por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones.)

Me preocupa que otros tengan que tomar decisiones por mí a medida que envejezca.

Categories:

- | | |
|------------|-----------------------------------|
| {_1} | 1. Muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. En desacuerdo |
| {_5} | 5. Muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

FINDEPND: Categorical (Single)

(A continuación quisiéramos hablar de lo que siente con respecto a envejecer. Por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones.)

Uno de mis mayores temores sobre la vejez es el de depender económicamente de otros.

Categories:

- | | |
|------------|-----------------------------------|
| {_1} | 1. Muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. En desacuerdo |
| {_5} | 5. Muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

PAYHLTH: Categorical (Single)

(A continuación quisiéramos hablar de lo que siente con respecto a envejecer. Por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones.)

Me preocupa que si me quedo sin dinero o sin seguro médico, voy a recibir servicios médicos de segunda clase.

Categories:

- | | |
|------------|-----------------------------------|
| {_1} | 1. Muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. En desacuerdo |
| {_5} | 5. Muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

WITHKIDS: Categorical (Single)

(A continuación quisiéramos hablar de lo que siente con respecto a envejecer. Por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones.)

Me preocupa que voy a tener que vivir con mis hijos adultos cuando sea mayor.

Categories:

Ballot 1 - 2006 - Spanish

- | | |
|------------|-----------------------------------|
| {_1} | 1. Muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. En desacuerdo |
| {_5} | 5. Muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

WOKIDS: Categorical (Single)

(A continuación quisiéramos hablar de lo que siente con respecto a envejecer. Por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones.)

Me preocupa que no voy a poder vivir con mis hijos adultos cuando sea mayor.

Categories:

- | | |
|------------|-----------------------------------|
| {_1} | 1. Muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. En desacuerdo |
| {_5} | 5. Muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

KIDSPARS: Categorical (Single)

A continuación, por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con las siguientes afirmaciones:

Los hijos adultos tienen la obligación de cuidar a sus padres de edad avanzada.

Categories:

- | | |
|------------|-----------------------------------|
| {_1} | 1. Muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. En desacuerdo |
| {_5} | 5. Muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

HELPKIDS: Categorical (Single)

(A continuación, por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con las siguientes afirmaciones:)

Los padres deben proveer ayuda económica a sus hijos adultos cuando estos tienen dificultades económicas.

Categories:

- | | |
|------------|-----------------------------------|
| {_1} | 1. Muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. En desacuerdo |
| {_5} | 5. Muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

Ballot 1 - 2006 - Spanish

HELPPARS: Categorical (Single)

(A continuación, por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con las siguientes afirmaciones:)

Los hijos adultos deberían proveer ayuda económica a sus padres que están envejeciendo cuando éstos tienen dificultades económicas.

Categories:

- {_1} 1. Muy de acuerdo
- {_2} 2. De acuerdo
- {_3} 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
- {_4} 4. En desacuerdo
- {_5} 5. Muy en desacuerdo
- {dontknow}
- {refused}

GRANKIDS: Categorical (Single)

(A continuación, por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con las siguientes afirmaciones:)

Los abuelos deberían cuidar a sus nietos si los padres de estos nietos no pueden hacerlo.

Categories:

- {_1} 1. Muy de acuerdo
- {_2} 2. De acuerdo
- {_3} 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
- {_4} 4. En desacuerdo
- {_5} 5. Muy en desacuerdo
- {dontknow}
- {refused}

SIBSPARS: Categorical (Single)

(A continuación, por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con las siguientes afirmaciones:)

La responsabilidad de ayudar a padres de edad avanzada debería ser compartida por igual entre los hijos y las hijas adultos.

Categories:

- {_1} 1. Muy de acuerdo
- {_2} 2. De acuerdo
- {_3} 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
- {_4} 4. En desacuerdo
- {_5} 5. Muy en desacuerdo
- {dontknow}
- {refused}

LabelTIMEF

```
If TIMEF.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEF = Now()  
Else  
    TIMEF = TIMEF.Info.OffPathResponse
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

End If

LabelSectionG
LabelSectionH
LabelSectionI

Section I: Miscellaneous

PAYENVIR: Categorical (Single)

¿Qué tan dispuesto(a) estaría a pagar precios mucho más altos para proteger el medio ambiente? ¿Diría que. . .

Categories:

{_1}	Muy dispuesto(a)
{_2}	Más o menos dispuesto(a)
{_3}	Ni dispuesto(a) ni no dispuesto(a)
{_4}	No muy dispuesto(a), o
{_5}	Nada dispuesto(a)?
{dontknow}	
{refused}	

IMMAFFUS: Categorical (Single)

A la larga, ¿cree que las personas que están inmigrando a los Estados Unidos hoy en día mejorarán la sociedad estadounidense, empeorarán la sociedad estadounidense, o cree que los inmigrantes de ahora no afectarán la sociedad estadounidense de una forma u otra?

Categories:

{_1}	Mejor
{_2}	Peor
{_3}	No afectarán la sociedad estadounidense de una forma u otra
{dontknow}	
{refused}	

CONTERRR: Categorical (Single)

¿Qué tan preocupado(a) está sobre la posibilidad de que puedan haber más ataques terroristas en los Estados Unidos? ¿Es eso algo que (lo/la) preocupa mucho, algo, no mucho o nada?

Categories:

{_1}	Mucho
{_2}	Algo
{_3}	No mucho
{_4}	Nada
{dontknow}	
{refused}	

HLTH102: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar sobre varios eventos y condiciones que les pasan a las personas. Estoy interesado(a) en las cosas que le sucedieron a usted en los últimos 24 meses, o sea desde {response to intmotxt} de 2008. A medida que le vaya preguntando sobre los eventos específicos, piense bien en su respuesta, para que yo pueda anotar la información más precisa. ¿Alguna de las siguientes cosas le sucedió a usted desde {response to intmotxt} de 2008?

¿Estuvo como paciente en un hospital, sanatorio, o nursing home? (No incluya el tener un bebé)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HRDHP62: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿No tuvo ninguna cobertura de seguro de salud (por ejemplo: Medicare, Medicaid, Blue Cross, un HMO, etc.)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HLTH112: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿No pudo trabajar en su empleo o hacer sus actividades regulares durante un mes o más debido a una enfermedad o lesión?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

WORK102: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿Estuvo desempleado(a) o buscando trabajo hasta por un mes?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

FINAN42: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿Alguna tienda, o acreedores o cobradores (lo/la) estuvieron presionando para que pagara sus deudas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

HRDSHP12: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿Se atrasó en el pago de su alquiler o préstamo hipotecario?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

LAW52: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿(Lo/La) arrestaron?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If MARITAL.ContainsAny({married,separated}) Then

SPMEET: Categorical (Single)

¿Dónde conoció a su esposo/esposa? CHOOSE ONE.

Categories:

{_1} En el trabajo/actividad relacionada al trabajo
{_2} Lugar de estudios/actividad relacionada a los estudios
{_3} Iglesia/actividad de la iglesia
{_4} Anuncios personales/servicio de citas (incluyendo servicios de dating en Internet)
{_5} En Internet (pero no por un servicio de dating en Internet)
{_6} Vacaciones/viaje de negocios
{_7} Bar/night club/discoteca
{_8} Organización social/health club/gimnasio/actividad de servicio voluntario
{_9} Otro (SPECIFY:)
{dontknow}
{refused}

If SPMEET = {_9} Then

SPMEETSPEC: Text

Otro (SPECIFY:)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

End If

SPINTRO: Categorical (Single)

¿Quién le presentó a su esposo/esposa? CHOOSE ONE.

Categories:

- | | |
|------------|--|
| {_1} | Parientes |
| {_2} | Compañeros de trabajo |
| {_3} | Compañeros de estudios |
| {_4} | Vecinos |
| {_5} | Otros amigos o conocidos en común |
| {_6} | Usted se presentó solo o su pareja se presentó solo(a) |
| {_7} | Otro (SPECIFY:) |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If SPINTRO = {_7} Then

SPINTROSPEC: Text

Otro (SPECIFY:)

End If
End If

LabelTIMEI

```
If TIMEI.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEI = Now()
Else
    TIMEI = TIMEI.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelSectionJ

LabelSectionK

LabelSectionL

Section L: Shared Capitalism

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then

WORKFOR: Categorical (Single)

¿Trabaja para una compañía privada, una organización sin fines de lucro, o para el gobierno o una agencia del gobierno?

FI INSTRUCTION: IF THE R HAS TWO JOBS WE WANT THEM TO ANSWER "PRIVATE COMPANY" IF THEY HAVE A PRIVATE SECTOR JOB OF ANY KIND.

Categories:

- | | |
|-------------|---------------------------------|
| {Private} | Compañía privada |
| {NonProfit} | Organización sin fines de lucro |
| {Govt} | Gobierno o agencia del gobierno |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
If WORKFOR={private} Then  
If PANEL=1 Then
```

STOCKEX: Categorical (Single)

¿Trabaja para una compañía cuyas acciones se cotizan en la bolsa de valores, como por ejemplo en el New York Stock Exchange o el NASDAQ?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
```

OWNSTOCK: Categorical (Single)

¿Tiene acciones en la compañía donde trabaja ahora, ya sea directamente o a través de algún tipo de plan de jubilación o de acciones?

IF ASKED: Acciones en la compañía incluiría acciones en un Plan de Propiedad de Acciones para los Empleados (ESOP), en un plan 401k o 403b, en un plan de participación en las ganancias, en un plan de compensación con acciones a los empleados u otro plan de jubilación o un plan patrocinado por la compañía, o acciones que usted compró directamente en su compañía.

FI INSTRUCTION: WITH THIS QUESTION WE ARE TRYING TO GET AT WHETHER THE COMPANY IS A FAMILY BUSINESS, PROPRIETORSHIP OR PARTNERSHIP WHERE THERE IS NO WAY THEY CAN BUY STOCK OR A CORPORATION THAT DOES HAVE STOCK BUT PEOPLE HAVE NOT BOUGHT IT.

Categories:

{yes}	Sí
{nostock}	No, trabajo para una compañía que no tiene acciones
{noown}	No , mi compañía tiene acciones pero yo no tengo
{noowndk}	No, yo no tengo ninguna acción y no sé si mi compañía tiene acciones
{dkown}	No sé si tengo acciones en mi compañía
{dontknow}	
{refused}	

```
If OWNSTOCK={yes} Then  
If PANEL=1 Then
```

STOCKVAL0: Categorical (Single)

Por favor deme un cálculo general de cuánto dinero en efectivo podría conseguir si hoy se vendieran todas estas acciones.

FI INSTRUCTION: THE FORM OF THE OPTIMAL ANSWER IS SHOWN IN ORDER OF PRIORITY.

IF THE RESPONDENT SAYS THEY CANNOT SELL SOME OF THEIR STOCK BECAUSE IT IS NOT VESTED OR FOR SOME OTHER REASON, WE STILL WANT THE DOLLAR VALUE IF THEY SOLD ALL THEIR STOCK.

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{_1}
{_2}
{dontknow}
{refused}

If STOCKVAL0={_1} Then

STOCKVL1: Long [1 ..]

Elseif STOCKVAL0={_2} Then

Begin Page - STOCKVL2P

STOCKVL2: Long [1 ..]

STOCKVL3: Long [1 ..]

End Page - STOCKVL2P

End If

BUYVALUE: Long [0 .. 100]

Aproximadamente, de las acciones de la compañía que tiene hoy, ¿qué porcentaje compró con sus propios ahorros o con dinero de sus sueldos?

FI INSTRUCTION: APPROXIMATIONS ARE FINE.

% BOUGHT WITH MY OWN SAVINGS OR MONEY FROM MY WAGES:

End If

End If

If OWNSTOCK={yes} Or (PANEL=1 And OWNSTOCK.ContainsAny({noown, dkown, dontknow, refused})) Then

STOCKOPS: Categorical (Single)

¿Actualmente tiene opciones sobre acciones en su compañía (conferidas o no conferidas)?

IF ASKED: Una opción sobre acciones es el derecho a comprar acciones a un precio fijo por varios años futuros, normalmente 10 años. Por ejemplo, una opción de acciones a \$10 significa que usted puede comprar acciones de su compañía a \$10 cada una en cualquier momento durante los próximos 10 años. Las opciones sobre acciones no incluyen planes en los cuales hay deducciones periódicas de su sueldo para apartar dinero para comprar acciones al final del plazo de oferta. A esto generalmente se le llama Plan de Compra de Acciones para Empleados.

IF ASKED: "Conferidas" quiere decir que usted es dueño(a) de la opción para comprar acciones y puede comprarlas en cualquier momento y "no conferidas" quiere decir que usted

Ballot 1 - 2006 - Spanish

tiene que estar empleado(a) en su compañía por cierta cantidad de tiempo antes de poder ser dueño(a) de una opción sobre acciones y ejecutarlas en cualquier momento.

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If STOCKOPS = {yes} And PANEL=1 Then

OPS2009: Categorical (Single)

¿Le otorgó su compañía alguna opción sobre acciones en el 2009?

IF ASKED: Una opción sobre acciones es el derecho a comprar acciones a un precio fijo por varios años futuros, normalmente 10 años. Por ejemplo, una opción de acciones a \$10 significa que usted puede comprar acciones de su compañía a \$10 cada una en cualquier momento durante los próximos 10 años. Las opciones sobre acciones no incluyen planes en los cuales hay deducciones periódicas de su sueldo para apartar dinero para comprar acciones al final del plazo de oferta. A esto generalmente se le llama Plan de Compra de Acciones para Empleados.

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
End If
If PANEL=1 Then

EXTRAPAY: Categorical (Single)

En su trabajo, ¿es usted elegible para algún tipo de pago basado en su desempeño, como bonos individuales o grupales, o algún tipo de participación en las ganancias?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If EXTRAPAY = {yes} Then

COMPPERF: Categorical (Single)

¿La cantidad de estos pagos basados en desempeño depende de ...

Las ganancias o desempeño de la compañía?

Categories:

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

DEPTPERF: Categorical (Single)

¿La cantidad de estos pagos basados en desempeño depende de ...

El desempeño del equipo de trabajo o del departamento?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

INDPERF: Categorical (Single)

¿La cantidad de estos pagos basados en desempeño depende de ...

El desempeño individual?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

EXTRA2009: Categorical (Single)

¿Recibió usted alguno de estos pagos basados en desempeño en el año 2009?

IF ASKED: Pagos en base al desempeño se refieren a bonos individuales o grupales, comisiones o cualquier tipo de participación en las ganancias.

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If EXTRA2009 = {yes} Then

EXTRAVAL0: Categorical (Single)

¿Cuál fue el valor total aproximado en dólares de estos pagos diversos en el 2009?

FI INSTRUCTION: THE FORM OF THE OPTIMAL ANSWER IS SHOWN IN ORDER OF PRIORITY.

Categories:

{_1}
{_2}
{dontknow}
{refused}

Ballot 1 - 2006 - Spanish

If EXTRAVAL0 = {_1} Then

EXTRAVAL1: Long [1 ..]

Elseif EXTRAVAL0 = {_2} Then

Begin Page - EXTRAVAL2P

EXTRAVAL2: Long [1 ..]

EXTRAVAL3: Long [1 ..]

End Page - EXTRAVAL2P

End If

Else

EXTRAYR: Long [1900 .. 2009]

¿Cuál fue el año más reciente en el cual usted recibió estos pagos basados en desempeño?

IF ASKED: Pagos en base al desempeño se refieren a bonos individuales o grupales, comisiones o cualquier tipo de participación en las ganancias.

YEARVAL0: Categorical (Single)

¿Cuál fue el valor total aproximado en dólares de estos pagos diversos en ese año?

FI INSTRUCTION: THE FORM OF THE OPTIMAL ANSWERS IS SHOWN IN ORDER OF PRIORITY.

Categories:

{_1}

{_2}

{dontknow}

{refused}

If YEARVAL0 = {_1} Then

YEARVAL1: Long [1 ..]

Elseif YEARVAL0 = {_2} Then

Begin Page - YEARVAL2P

YEARVAL2: Long [1 ..]

Ballot 1 - 2006 - Spanish

YEARVAL3: Long [1 ..]

End Page - YEARVAL2P

End If
End If
End If

COMPWAGE: Categorical (Single)

¿Pensa que su salario fijo anual en el año 2009 fue más alto o más bajo que el de otros empleados con experiencia y puestos similares en otras compañías en su área?

Por favor responda usando la escala del 1 al 5.

Categories:

- | | |
|------|------------|
| {_1} | 1 más bajo |
| {_2} | 2 |
| {_3} | 3 |
| {_4} | 4 |
| {_5} | 5 más alto |

End If

LabelNUMORG

NUMORG: Categorical (Single)

¿Más o menos cuántas personas trabajan en su organización incluyendo todos los establecimientos? Tome en cuenta a las personas que trabajan tiempo parcial así como a los de tiempo completo.

Categories:

- | |
|------------|
| {_1} |
| {_2} |
| {dontknow} |
| {refused} |

If NUMORG = {_1} Then

NUMORGEST: Long [0 ..]

Elseif NUMORG = {_2} Then

NUMORGRANGE: Categorical (Single)

Categories:

- | | |
|-------|------------------|
| {_1} | 1. 1-9 |
| {_2} | 2. 10-49 |
| {_3} | 3. 50-99 |
| {_4} | 4. 100-499 |
| {_5} | 5. 500-999 |
| {_6} | 6. 1,000-1,999 |
| {_7} | 7. 2,000-2,999 |
| {_8} | 8. 3,000-3,999 |
| {_9} | 9. 4,000-4,999 |
| {_10} | 10. 5,000-10,000 |

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{_11}	11. 10,000-50,000
{_12}	12. 50,000-100,000
{_13}	13. Más de 100,000
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
If PANEL=1 Then
```

WEALTH: Categorical (Single)

Por favor calcule el valor total de sus bienes.

Por 'valor de sus bienes' nos referimos al valor de su casa más el valor de sus vehículos, acciones y fondos mutuos, dinero en efectivo, cuentas de cheques, cuentas de jubilación incluyendo planes 401(k) y activos de pensiones y todos los demás bienes, menos lo que debe por su hipoteca y sus deudas.

Categories:

{_1}	Menos de \$5000
{_2}	\$5000 to \$20,000
{_3}	\$20,000 to \$40,000
{_4}	\$40,000 to \$75,000
{_5}	\$75,000 to \$100,000
{_6}	\$100,000 to \$150,000
{_7}	\$150,000 to \$250,000
{_8}	\$250,000 to \$500,000
{_9}	\$500,000 a \$1 millón
{_10}	\$1 millón a \$2 millones
{_11}	\$2 millones a \$3 millones
{_12}	\$3 millones a \$4 millones
{_13}	\$4 millones a \$5 millones
{_14}	\$5 millones a \$10 millones
{_15}	Más de \$10 millones
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
End If  
End If  
If TIMEL.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEL = Now()  
Else  
    TIMEL = TIMEL.Info.OffPathResponse  
End If
```

LabelSectionD2
LabelSectionM
LabelEndM
LabelSectionN
LabelSectionO
LabelSectionP

Section P: Crime/Jail (SAQ)

SAQMODE1: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{in_person}
{on_phone}

If SAQMODE1 = {in_person} Then

SAQINTRO: Categorical (Single)

Ahora quisiéramos que complete por su cuenta {response to saqinttxt} cuestionario breve. Recuerde que todas sus respuestas son totalmente confidenciales. No se asociarán a su nombre de ninguna manera, y se publicarán solamente en forma de resumen. Si hay alguna pregunta que no quiera responder, presione la tecla [Alt] y la tecla [R]. Cuando haya contestado la última pregunta, verá una pantalla que dice "Cuestionario Completo" y puede devolverme la computadora. ¿Tiene alguna pregunta?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SAQAGREE: Categorical (Single)

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

If SAQAGREE <> {Yes} Then

GoTo LabelEndP

End If

SAQINT2: Categorical (Single)

Para la mayoría de las preguntas que usted responda, se requerirá que seleccione una opción de una lista de respuestas. Aquí, deberá usar el ratón para hacer clic en el botón al lado de la respuesta que quiera seleccionar, y hacer clic en el botón que dice "Next" al final de la pantalla para ir a la pantalla siguiente. Ésta es una pregunta de práctica para que se acostumbre a usar la computadora. El verano es su estación favorita.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

SAQINT3: Categorical (Single)

¿Ha visto una película en el mes pasado?

Categories:

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

TICKET: Categorical (Single)

¿Ha recibido alguna vez una multa o un policía ha presentado cargos contra usted por una infracción de tráfico que no fuera por estacionar en un lugar prohibido?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If TICKET={yes} Then

ARREST1: Categorical (Single)

¿Alguna vez (lo/la) detuvo la policía o presentaron cargos contra usted por alguna otra razón, ya sea que usted fuera o no culpable?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Else

ARREST2: Categorical (Single)

¿Alguna vez (lo/la) detuvo la policía o presentaron cargos contra usted por alguna razón, ya sea que usted fuera o no culpable?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

CONVICTD: Categorical (Single)

Sin contar infracciones de tráfico leves, ¿alguna vez (lo/la) han declarado culpable de un crimen?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2006 - Spanish

LOCKEDUP: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha estado encarcelado(a) en una prisión o cárcel?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If SAQMODE1 = {in_person} Then
```

ENDSAQ2: Info

¡CUESTIONARIO COMPLETADO! GRACIAS POR SU COOPERACIÓN. POR FAVOR, DEVUELVA LA COMPUTADORA AL ENTREVISTADOR(A).

PASSWRD2: Text

```
If UCASE(PASSWRD2) <> "PASSWORD" Then  
    PASSWRD2.Errors.AddNew("ERR1", "Incorrect password")
```

```
GoTo PASSWRD2
```

```
End If
```

SELFSAQ2: Categorical (Single)

Categories:

{RespAdm}
{IntvAdm}

```
End If
```

LabelEndP

```
If TIMEP.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEP = Now()  
Else  
    TIMEP = TIMEP.Info.OffPathResponse  
End If
```

LabelSectionQ

LabelSectionR

LabelTIMER

LabelSectionS

Section S: Validation/Contact

```
If QUEXLANG = {spanish} Then
```

SPANSELF: Categorical (Single)

Si esta entrevista sólo pudiera hacerse en inglés, ¿usted habría...

Categories:

Ballot 1 - 2006 - Spanish

- {_1} 1. podido hacer la entrevista en inglés con facilidad,
 - {_2} 2. habría tenido dificultad para hacer la entrevista, o
 - {_3} 3. no habría podido hacer la entrevista?
- {dontknow}
- {refused}

End If

ValIntro: Info

A veces mi oficina necesita confirmar si las entrevistas se llevaron a cabo. Las siguientes preguntas son para ese propósito. Sus respuestas permanecerán confidenciales. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

LabelNAME

CONNNAME: Categorical (Single)

En nuestra lista su nombre aparece como {response to FULLNAME}. ¿Correcto? CONFIRM SPELLING OF FIRST AND LAST NAME. IF FIRST OR LAST NAME IS MISSING OR MISSPELLED, PROBE FOR CORRECT NAME AND CODE 'NO'.

Categories:

- {YES}
- {NO}
- {dontknow}
- {refused}

If CONNAME = {YES} Then
NAME = FULLNAME

GoTo LabelCONPHONE

End If

NAME: Text

¿Cómo se llama? FI INFO: CONFIRM SPELLING OF FIRST AND LAST NAME.
NAME:

CONPHONE: Categorical (Single)

De acuerdo a nuestra lista su número de teléfono es {response to PPHONE}. ¿Es correcto este número de teléfono?

Categories:

- {YES}
- {NO}
- {dontknow}
- {refused}

If (Len(PPHONE) < 10 And CONPHONE = {YES}) Or
CONPHONE.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelPHONE

Ballot 1 - 2006 - Spanish

```
End If  
If CONPHONE = {yes} And Len(PPHONE) = 10 Then  
    PHONE = PPHONE
```

```
GoTo PHONLOC
```

```
End If
```

PHONE: Text

¿Cuál es su número de teléfono? FI INFO: CONFIRM PHONE NUMBER. FI INFO: IF R INDICATES THEY DON'T HAVE PHONE ACCESS CODE (999) 999-9999 PHONE:

```
If PHONE.Response.Coded Or PHONE = "9999999999" Then
```

```
GoTo LabelVERADDR
```

```
End If
```

PHONLOC: Categorical (Single)

¿Se encuentra en su casa este teléfono?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If PHONLOC = {yes} Then
```

```
GoTo LabelPHONNAM
```

```
End If
```

PHONLOCO: Text

¿Dónde se encuentra el teléfono?

PHONNAM: Categorical (Single)

¿A nombre de quién está el teléfono?

Categories:

{r_s_name}	Nombre de R
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If PHONNAM <> {r_s_name} Then
```

PHONNMOT: Text

```
End If
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

PHNETYPE: Categorical (Single)

¿Es un teléfono celular o un teléfono regular, de línea de tierra?

Categories:

{cellular}
{regular}
{dontknow}
{refused}

```
If PHNETYPE = {cellular} Or (PHNETYPE = {regular} And  
PHONLOC.ContainsAny({NO,dontknow,refused})) Then
```

REGPHONE: Categorical (Single)

¿Tiene también un número de teléfono regular, de línea de tierra, para su hogar?

Categories:

{YES}	Sí
{NO}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If REGPHONE = {YES} Then
```

NEWREGPH: Text

SPECIFY - ¿CUÁL ES EL NÚMERO? PHONE:

```
End If  
End If  
If PHNETYPE = {regular} Then
```

CELPHONE: Categorical (Single)

¿Tiene usted o algún otro miembro de su hogar un número de teléfono celular que funcione?

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

```
If CELPHONE = {YES} Then
```

NEWCELPH: Text

SPECIFY - ¿CUÁL ES EL NÚMERO? PHONE:

```
End If  
End If  
If PHONLOC = {YES} Then  
  If (PHNETYPE={CELLULAR} And REGPHONE={YES}) Or (PHNETYPE={REGULAR} And  
  CELPHONE={YES}) Then
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

CALLTYPE: Categorical (Single)

De todas las llamadas telefónicas que usted o su familia reciben, ¿se reciben ...FI INFO, READ IF NEEDED:Piense por favor en las llamadas de voz que reciben usted y su familia, y no incluya llamadas de fax, de modem, ni otras llamadas que no sean de voz.

Categories:

{All}	Todas o casi todas las llamadas en teléfonos celulares
{Some}	Algunas en teléfonos celulares y algunas en teléfonos regulares, o
{Few}	Muy pocas o ninguna en teléfonos celulares?
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
Else
  If (PHNETYPE={REGULAR} And REGPHONE={YES} And CELPHONE={YES}) Or
  (PHNETYPE={REGULAR} And CELPHONE={YES}) Then
```

CALLTYPE: Categorical (Single)

De todas las llamadas telefónicas que usted o su familia reciben, ¿se reciben ...FI INFO, READ IF NEEDED:Piense por favor en las llamadas de voz que reciben usted y su familia, y no incluya llamadas de fax, de modem, ni otras llamadas que no sean de voz.

Categories:

{All}	Todas o casi todas las llamadas en teléfonos celulares
{Some}	Algunas en teléfonos celulares y algunas en teléfonos regulares, o
{Few}	Muy pocas o ninguna en teléfonos celulares?
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
End If
```

PANELIntro: Info

Este año se contactará a los participantes de GSS para una segunda entrevista. Las siguientes preguntas nos ayudarán a localizarlo(a) para esa entrevista. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

VERADDR: Categorical (Single)

¿Es su dirección postal...? ADDRESS: {response to ADDRESS} APT: {response to APRTMNT} CITY: {response to CITY} STATE: {response to STATE} ZIP: {response to ZIP}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LabelMailADDR

```
If VERADDR = {no} Then
```

Ballot 1 - 2006 - Spanish

MAILAPT: Text

Begin Page - MAILADDRpage

¿Cuál es su dirección postal?

MAILADDR: Text

MAILAPT: Text

MAILCITY: Text

MAILSTAE: Text

MAILZIP: Text

End Page - MAILADDRpage

```
If Not(MAILSTAE.Response.Coded) And  
Not(ItemInList(MAILSTAE, "AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,ME,  
MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,TX,U  
T,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC", ", ")) Then  
    MAILSTAE.Errors.AddNew("err", "Please enter valid state abbreviation")
```

GoTo LabelMailADDR

```
End If  
End If
```

EXPTMOVE: Categorical (Single)

¿Espera que su dirección cambie en un futuro cercano?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LabelNewADDR

```
If EXPTMOVE = {yes} Then
```

NEWAPT: Text

Begin Page - NEWADDRpage

¿Cuál será su nueva dirección?

NEWADDR: Text

NEWAPT: Text

NEWCITY: Text

Ballot 1 - 2006 - Spanish

NEWSTAE: Text

NEWZIP: Text

End Page - NEWADDRpage

```
If Not(NEWSTAE.Response.Coded) And  
Not(ItemInList(NEWSTAE,"AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,ME,  
MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,TX,U  
T,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC","","")) Then  
    NEWSTAE.Errors.AddNew("err","Please enter valid state abbreviation")
```

GoTo LabelNewADDR

```
End If  
End If
```

EMAIL: Text

¿Tiene correo electrónico? ¿Cuál es? EMAIL:

SSNUM: Long [1000000 .. 999999999]

¿Cuál es su número de Social Security? IF PROBE FOR LAST 4 DIGITS TO HELP
LOCATE RESPONDENT. STRESS SURVEY CONFIDENTIALITY. IF LAST 4 DIGITS ARE
PROVIDED ENTER FIVE 9s FOLLOWED BY LAST 4 DIGITS: 99999XXXX. Social Security #:

CONTNAME: Text

Piense en toda la gente que conoce, ya sea cerca de aquí o en otra parte. ¿Quién es la persona
con quien usted se mantiene en contacto que sabría donde está usted? No incluya a nadie que
viva con usted en su hogar. NAME:

If CONTNAME.Response.Coded.ContainsAny({dontknow,refused}) Then

GoTo LabelTimeQuex

End If

CONTNAME: Text

Piense en toda la gente que conoce, ya sea cerca de aquí o en otra parte. ¿Quién es la persona
con quien usted se mantiene en contacto que sabría donde está usted? No incluya a nadie que
viva con usted en su hogar. NAME:

CONTPHON: Text

¿Cuál es el teléfono de {response to CONTNAME}? PHONE:

LabelCONTADDR

Begin Page - CONTADDRpage

¿Cuál es la dirección postal de {response to CONTNAME}?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

CONTADDR: Text

ADDRESS:

CONT CITY: Text**CONT STAE: Text****CONT ZIP: Text**

End Page - CONT ADDR page

```
If Not(CONTSTAE.Response.Coded) And  
Not(ItemSelected(CONTSTAE,"AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,ME  
,MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,TX,U  
T,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC","","")) Then  
    CONTSTAE.Errors.AddNew("err","Please enter valid state abbreviation")
```

GoTo LabelCONTADDR

End If

CNT EMAIL: Text

¿Tiene {response to CONTNAME} correo electrónico? ¿Cuál es? EMAIL:

LabelTimeQuex

TIMEQUEX = Now()

THANKYOU: Info

Muchas gracias por su tiempo y su ayuda. Ésas son todas las preguntas de la encuesta que tengo para usted. IWER: PRESS [CTRL] + [END] TO EXIT CASE. COMPLETE REMARKS SECTION BEFORE ASSIGNING THE CASE A COMPLETE DISPOSITION.

```
If TIMES.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMES = Now()  
Else  
    TIMES = TIMES.Info.OffPathResponse  
End If
```

Text-Fill Variables

ShowPreloads: Info**currmotxt: Categorical (Single)****Categories:**

{January}	enero
{February}	febrero
{March}	marzo
{April}	abril
{May}	mayo

Ballot 1 - 2006 - Spanish

{June}	junio
{July}	julio
{August}	agosto
{September}	septiembre
{October}	octubre
{November}	noviembre
{December}	diciembre

intmotxt: Categorical (Single)

Categories:

{January}	enero
{February}	febrero
{March}	marzo
{April}	abril
{May}	mayo
{June}	junio
{July}	julio
{August}	agosto
{September}	septiembre
{October}	octubre
{November}	noviembre
{December}	diciembre

SectionHeader: Info

INTRO1: Info

El Centro Nacional de Estudios de Opinión, NORC, y la Fundación Nacional de Ciencias han hecho la Encuesta Social General por más de 30 años para mantener un registro histórico de las preocupaciones, las experiencias, las actitudes y las prácticas de los estadounidenses. Su hogar fue seleccionado al azar entre direcciones en todo el país para participar este año. La información obtenida es usada por las personas a cargo de formular políticas públicas, los científicos, los funcionarios de gobierno y los estudiantes para comprender mejor a la población de los Estados Unidos y satisfacer mejor sus necesidades cambiantes.

INTRO2: Info

El Centro Nacional de Estudios de Opinión, NORC, y la Fundación Nacional de Ciencias han hecho la Encuesta Social General por más de 30 años para mantener un registro histórico de las preocupaciones, las experiencias, las actitudes y las prácticas de los estadounidenses. La información obtenida es usada por las personas a cargo de formular políticas públicas, los científicos, los funcionarios de gobierno y los estudiantes para comprender mejor a la población de los Estados Unidos y satisfacer mejor sus necesidades cambiantes.

consent_text1: Info

Las preguntas que le haremos tratan sobre sus opiniones y conocimiento acerca de una variedad de asuntos importantes, como la ciencia, el medio ambiente y trabajos.

consent_text2: Info

Las preguntas que le haremos tratan sobre sus opiniones acerca de una variedad de asuntos importantes, como las prioridades de gastos nacionales, inmigración, empleos, y la religión.

_spfill1: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{husband}	esposo
{wife}	esposa

_spfill2: Categorical (Single)

Categories:

{he}	él
{she}	ella

_spfill3: Categorical (Single)

Categories:

{his}	su
{her}	su

_spfill4: Categorical (Single)

Categories:

{him}	a él
{her}	a ella

fepolfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1}	Dígame
{_2}	Ahora, por favor dígame

mom: Info

su madre

stepmom: Info

su madrastra

momspec: Info

su(s) {response to FAMSPEC}

othfem: Info

la pariente con quien usted vivía a los 16 años

momsub: Info

su (MOTHER SUBSTITUTE)

dad: Info

su padre

stepdad: Info

su padrastro

Ballot 1 - 2006 - Spanish

dadspec: Info

{response to FAMSPEC}

malrel: Info

el parente con quien usted vivía a los 16 años

dadsub: Info

su (FATHER SUBSTITUTE)

dadfill: Text**momfill: Text****occslffill: Categorical (Single)****Categories:**

- {_1} ¿Qué clase de trabajo hace normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja?
- {_2} ¿Qué clase de trabajo hacía normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba?

mainslffill: Categorical (Single)**Categories:**

- {_1} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles son algunas de sus responsabilidades principales.
- {_2} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales.

indslffill: Categorical (Single)**Categories:**

- {_1} ¿En qué tipo de lugar trabaja?
- {_2} ¿En qué tipo de lugar trabajaba?

whatslffill: Categorical (Single)**Categories:**

- {_1} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?
- {_2} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

wrkslffill: Categorical (Single)**Categories:**

- {_1} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja por cuenta propia, o trabaja para alguien más?
- {_2} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

selfemsfill: Categorical (Single)

Categories:

- | | |
|------|---|
| {_1} | IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tiene usted
algún empleado? |
| {_2} | IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tuvo usted
algún empleado? |

numempsfill: Categorical (Single)

Categories:

- | | |
|------|---------------------------|
| {_1} | ¿Cuántos empleados tiene? |
| {_2} | ¿Cuántos empleados tuvo? |

occspfill1: Info

¿Qué clase de trabajo hace su {response to _spfill1} normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja {response to _spfill2}?

occspfill2: Info

¿Qué clase de trabajo hacía su {response to _spfill1} normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba {response to _spfill2}?

mainspfill1: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente su {response to _spfill1} en ese trabajo? Dígame cuáles son algunas de las responsabilidades principales de {response to _spfill2}.

mainspfill2: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente su {response to _spfill1} en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de las responsabilidades de {response to _spfill2}.

indspfill1: Info

¿En que tipo de lugar trabaja su {response to _spfill1}?

indspfill2: Info

¿En que tipo de lugar trabajaba su {response to _spfill1}?

whatspfill1: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?

whatspfill2: Info

NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

spwrkslffill1: Info

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja {response to _spfill2} por cuenta propia, o trabaja para alguien más?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

spwrkslffill2: Info

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba {response to _spfill2} por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

spwrkgvtfill1: Info

¿Está su {response to _spfill1} empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

spwrkgvtfill2: Info

¿Estaba su {response to _spfill1} empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

wksubfill1: Info

¿Tiene usted un supervisor a quien se reporta directamente en su trabajo?

wksubfill2: Info

¿Tiene su {response to _spfill1} un supervisor a quien se reporta directamente en {response to _spfill3} trabajo?

wksupfill1: Info

En su trabajo, ¿supervisa usted a alguien que se reporta directamente a usted?

wksupfill2: Info

En el trabajo de su {response to _spfill1}, ¿supervisa {response to _spfill2} a alguien que se reporte directamente a {response to _spfill2}?

huntfill2: Info

Usted o su {response to _spfill1} sale

huntfill1: Info

Usted sale

hisppfill: Categorical (Single)

Categories:

{Latino}	hispano o latino
{Latina}	hispana o latina

racefill: Categorical (Single)

Categories:

{Whites}	blancas
{Blacks}	(negras/afro-americanas)

racefill2: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{white}	blanco
{Black}	(negro/afro-americano)

happytxt1: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	bastante feliz
{no_exper}	feliz

happytxt2: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	Bastante feliz
{no_exper}	Feliz

abtxt: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	Por favor dígame si piensa que debería ser posible para una mujer embarazada obtener un aborto legal...
{no_exper}	Por favor dígame si piensa o no que una mujer embarazada debería poder hacerse un aborto en forma legal...

_xmartxt: Info

Pasando a otro tema, se ha hablado mucho acerca de la manera en que están cambiando los valores morales y la actitud con respecto al sexo en este país.

xmovtxt: Info

La siguiente pregunta trata sobre pornografía - libros, películas, revistas y fotografías que muestran o describen actividades sexuales.

taxtxt: Info

Las siguientes preguntas tratan sobre un tema diferente.

gendfill: Categorical (Single)

Categories:

{male}	HIS
{female}	HER

fairtxt: Info

Ahora tengo algunas preguntas sobre otro tema.

othdemtxt: Info

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

othdemtxtsp: Info

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

Ballot 1 - 2006 - Spanish

jewfil: Info
judío(a)

catholic: Info
catolico(a)

othrel: Info
{response to RELGSPEC}

othprot: Info
{response to OTHSPEC}?

baptist: Info
bautista

methodist: Info
metodista

lutheran: Info
luterano(a)

presbyterian: Info
presbiteriano(a)

Episcopalian: Info
episcopal

othprot2: Info
{response to OTHSPEC}

protestant: Info
protestante

sprotofill: Categorical (Single)

Categories:

- | | |
|------|---|
| {_1} | PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara? |
| {_2} | SPECIFY |

RDEGHIfill: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Categories:

{associatejunior_college} Asociado/ de 'Junior College'
}
{bachelor_s} Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate} Posgrado
{dontknow}
{refused}

highschool: Info**nocolname: Info****rinctext1: Info**

del empleo en el que trabajó

rinctext2: Info

{response to OCCSLF}

uniontxt1: Info

Usted o su {response to _spfill1} pertenece

uniontxt2: Info

Pertenece usted

uniontxt3: Categorical (Single)**Categories:**

{_1} EL/LA PARTICIPANTE NO PERTENECE
{_2} NI EL/LA PARTICIPANTE NI EL/LA ESPOSO(A) PERTENECEN

showage: Info**rrowatxt1: Info**

usted

rrowatxt2: Info

{response to NAME_}

name2txt1: Info

su

name2txt2: Info

su

relhhperson1: Info

usted

Ballot 1 - 2006 - Spanish

relhhperson2: Info
{person}

relhhhldr1: Info
usted

relhhhldr2: Info
{response to NAME_}

persontxt1: Info
usted

persontxt2: Info
{person}

spousetxt1: Info
usted

spousetxt2: Info
{spouse}

heshe: Categorical (Single)

Categories:

{he}
{she}
{none}

hisher: Categorical (Single)

Categories:

{his}	su
{her}	su
{none}	su

ENDA: Info

ShowTIMEA1: Info

ShowTIMEA2: Info

ShowTIMEA3: Info

ShowTIMEA4: Info

ShowTIMEA5: Info

Ballot 1 - 2006 - Spanish

ShowTIMEA6: Info

ShowTIMEA7: Info

ShowTIMEB: Info

ShowTIMEC: Info

ShowTIMED: Info

ShowTIMEE: Info

ShowTIMEF: Info

hfill1: Categorical (Single)

Categories:

{havejob}	actual
{nojob}	más reciente

hfill2: Categorical (Single)

Categories:

{havejob}	ha hecho
{nojob}	hizo

ShowTIMEH: Info

ShowTIMEI: Info

ShowTIMEJ: Info

hsethfill: Categorical (Single)

Categories:

{hs}	su high school
{lastsch}	la última escuela a la que asistió

ShowTIMEK: Info

ShowTIMEL: Info

ShowTIMED2: Info

_spracefill1: Categorical (Single)

Categories:

{him}	latino
{her}	latina

_spracefill2: Categorical (Single)

Categories:

{him}	Chicano
{her}	Chicana

Ballot 1 - 2006 - Spanish

ShowTIMEM: Info

saqinttxt: Categorical (Single)

Categories:

{a}	un
{another}	otro

SAQPHONE2: Info

Tal vez las preguntas siguientes sean delicadas para usted. Puede negarse a responder a cualquier pregunta, pero recuerde que todas sus respuestas son totalmente confidenciales; no se asociarán a su nombre de ninguna manera. PRESS ENTER TO CONTINUE

PART2: Info

Actualmente hay muchísima preocupación sobre la epidemia del SIDA y cómo enfrentarla. Debido a la grave naturaleza de este problema, vamos a hacerle algunas preguntas personales y necesitamos sus respuestas sinceras y honestas. Sus respuestas son confidenciales y se usarán solamente para informes estadísticos. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

ENDSAQ5: Info

¡Cuestionario completado! Muchas gracias por su cooperación. Por favor devuelva la computadora al entrevistador.

ShowTIMEN: Info

ShowTIMEO: Info

ShowTIMEP: Info

genefill1: Categorical (Single)

Categories:

{male}	su pareja
{female}	usted

genefill2: Categorical (Single)

Categories:

{male}	a su pareja
{female}	

ShowTIMEQ: Info

ShowTIMER: Info

ShowName: Info

ShowPhone: Info

CROSSIntro: Info

Ballot 1 - 2006 - Spanish

Este año, es posible que algunos participantes de GSS sean contactados para una segunda entrevista. Las siguientes preguntas nos ayudarán a localizarlo(a) si usted resulta seleccionado(a) para esa entrevista. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

ShowTIMES: Info

UnlikelyError: Info

Functions

- Function IsAnswered(question)
- Function IsNotDkRef(question)
- Function ItemInList(anItem, aList, splitchar)
- Function InRange(num, range)
- Sub OnInterviewStart(IOM)
- Sub OnInterviewEnd(IOM)
- Sub OnBeforeQuestionAsk(Question, IOM)
- Sub HideReservedCodes(ques)
- Function UnlikelyHighValue(Question, IOM, Attempt)
- Function UnlikelyLowValue(Question, IOM, Attempt)
- Function GetPreloadVar(sqlEx, IOM)